

Ms. gall.  
Quart. 146



63

acc. ms. 1915. 920.

Fr. 91

ms. Gall. qrt. 146

Recueil de recette pour  
La Cuisine, et L'office.

---





50

sou  
auf

B  
100  
P

## Soupes de différentes façons

2

x

soupes au on de lard, et on le met dans une bouilloire avec gras au lard, on  
+ 2 met sa bouilloire dans le pot gras, après qu'il a été réchauffé, on ne  
guste pas de bonne heure son pot pour ne pas trop saler la soupe,  
on le retire sur les midi, et on le déballe dans une casserolle  
avec du bouillon, on y ajoute du jus, ou une poêle de parmentier.

soupes grasses ou étoiles de petits oignons, on les fait frire dans de la graisse  
aux oignons ou du beurre, et lorsqu'il sont roupis, on les retire avec le cuilleron  
et on les met cuire dans un petit pot avec du bouillon gras, on  
remplace la soupe avec d'autre bouillon, et l'on sort dessus les  
oignons en étoiles. Il suffit de mettre la bouilloire qui les a fait cuire.

Bisques on on lave bien les écrevisses les mortes même peuvent servir, on les  
soupes au fait cuire dans l'eau, on épluches les coquilles, on met toutes les  
coquilles dans un mortier avec un morceau de beurre, on les pilles  
jusqu'à ce que cela fasse une pâte, on met ensuite dans un soucoupier du  
beurre frais dans une casserolle et ~~en remuant sans arrêt~~ on y  
fait cuire un instant sa pâte, en remuant avec de la bouilloire  
au jus d'herbes, et l'on saute légèrement de garniture, on  
passe dans un tamis, on remet dans la casserolle, on ajoute  
les yaux et les queues que l'on a épluchées, et on les sort  
sur la soupe comme l'on met ordinairement des légumes.  
La bouilloire qui sert à faire cette soupe doit être faite avec du  
jus de pois, ou ceux de légumes que l'on fait cuire dans leurs  
jus avec un gros morceau de beurre frais. Dans une casserolle on

arose peu a peu avec le jus de poiv. on ajoute des gardsons bien  
évidé, et mitoyé, et lors que le tout est bien fait, on passe  
son jus dans un tamis, ou passez bien fin, on a l'attention de  
ne pas beaucoup vallier cette soupe a cause de la crue des herbes  
il ne faut pas non plus mettre trop de ce poisson, une douzaine  
suffit pour une forte soupe, il faut mettre peu de farine ou  
point si le jus est pais. (et cette soupe disparaît beaucoup, on  
la tranpe aux routes et fait mitouillé). trop d'herbes donne de  
soupe a la crue

<sup>poire</sup>  
La purée ou pâté des oignons, carottes, un navet, on les met cuire avec de  
l'eau dans une casserole, ensuite on les verse dans un pot avec  
de l'eau de poiv ou ajoute du ciboule, cette soupe doit cuire long temps  
pour être bonne, la meilleure eau de poiv a fait en devant des  
boeufs qui restent de la purée, on les fait bouillir ou des poeles et ont  
l'eau soit à faire sa soupe, lors qu'elle est presque cuite on peut ajouter  
<sup>un poignie de</sup> des herbes, on fait <sup>des</sup> croûtes que l'on cuire, et l'on tranpe à deux  
on met des poiv rous, des fèves de marais, des carottes, des oignons  
de la poire cuire ensemble on la passe et l'on prend bien les herbes  
on ajoute ensuite des routes de l'herbe trois ou quatre de persil, des herbes  
bouillies ensemble et on la tranpe en autant que l'on a de la  
persil.

pour faire une bonne soupe maigre au routes, il faut beurel et  
routes ayant de les faire mitouillé dans la casserole,  
vous prenez de l'osseille que vous avez fait cuire et passée, vous la  
mettez dans une casserole la délayez avec de l'eau de lait et  
ajoutez du beurre suffisamment, une bonne量 de lait, et tranpe a deux  
fois fait mitouillé sur la Pandre chaude.

<sup>purée</sup>  
vertes

soupe a  
des herbes

3  
a bien souper fait cuire et rassit dans la beure fraîche de petits oignons  
Logez versz ensuite dessus de l'eau bouillante, laissez un peu de  
au maigre farine faite dissihir des croûtes au feu beury des la  
beure fraîche mettez les miettonnes dans la soupe et  
ajoutez une liasse de jaune oeufs

soup. a.  
l'huille  
autre soupe  
au poisson

cette est meilleure a la purin, ou fricape de la purin <sup>soupe</sup> avec de l'huille  
de noix dans une poêle, on fait en entier tems de la rotelle <sup>feu</sup> le navet pas trop  
rouge l'on met un peu de beure avant de l'enlever, quant c'est une soupe aux choux  
on met deux cuillères d'huille quart l'eau bouillante, et l'on met ces choux  
quant l'huille a bouilli  
prenez des poissons, beaussois de rotelle, poivrons, silex, et autres herbes, donnant du  
jus faites faire de tout, cest ensuite des grosses arêtes, et jallez le tout dans un  
mortier de marbre, de maniere a le reduire en pâte, moulez vous verser, dans un  
pot d'eau chaude, lors que vous jugerez qu'il est fait, et apel le Bouillon  
vous paroira lié comme un coulis, vous le passez dans un passet, vous  
jetiez de marc, et vous remettez le Bouillon dans un pot, alors vous  
d'apaisonnez, et sur tout ne mesquez pas la beure

# jeuf et lagouue

jeuf au  
maigre

de jeuf pour des rypas en maigre, ce fait comme celui que doi  
emploier pour la bisquie ou peu faire bouillir avec les gardons, une  
ou deux pices fines, pour ce qui en aime le gout,

jeuf au  
gras

Il faut de  
la gheure

il faut prendre une Pasterolle qui puissent contenir le double d'  
la quantite qu'il vous faut de jeuf, ~~sous melle au fond des couans~~  
~~lors que vous avez fait ~~decoct~~~~, il faut proportionner votre Pasterolle  
de sorte qu'elle ne couvre pas de viande et des liquens que vous disting  
au jeuf, apres les Couans vous mettez des morceaux de maigre d'  
about coupé en filetto, des tranches de veau moulé, par dessus  
tout de viande, des parottes bouillies, des oignons, un peu de Celeri, du  
Cuillery a bouche de bon Bouillon, deux a trois Coups de girofles  
broyés, du poivre, point de sel, des Couans suffisant, vous mettrez de  
tout sur très petit feu, sans remuer, la premiere heure, ayant  
attention que la Pasterolle soit couverte hermétiquement, ensuite  
vous augmentez du feu, et a mesure que la viande rassuyez vous  
laissez de Bouillon que vous avez soint de tenir chaue, il faut faire  
precaution ne faire bouillir, si l'on veut avoir de bon jeuf  
on avoit peu a de fai remuer pour empêcher le brûler, lors que  
vous jugez la viande suffisamment cuite vous remplissez la Pasterolle  
de Bouillon, ou diam, si vous n'avez autre chose, et vous laissez  
Bouillir et Bouomer, en ne couvrant pas trop hermétiquement,  
vous jugez du point de Rissor, lors que le jeuf est cuison et  
lui a une certaine consistence qui puissent le faire descendre  
quel lors qu'il est refroidi, si on ne le trouve pas assé coloré ou jauni

Du parment. Si l'an d'aujourdu on aste tout la graine qui est montee dessus  
il y a des personnes qui rame la viande pour faire souffre, mais au bout si que  
J. Brûller, l'autre y ajoute de la farine sur la fin, mais il faut mieu faire  
un bouillie dont on met un peu dans les ragons pour les lier, a Coulie en  
fait un drappant de la farine avec du bouillon, et lors que vous avez  
passé votre jus, la viande et les legumes qui restent, vous jetez ancora  
pour faire votre Coulie, vous le remettez dans La Casserolle Bouillir un  
peu de tenu, il faut que le Coulie lors qu'il est refroidi, ayant la  
consistance d'une bouillie, lors qu'on le juge assez fait on le passe  
dans un pressoir et la viande peu mure et mangé, il y en a qui lors  
qu'il ne trouvent pas asti de jus passe et forte la viande dans un  
fourneau pour en extraire absolument tout le jus, lors qu'on ne peut de  
procurer asti de bouillon pour arroser son jus le bouillon qui sera a faire  
une saucie de boeuf et fort bon pour y nuyer

On peut aussi en commençant son jus, mettre au fond de la Casserolle  
un peu de beurre frais, et des oignons rouelle, cela donne la Coulie  
en empêcher la viande de brûller, on commence par faire le fond  
de la Casserolle avec des bardes de bard frais afin que lorsque on brûle  
pas et un petit morceau de sucre.

<sup>6</sup>  
friando

pour faire un bon friando, il faut le prendre dans le dessous d'icelle  
de veau, ou au déjant ou prend une soulette, ou l'enveloppe d'un linge,  
ou le bat bien avec un battois, un oblongue de la batte du coté ou  
on ne veut pas de pipier, ou de pipier au petit lard, la veille qu'on  
veut de mangier, il y en a qui le font blanchir dans de l'eau jusqu'à ce  
lendemain pour le degorger du sang qu'il peut avoir, vous le mettrez cuire  
des huit heures, avec une carotte en quatre, deux ou trois oignons, une  
cuisse de lard dans le fond que l'on a fait débêché, deux clous de  
girofle, et vous remplissez de pâtes de veau, de sorte qu'elle passe sur  
la friandise, quant on veut y mettre des bouillons, cela vaudra moins  
mieux, il ne faut une trop grande pâtes de veau, si l'on n'a pas de jus, on  
ajoute dans la pâtes de veau un morceau de jambon de veau, si l'on n'y ait de  
bouillon il faut que ce soit quinze lards, on assaisonne de poivre et  
si la cuisse est salée, on n'ajoute pas, on jette son friando a  
l'autre jusqu'à ce qu'il soit tout écumé, on a l'attention de ne pas  
faire l'abord un trop grand feu, on le retourne de temps en temps et  
lors qu'il est cuit, on le débêche dans un plat, sur lequel on met  
et on le couvre, on prend une partie du jus de la pâtes de veau  
passé au tamis, ou dégagé <sup>et de dégager</sup>, on l'ajoute dans la pâtes de veau  
si de jus n'a pas abîmé le couvert, et on le fait cuire pour faire de  
la glace, on fait un petit rouleau on y ajoute le reste du jus, du  
friando, si l'on a du jus on en met, et au départ du bouillon  
il faut avoir l'attention de ne pas cuire trop longtemps, sinon cela la  
glace coulerait, il est recommandé de bien cuire, on peut en mettre  
des légumes qui appartiennent, mais quant on n'a pas de jus, il faut mieux  
le faire à la vielle, on recouvre tout de jus du friando pour faire et

friando  
à la vielle

Lors qu'il est apaisé, on met dans la même Casserolle son oselle  
du Cuor, point l'osso, ou les os de poeuro.  
Langue vous la mettez tranchée la ville avec son moutant dans un terinne d'au-  
touf fraiche pour la digorgier, vous faire ensuite bouillir à laie dans une  
marmite, et lors qu'elle bouille vous y mettre la langue, le temps  
nécessaire qu'il faut pour qu'elle se débouille. Trop ne vaudroit rire, vous  
la retirez, la rasez, la piquez au gros lard, et la mettez à cuire dans  
un pot avec l'assaisonnement du bouilli, il faut aussi le même temps  
pour la cuire, on la fait ordinairement cuire la ville, le lendeain  
on la rasez, on aste de chasife, on la feud en deux et on la dress  
sur un plat, mais on a soin de la garder à maniere quelle tenuent  
encore par des deux bout, on fait ensuite un sauce piquante avec une  
voile de bouillotte auquel on ajoute des loppes, ou loppes des Corseilles  
sur la langue on ajoute à la soupe de jus quanton ma, et on la  
verse dessus, si l'on veut la manger meilleure, il faut de mettre la  
ville au soi) dans un plat de ligrave, de crante de sel de grane, on aste  
l'autre point de moutant, il faut quell soit à laie, une poie de lard au  
jus fond point de sel, de poivre, vous la mettez sur très petit feu  
bouillotte toute la nuit, le lendemain vous la mettez dans une  
briquere, et y ajoutez une carotte fendue en morceaux & quelques denys  
coues de girofle, un hiver ayant de servir vous la dressez la fendez  
la mettez sur la cendre chaude bien couverte vous la laissez refroidir  
la soupe, apres l'avoir passée, vous la digrésser, vous faites la soupe  
avec peu de beur deux très petites cuilleres d'farine et lors  
qu'il a bonne bouillie vous y mettez du jus de la langue et supplez  
avec du bouillon, vous hachiez très menu le reboulote des Corseilles  
roulettes, des loppes vous mettez de tout dans la soupe et la versez sur  
la langue, la quantité de l'autre sacum modé de mouton

il faut de 3 ou 6 heures pour faire un plat, on prend une partie de  
 Couteau de boeuf un peu épaisse ou de saumuré, ou de bœuf ou de poitrine  
 d'autre en veste, de sorte que tous les lardons paroissent, on la met  
 dans une casseroche avec des oignons piqués de deux clous de girofle,  
 du poivre point de sel des carottes plusieurs couches de lard  
 dessalé, dans le fond, une bouillotte de bouillon, on fait cuire  
 et ragoûter pendant trois heures à très petit feu, couvert bien  
 hermétiquement. Le reste du temps à petit bouillon ou de dégrassez,  
 on fait une soupe piquante, tout comme pour la langue et on la  
 garnit dessus.

gigo ou autre de la première peau de veau que l'on peut ou couper le bout  
 de manche, ou couper de petites herbes et on remanie dans de gros  
 lardons avec du poivre et peu de sel ou pique de gigo dans tout le  
 dessus, le lendemain à 7 heures, on met de gigo dans une brioche  
 avec des coquilles de lard au fond, il faut que leau que l'on  
 vers, passe par dessus 2 carottes coupées en morceaux de long  
 vous le oignons piqués de deux clous de girofle, du poivre point  
 de sel si la brioche en a, on fait un feu modéré à bouillir  
 petit bouillons, très peu de feu sur le couvercle de la brioche  
 et 3 ou 4 heures avant de servir. Vous la tirez sur un plat et  
 mettez sur la cendre chaude, vous au fond des carottes, vous  
 passez dans un sac de jute de la brioche de dégrassez et appes  
 avoir nettoyé la brioche vous mettez suprasement de jute je  
 place de gigo vous allez de glace qui a fini au de surjet  
 ensuite on fait une soupe avec un rognon de veste de jep  
 du bouillon des mettons un peu y faire aussi une salade  
 piquante comme pour la langue de boeuf  
 on fait aussi de gigo dans son jus tout comme la langue, si on  
 qu'il ne se met que de matin

gigo      on prend un gigo de mouton avec sa longe, pas très gros, et des plus tendres, après l'avoir fait cuire, on enlève la peau et toutes les fibres et nerfs, avec la plus grande attention, sans laisser de graine, on  
Chavroux      bue au bout. La peau du mouton en la rabattant sur le gigo, et pour  
chaufelle      mariner l'ouvrage plus d'heure si l'on a un four ou en l'appelle une  
et on la      gigo lors qu'il est en la four au bout tout court, en l'appelle Long,  
verse sur la      qu'il sera  
qu'il sera

tielle      on pique de dessus du gigo au petit lard, ensuite on la met  
on met du      avec du bon huile d'olive, du vinaigre et la viande  
jus dans mariné      dans un vase de vin rouge,  
à la cervelle      des échalotes, un bouquet de basilic, du laurier  
des cayennes      des bruyères, un peu de laurier, un peu de basilic, du laurier  
des bruyères      des bruyères, un peu de laurier, un peu de basilic, on la met ainsi  
Laurier      mariné trois jours, à froid si l'on veut, si non la rendre chaude.  
de la caille

Tous qu'on le fait roti, on met ce qui a versé à la faire mariné, dans  
la cassole, et on la rase avec, on fait pour le servir une sorte de pique au  
que l'on sort des os, en ajoutant ce qui reste dans la cassole dégrassez —

Cel de on la pique au gros lard appris avoir assaisonni les lardons de poivre, de  
viande      sel, et un peu de vinaigre, on le met dans un bocal. Des lardons dedans  
L'assaisonnement      dans le fond une cuillère de bouillon, vous le tournez bien  
on fait      de bocal hermétiquement, mettez très peu de sel, laissez, et la rendre chaude  
dans

doux, après qu'il ne fasse que suer, vous le tournez d'heure, en heure,  
en augmentant de sel graduellement, vous avez mis dessus le sel de poivre  
un bouton de lard que vous avez fait décollé, si elle est fraîche  
vous sallez fortement vos lardons, autrement point, fait en ragout,  
les toujours astre des deux dernières heures vous laisser bouillir  
à petit bouillon, au bout de huit heures, vous le trempé, dans un  
plat de mettre sur la rendre chaude et le couvrir, vous autres de la  
bocal des cuisses de lard vous dégrassez bien tout le jus, si bien

nistoit suffisamment, vous partagerez à jep, ou en laissant la  
moitié pour faire la gace que l'on verse avec une Bouillotte  
d'osse. Le Rul. de veau pour le doré, ou jette escuette dans  
la brioche le jep réservé ou délaye un peu de farine avec  
du bouillon ou mette le tout pour lier et ou sert au tout  
du plat, il y a des personnes qui y ajoutent un peu d'huile  
d'olive ou de moutant huile, d'autre à l'instant de servir, ou fait  
toujours mettre du feu dessus et dessous, et attend qu'il ne soit trop  
salé, ou peu aussi haché des petites herbes très fines et des  
miettes dans la sauce à l'instant de la verser.

prendre aux chevaux +  
vous plumez votre perdrix, même la tête, vidiez, piquez au gros lard,  
vous l'attachez et la liez, avec du gros fil, il faut des poivrons  
vieux, il faut six ou huit pour les pierrés, si elle vous paroissent durs  
en les plument, vous faites un râne avec du beurre et de la farine  
vous y mettez du bouillon, ou l'issant de l'eau ou moins l'eau et  
d'autre. Pilon ce que l'on a, il faut que le bouillon passe bien  
par-dessus la perdrix, que l'on met dans la casserole un instant  
avant de mettre l'eau, vous y mettez une Parotte Bougie en long  
et ou le oignons 2 clops de gros poivre dedans, sel et poivre  
un bonn Boule de lard, et vous courez et laissez bouillir,  
escuette vous prenez un gros chou ou deux petits, pomme ou  
pencatting vous les coupez par l'artier, si vous baignez qu'il  
n'entre pas vous les attachez obliqueusement avec un fil  
escuette vous les mettez dans une marmite faire bien bouillir

pour leurs autres en geyz musquie, lors qu'ils sontz dichargez de leurs  
tuditez, et blanchis, vous les sortez de leur bouillante et les jettez dans  
l'eau froide, les alors qu'on les ficeille. il paroissent trop en defaire  
et on les met auere de la perdrix trois heures, si on les juge  
bienz avant l'heure du service ou les retire, et on les sort dans le  
plat de la perdrix au tout si l'on veut ou sort les parottes, mais  
l'on n'en met point lorsquon n'y la poeuvre, et l'on sort a court  
sauze

suddenes

poulet vous fendz votre poulet par la moitié le long heures avant d'en faire  
cuire et vous le faitz marinier sur la cendre chaude avec du vinaigre  
d'huille dolive, et des petites herbes hachees, et de l'assaisonnement  
un heure avant de les servir vous les mettez sur le gril ou dans une  
casse avec un peu de beurre frais, vous les tranpez d'un tour en tour  
dans la sole, vous mettez dans un plat tres peu de beurre fondre  
un peu vous erasiez avec de foie de poulet, vous verrez et mellez  
avec de sucre qui a marinie, un peu y joindra de la moutarde et  
des petites herbilllettes, ou verrez le tout sur le poulet que l'on a  
disse dans un plat, si on le fait cuire, sans une cassse il est  
plus tendre et ne peut pas risquer de sentir la fumee

autre vous fendz le poulet, vous le mettez dans une lechefrite, avec une  
facon de beurre frais de petites herbilllettes, sur petit feu, vous faitz  
a la dureté un ouef, vous erasiez le jaune dans deux ou 3 Bouilliray  
tartare de bouillon, vous assaisonnez d'sel d'poivre des petites herbilllettes  
hachees du vinaigre, (si l'on peu ne sursaut vous faitz  
tranpez dans cette sauce de poulet d'un tour en tour, vous verrez  
la sauce dessus pour servir, apres y avoir ajouté une Bouilliray  
d'huille dolive

Cotlettes vous préparez vos Cotlettes, si vous les voulez fort, ou des grand  
de  
petites, en faisant sauter une des montants, vous mitoyez bien celles qui  
restent. De sorte qu'il ne reste que l'os à cuire, jus qu'en charue de la  
Cotlette, auquel vous ne laissez l'os que de moins possible, vous  
avez aussi des petits nerfs, et des chairs et peaux distinguez, vous les  
battez pour les aplatis, vous hachez de petites herbilllettes, très peu  
l'assaisonnement, vous en garnissez vos Cotlettes, vous faites fondre  
du beurre dans un Passerolle, vous arrangez vos Cotlettes à plat  
dans, l'une contre l'autre, touchez toute au fond, ensuite vous  
prenez des os et des chairs de vos Cotlettes un peu après que les  
Cotlettes sont sorties du feu, vous les mettez dans un Passerolle  
avec des parottes des oignons un peu de beurre vous en tirez le  
jus à pas trop grand feu, vous regardez ensuite la Passerolle  
à moitié d'eau chaude, et vous faites bouillir une bouillotte  
il faut que les Cotlettes cuissent à petit feu ayant soin de les  
retourner de temps en temps et bien les bouscuer, lorsqu'elles sont  
cuites vous les laissez refroidir pour les dégraisser, ensuite vous  
passiez le jus de l'autre Passerolle, et vous faites mijoter ce  
moment vos Cotlettes dans, ensuite vous servez, il n'eust aucun  
Cotlette  
en papillote  
vous les préparez de la même manière, vous recourez un peu de  
vinaigre que vous hachez avec du lard des petites herbes et de l'assaiso-  
nement, vous en garnissez la chair de vos Cotlettes, et vous recourez  
d'une band de lard de chaque coté vous les enveloppez, ensuite  
d'un papier blanc et vous les faites cuire à petit feu dans  
un papier blanc avec du beurre frais, deux heures à cuire

2 vous les préparez de la même manière, vous les garnissez de pain et  
mouton des graes, avec un blanc d'oeuf battu, vous les faites cuire dans une  
Liebeschritte et lorsqu'elles sont cuites vous délayez du vinaigre avec de  
boeillon vous ajoutez du pain des échalottes hachées mises de  
laissement, vous mettez cette sauce sur le feu et vous y mettez  
vos Pottellets entourés un moment, en observant de ne point y  
ajouter de beurre de la Liebeschritte un peu d'huile au plus pour  
cuire

3 vous coupez votre poulet par morceaux, ensuite vous le faites blanchir  
poulet dans de l'eau froide, si vous craignez qu'il n'en soit coriace, vous le mettez  
dans de l'eau chaude avec deux ou trois poignées de poivre, on le laisse  
dans un linge, on fait bouillir du beurre bien roulé, on met son  
poulet et ses os auquel prendront un jus, car l'heure ensuite vous  
mettez un pincé de farine de l'eau bouillante un bouquet garni  
et poivre, si l'on veut, on y ajoute des morilles et des artichauts  
que l'on a fait bouillir pour les égoutter et nettoyer, on fait <sup>une</sup> liaison  
avec des jaunes d'oeufs délayés avec du boeillon ou de l'eau, on y  
ajoute du vinaigre ou un peu de vinaigre mais lors que l'on veut  
mettre dans sa liaison de la crème fraîche ce qui a fait en  
~~dislayer~~ ~~ajoutant~~ ces œufs avec suffisamment de crème, alors on en met  
du vinaigre que lors que la bâtonnelle n'est plus tout le feu et au  
moment de servir.

4 lorsque on fait roussir de petits morceaux de lard gras et frais, ou bien du  
poulet avec beurre, on y met son poulet <sup>et des oignons</sup>, jusqu'à ce qu'il soit bien ensuited on met de  
l'eau de l'eau bouillante un bouquet de persil, de laisser le temps d'enlever  
un peu de farine des morilles des artichauts, et à la fin de la  
fondue cuisez un bouquet de jeans d'oeuf

*Rouelle  
de veau  
à l'italienne* prenez une rouelle de veau, vous la coupez par tranches que vous faites marinier, une demi heure avant de les faire avec petites sibouilles une gousse d'ail, poivre, et sel, feuille de lorice en morceaux ou jette un peu d'huile. Faites dessus, lors que c'est mariné, on met dans une passerolle une couche de veau et une de ces mêmes petites herbes, et la même huile. Faites dessus de tout, quelques morceaux de lard dessus, cela. Faites cuire à petit feu un tiers idem, si la saute est trop réduite on y ajoute un bouillon. De bouillon veau ou coupe de petits morceaux de rouelle de veau lardé que l'on passe au beurre, avec un bouquet de petites herbes, de petits morceaux de lard feuilleté de lorice, une gousse d'ail, lors que c'est un peu doré par le beurre on met une pincée de farine mouillée avec un ver de bouillon, un verre de vin blanc, ou du vinaigre mais peu, poivre, sel, et on laisse cuire au moment de servir, ajoutez une liaison, un peu de jus de citron.

*Cervelle  
au blanc* on met un morceau de beurre dans une passerolle, lors qu'il est chaud, on met des cervelles de veau, du sel, poivre si l'on veut une gousse d'ail, feuille de lorice, persil, une bonne pincée de farine, quant elles sont bien pris de beurre, on verse du bouillon dessus que l'on laisse réduire sur un bon feu de bois qui elles sont cuite, on y met une liaison de deux jaunes d'oeufs relâchés avec de la crème un peu de vin blanc ou de vinaigre, du jus de citron avec des petites herbes, on accommode aussi des cervelles avec un peu d'oignons

9 \*

Cervelles une pincée d' farine avec du beurre ou en fait un roux bien  
jaune, blanchi à l'eau bouillante que l'on passe au roulé  
ou les mouille avec un verre de bouillon, un verre de vin blanc,  
poivre, sel, quant C'est cuit à moitié, on y ajoute des cervelles  
qui doivent être bien digérées ou les laisser cuire et au  
moment de servir on y ajoute un peu de jus

Prépinnez un foie de veau que l'on nettoie bien de tous les  
fils et petits nerfs, un morceau de lard qui on hache bien  
avec le foie très peu d'ail ou plutôt en frottez simplement  
la passerolle, des petites herbes hachées, sel, poivre, de tout  
bien mélangez y Comme il y a déjà reposé dans du  
bouillon ou du lait quelques Comme il y a déjà reposé dans du  
ou beurre bien une passerolle que l'on proportionne à la  
grandeur de ce que l'on a de foie, on y place au fond une  
côche de veau de manière qu'elle puisse envelopper le foie  
on y verse son hachis ou l'enveloppe avec la resta de la  
côche on place sa passerolle à plat dans un fourneau  
garni de bûches au fond au fond de la passerolle et du feu  
sur la passerolle le plat cuît une heure, il faut qu'il soit au  
point l'foie, lors qu'il est cuît on le reverse adroitement  
sur un plat en forme de plain et si l'on veut goûter  
manger chaud on fait une saute gigante que l'on  
verse au fond

151  
a  
C  
ch  
au  
qui  
D  
ba  
orin  
100

poullarde vous la faites rôter dans le beurre avec beaucoup de  
petits oignons que vous retenez lors qu'ils sont rôtis, vous  
versez ensuite de l'eau, et si vous en avez du bouillon par  
préférence une carotte coupée en rondelles assaisonnée avec  
un peu de girofle. Lorsqu'elle est à moitié cuite vous mettez  
vos oignons, ou la truite lorsqu'elle est cuite ou l'anguille  
à son tour sur un plat, on met au tout tous les oignons  
entiers, on passe la sauce et on la verse dessus si elle est  
trop courte on y ajoute du jus à son défaut en lomme  
neant de râpures on saute un peu de farine  
poullarde on fait cuire sa poullarde dans un bon assaisonnement  
aux olives mettant de tout ensemble un rôti. Des carottes oignons  
deux plongeons de girofles poivre sel, on prend deux  
dizaines au plus ou en autant des noyaux, on fait de  
deux dans une poêle avec un peu de pain et petites herbes ou des fèves  
cuire dans la râpure on sort comme pour la poullarde  
aux oignons rien que des olives au bout et si l'on  
veut quelques oignons, on fait l'ouverture des olives avec  
du blanc d'oeuf de peur qu'elles ne souffrent en cuissant  
il ne faut pas oublier de saler un peu de farine  
Lorsque l'on n'a pas de Poulin  
pigeons on les farcit on les fait cuire dans une braisière, ensuite  
au basilic des graines avec de la charpoule et on les enduit d'un blanc  
d'oeuf et on les fait frire dans la poêle, on met un  
peu de feuilles de basilic dans la farce

10

pissons ou les fend sur le dos et on les met cuire dans un bain fritte  
a la aste un peu de beurre frit, on fait une sole, avec un peu d'omelette  
craissonne sur la sel poivre du bouillon au peu de beurre, on la fait  
etrouf et l'on met temps son poisson dedans de temps en temps, on  
laisse la sole avec un peu de pain et on sort la sole et la versant  
sur des pigeons.

chapon ou peu de faire cuire dans une brazier, comme un ragout, ou bien  
au jus, tout simplement dans le pot gras, on accommode du jus comme pour un  
potage avec du jus, et on la sort sous la volaille.

grillade on prend pour la grillade par preference un morceau de la gorge de  
la coquille cochon entrelardé ou la bat bien avec le hachoir apres avoir coupé  
la poitrine ou la met cuire dans une casserole avec du beurre frit  
ou la laisse cuire au peu, sur petit feu lors qu'elle est cuite on  
la met a son dans une casserole avec du jus du bouillon des échalottes  
échalottes et du pain, mittonné au lait d'heure.

Mardi bœuf on le rôve bien on ajoute 2 a 3 échalottes coupées bien menu du  
persil un morceau de lard gras ou poitrine tout dans un mortier  
on délaye un peu avec du bouillon ou le jus du gigot, ensuite  
on la frise dans du beurre rouge le temps seulement de bien  
chauffer, lors qu'il bouillent cela de duret.

oreilles de porc on les fait cuire (apres les avoir laissé quelque temps dans le sel)  
on les met dans un pot avec un bon assaisonnement clous de  
gros, oignons, carottes, la moitié d'une carotte, une gousse de  
laurier on met une demisheure avant de les retirer un verre de vin  
Lors qu'elles sont a moitié froides on les graine avec de la charpue  
de pain et du persil bâché menu et passé dans un peu de

Les piqués de poisson se font faire de même à l'exception que lors un  
de poisson met pas de vien, on les fait cuire au four entier ou les rassouillent avec  
de l'eau chaude, on les dissolvent en les retirant du feu, on les assaillent  
dans un plat on les pannent, on les fait cuire sur le gril et on  
peut les servir sur saute, on aura une saute à l'huile au vinaigre  
petites herbes hachées menu de la moutarde et un peu de bouillon

Cervelle il faut de la chair de poisson il n'y ait point de graisse, il faut  
choisir de boeuf de même, et de la viande il faut que lors que des  
viandes soient hachées menu elle ressemblent à de la pâté, pour neuf livres  
de poisson, trois livres de boeuf, de tout haché, un livre d'oenie 2. denier 2. denier  
grain sur l'épinne du dos, couper en ~~lani~~ quartiers comme un doigt six onces d'  
oies, deux onces foibles de poivre, un once de muscade, un card d'oenie 2.  
girofle, de tout miellé et pêtri ensemble, de sorte que cela ne fasse entièrement  
que vous entournez dans des boyau de boeuf nommé de vien, bien sauté, et bien  
nettoyé, en sorte que la graisse du boyau en tournent dedans, quant on les  
entourne, il faut les presser de sorte qu'il n'y ait point de  
vide, si l'on en voyoit il faudroit des piques avec un épingles, il  
n'y ait pas des faire plus grands que de deux piqués, autrement on ne  
pourroit pas les tenir, il ne le pourroit pas, il faut des liens aux  
deux bouts et des bien serré, puis on les assaillent sur des planches  
on les tournent tout les jours, et des poudre d'oenie pour faire  
prendre neuf jours, apres lesquels on les pend à la chemini  
quant ils sont sec, on les met dans de l'huile de noix et  
qu'ils y baignent. L'huile n'est plus servir que pour la lamp.  
on les fait cuire dans de l'eau chaude un denier card d'oenie, ou on les  
mangent cru

M 43

boudins ou prend des boyeaux, ou tripes de Cochon, des plus petites, ou les ractes  
noirs dans des Juys sec, avec un Bouton ou entre un osier broyé, ou les lave-  
tines, et donc fait attention de ne pas les déchirer,  
il faut en proportion, plus de pain que de sang, ou la coupe bien menue  
ou coupe de lignon, ou le fait faire dans une Casserole avec du beurre frais,  
ou y met de sang de Cochon, ou poix (qui ordinairement a déjà été un peu  
cuit pour l'imperfection de ce mettre en eau), de pain, sel, poivre, Coups  
de girofle broyé, sel, poivre, ou le fait faire sur un peu de papier, pour  
juger s'il a bon assaisonnement, ou mette bien le tout ensemble, ou  
un fricassent quiconque moment et lors que le nist pas trop chaud, ou  
enfoncé dans les tripes, ou liens de distance en distances, les  
boudins en fons refaire en les mettant dans l'eau froide et la feront  
bouillir un moment, ou les retirent, fait égoutter, sur un assiette  
persie, ou passet, et on des peud au planchet, ils ne se garder pas  
long temps, surtout lors qu'on le fait pas fricassé ayant entourné

salmi vous tournez sur le feu un morceau de beur avec de la farine  
de lors qu'il est fondu, vous coupez de l'ancard, ou la ricadde, et  
l'ancard reserve bien de jus qui en sort vous mettez avec le beur de  
ricadde bouillon un demi verre de vin blanc, vous y écrasez bien le poix,  
vous mettez, sel, poivre, des châtaignes coupées bien menue,  
fouille de rosin? très peu fait que lors autre en servant lors  
que cette saucisse est bien liée vous y mettez la ricadde  
ou le lancer que vous avez fait rotit ayant, vous ajoutez  
des grillettes de pain et a l'instant de servir un couvillot  
d'huile dolive

Boeuf sur quatre dises de boeuf il faut deux livres de lard, on coupe une  
a la poignee de poeuvre bien menu un filet de vinaigre, sel poivre melle  
modere, ou coupe de lard en gros lardons, ou les sotient dedans  
on larde bien proche dans le sen du fil de la viande, on le  
met a cuire dans un vase qui puissent tenir bouche hermétiquement  
on met dans le fond du lard, apres son boeuf avec ce qui reste  
de poeuvre, de la moelle de boeuf, et au dessant de la graisse, une  
carotte, cinq oignons, une gousse d'ail, cinq échalottes, une feuille  
de Lorier, et un peu de baytie, on le met cuire sur petit feut, ne  
jamais tres fort, bien couver, une demi heure ayant de le retirer  
on y ajoute un petit demi verre deau de vie, on le diste sur le  
plat ou l'on veut le servir on degraisse sa saute que l'on verse  
au tout, et si l'on veut le boeuf d'une glace on fait bouillir des  
pièces de veau avec un bon assaisonnement, on laisse refroidir et l'oie  
que le bouillon est froid on en glace son boeuf, si l'on veut  
que la glace soit tres transparente il faut la clarifier avec  
des blancs d'oeufs.

On fende l'oie sur le dos, et sur l'estomac, afin d'avoir toute la  
peau, on laisse des ailes, des pattes, et le cou, ensuite on dépanne  
les quatres membres, en laissant le moins de chair possible  
part eys  
très grande sur la carcasse, on assaisonne ces membres de sel broyé en  
miette, les assent dans un plat ou terrine vierge, on les couvre,  
cuise a  
cuisson  
bien apprêter le lendemain on met dans un chaudron une eau d'oeufs  
des ailles de l'oie fondez si l'oie craind qu'ils ne soient pas assez salles on met  
de la paille, l'oeuf par morceaux suffisamment pour faire cuire

des rilles, il faut tres petit feu. Lors que la graise est tiree, on  
met ses rilles au dedans bouillottes sur tres, tres, petit feu (lais), il  
faut toujours remuer, et que les membres tremper dans la graise.  
Sur la fin de la cuisson on met du poivre et du clou de girofle  
broyez, on met toute la graise que l'on tire du corps des oyes cuirent  
avec les membres, on goutte lassassounement, et lors qu'entre pailler  
entre aisolement dans un astre ou des retrempe, et on des trempe dans  
des proto de grise si le sucre est clair et sentent de cuit on de ver  
d'escus. De sorte quil pourront tellement les rilles, sil n'est pas clair  
on le fait arroser sur le feu. Si l'on veu faire les rilles lors  
que celle de Cochon ou les mat, lors que celle de Cochon sont  
a mortier battue il faut quatre a cinq heures pour faire les rilles  
lors, plus elles sont faites lestelement plus elles sont tendres.  
Cuisson on le fait cuire dans de pot gras apres en avoir auant des parti-  
canard qui sentent le farcin, on fait envoit un roissillot de beurre avec  
cinq oignons, on salte de la farine une carotte en quatre de  
l'oie, un bouquet de persil. Du bouillon, on laissant bouillir tout,  
cela pendant un heure, envoit on passer la soupe, et l'on met  
son canard mitonne dedans.

Après il faut de disois apres l'avoir salte, vous la garnissez de maigre d'boef  
ou de Cochon, ou de sanglier, vous broyez la sel un peu de girofle.  
+ hachis des Aboulles mettez de tout et soupeoudry et garnissez bien  
la pure de ce mélange apres l'avoir bien salte vous garnissez  
bien dans une terrine ou saloir et en lies sortez que pour de  
faire cuire.

mis  
pâté vous déposerez de viande et de poisson, vous en hachiez toute la  
viande très menu et la mettez dans un plat, vous avez une  
en pot bouille de veau, vous en prenez de maigre vous le hachez par égale-  
ment et de mettez à part, une cuillerée au pain de lard vous le  
coupez partie en gros lardons partie hachée, vous hachez  
aussi du persil et de céleri râpé, vous pillez aussi du clou de  
girofle, la cannelle, une poudre de muscade, vous y ajoutez du sel et  
du poivre et mélangez de tout dans un plat avec deux à trois  
grandes cuillères de sain-fraîche, vous pétissiez en assaisonne-  
ment, lors que le tout est parfaitement mélange, vous garnissez  
le fond de votre platassière de sain, vous mettez ensuite une  
couche de ce hachis, une couche de lardons en long, une couche  
de hachis, une couche de lardons dans chaque couche un  
peu de moelle de bœuf, continuant ainsi jusqu'à ce  
qu'elle soit pleine, vous recourez avec des couches de lard  
que vous avez bouilli, vous les coupez en différents  
morceaux, on met quelques bouilles de boeuf au fond et  
au dessus avant de couvrir ainsi qu'un peu de basilic  
vous le couvrez et le garnissez de pâté tout au tout bien  
hermétiquement on peut mettre tous les os et déchets cuire  
dans un pot avec un bon assaisonnement, de laisse réduire  
et lors que le pâté est sorti du four on coupe la pâté  
on découvre et on verse un peu dans le plat, l'on peut  
faire ainsi des pâtés de bœuf et veau

misoton on met dans une Casserolle de bouillon et jus que un lit  
de Bouef Coupi bien mince, un lit de petites herbes, de tout jusqu'au  
Leurs fin, puis dessus une pincée de Papres haché avec des enchoies,  
on laise bouillir tout doucement cela un demie heure, sur un fourneau  
puis l'on met un peu de mie de pain bien fine dessus, avec quelques  
petits morceaux de Bouef, et l'on couvre et dessus la couverte on  
met du feu.

(grandoubl) si vous lachetez pas assi fait vous le faitz rouillé avec du gras et  
l'ognon, vous le Roulez ensuite en petits morceaux lars. Vous faitz  
rouillé du Bouef dans un poëltre, ou Casserolle, on y passe son  
gras double on y ajoute beaucoups d'eballottes Coupin bien mince  
ou Delage la râte dans du Bouillon on y ajoute du vinaigre et  
l'huile, du vinaigre vous assaisonnez votre grandoubl et jettez  
la liaison avec liez et servez

Les resto de toute sorte de viande sont bons on y ajoute un bout de  
lard, vous hachez de tout bien mince, on fait faire une denie larme  
de mie de pain, pour moins celon la quantité de viande dans du  
bouillon gras, il faut que le pain fassent une partie de la farce  
vous mettez bien le tout on bat quatre ou cinq œufs a  
part, que l'on mette bien ensuite avec la farce, on y  
ajoute cinq bouilliots de bœuf epaisse vous courez le fond et  
le tour d'une Casserolle de bardé de lard puis vous y mettez la  
farce sur laquelle vous passez encore quelques petits morceaux  
de Bouef vous courez la Casserolle et vous mettez du feu  
dessus, et dessous et faites cuire a peu pris un hame idem

il faut faire doucement vous sortez votre pain de la casserolle  
en le versant sur un plat. Vous versy dessus une sause piquante  
que vous faites en faisant un soupe dans lequel vous verrez de  
boeillon gras ou bache bien mure une poignie d'herbes futes  
que l'on fait faire un instant dans le soupe. De poivre et de  
sel, on y ajoute si l'on veut des lardes

plat on prend deux lieux au plus de rouelle de beurre. Deux lieux de lard, plus  
une graine que maigre, on mette a part l'assaisonnement. Sel, poivre, et peu de  
casserolle, poudre de girofle. On coupe la viande par petits morceaux minces  
+ on la pique au gros lard en fourrant le couteau dans la viande et  
y ferez passer ces lardons assaisonne et trinque dans le vinaigre  
et un peu de persil ou poivre plusieurs bardes de lard plat et large  
on arange de tout dans un plat on y verse un lard de veue de  
vinaigre on a soin d'assaisonner chaque morceau ayant de la  
mettre dans le plat ou de l'autre et l'on va tant au lendemain  
on y fait une plâtre ferme suffisamment pour la proportion  
de la casserolle on y met 2 oeufs et ou rouelle et jolie en trois  
quesqu'au que de beurre soit bien mellee on graisse bien de  
beurre frais la casserolle on met au fond des ornement qui  
doivent faire de dessus de plâtre on etait de plâtre minces  
et larges de sorte qu'elles puisset etandre au fond et prendre  
la forme de la casserolle jusqu'au bord ou coupe ce qui l'empêche  
on met des bardes de lard au fond, depuis sa viande dessus

des bardes de l'ore) on étaut sur la largeur du dessus de la  
Passerolle de la pate que l'on remet avec un bouton à celle qu'il  
attire des os de la Passerolle on fait une chemise avec  
un peu de pate afin que la pate ne brûle pas ou se mette en  
dans la braise dans le four ou dans un fourneau. De sorte que  
le feu monte au haut de la Passerolle on met un couvercle et  
du feu dessus on entretient bien la braise. Il ne faut  
jamais déranger sa Passerolle il faut pour cuire ce plat  
pour faire <sup>2 heures</sup> une bonne soupe de veau auquel on des poeux graissés et  
de l'eau des os, cinq onces d'encervis dont on ôte les arêtes des bœufs lardé  
avec du poivron en des morceaux de veau rouge les sur un linge propre  
doublez votre linge par-dessus et mettez les arêtes et tête des  
enchovages avec une poignée de sel grise mettez dessus une planche  
chargée d'un poids et laissez dessus de veau 15 à 18 heures en  
ôtez le linge et mettez le dans une Passerolle de ce qu'il y  
baigne faite reduire jusqu'à la concurrence d'un denier goblet  
mettez alors le veau dans un passet laissez le refroidir et mettez  
le dans une jatte de terre mettez y de la meilleure huile  
bolive de sorte que la veau baigne toujours  
on des fait cuire dans un bon appasement on des poeux enroulles dans le jus  
on met enroulles des icelles milleuni avec le jus au moment de servir on  
délayent trois bouillies de Rennes avec un jaun douf que l'on met au moment  
de servir un instant sur le feu de Sainte que la Rennes se tourne et l'on remue  
toujours avec la manche de la Cuperolle.  
on peu mettre aussi cette liaison en ajoutant du vinaigre aux fécampie de poulet  
en prenant bien gard que le veau ne fasse tourner

pourriez faire pourrir une grande quantité de gnoûmous vous des mettez  
de gnoûmous faire dans le bouillie, ensuite vous ajoutez un peu de bouillon  
lorsqu'ils vous paroissent bien cuits, vous les passez dans  
un passet fin, vous remettez cette purée mitonnée avec  
du jus et vous la servir sous une assiette à coquille)

<sup>entre</sup>  
<sup>de</sup>  
boulettes lors que l'on a du pain rôti fait ou de la volaille, ou poisson  
faire un entier, la brachant bien menu, on fait regrosser une  
miette de pain dans du bouillon chaud ou de la melle dans son  
brachier apres avoir braché la viande, on la jette dans un mortier  
de mie de pain regrossie, jusqu'en trois ouys, jaune et blanche,  
l'assaisonnement, on pille le tout ensuite on forme ces boulettes apre  
son échalut dans de la fisure de pain et on les fait frire  
ou boulettes prenez un demi carton de veau pillez le bien et passez-le dans un torchon  
pour un lait environ autant de mie de pain blanc que vous ferez disposer dans du  
petit et grand bouillon jusqu'à ce qu'il devienne aussi ferme que la viande, en remuant  
souvent, vous la mettez avec la viande et autant de beurre, pillez le  
tout ensemble, ajoutez d'trois jaunes d'ouys, et des blancs battus mittez-y  
l'assaisonnement, faites alors des boulettes que vous roulez dans la  
farine et jetez-les dans du bouillon bouillant laissez-les deux ou trois  
de cinq minutes retirer pour des mettes dans le bol au vent avec le  
saucisson que vous y distinguez

<sup>ouys farcy</sup>  
<sup>et au</sup>  
<sup>gratin</sup> vous ferez d'rois ouys, ensuite vous faites regrosser une bonne mie de  
pain blanc dans du lait doux bouillant, auquel vous faites jeter au bouillon  
ensemble vous le retirez de sur le feu et le laissez un moment ensemble  
vous brachiez bien menu de petites herbes, vous fendez vos ouys et vous en  
ôtez les jaunes vous les jetez dans un mortier avec des petites herbes, vous les  
pillez, vous mettez ensuite la mie de pain dans le lait, vous pillez, vous  
apaisonnez de sel et poivre et vous quenchez, vous mettez ensuite une boîte mosacra  
de beurre frais que vous pillez parcelllement, vous pissez un plat que vous portez  
alliez sur le feu, vous couvrez le bol d'un papier de cette farce vous poussez 400  
blancs d'ouys dessus le temps de deux en les enfoncez dans la farce, vous le

enfumis des œufs, et des recoussins de ce qui vous sied, vous avez de la mi-d'jaune  
mélange de fines herbes hachées que vous éparpillez également depuis après les avoir  
légerement assaisonnés vous lez puyez dans voeux autres de petits morceaux de beur-frais  
apris passablement, vous mettez votre plat sur feu de fer et le font de la campagne  
depuis long, ou l'heure de bûche, on regarde de tems en tems, et lors que il

pattates est doré vous faites bien cuire des pattates, vous les roulez, vous faites fondre du beur-frais  
roulli vous y prenez vos pattates pour une poulette vous liez faire prendre la beur  
les assaisonnés, ensuite vous ajoutez du lait doux, la quantité d'un souverain et des  
fines herbes hachées menu.

Bouillie poillie une bouillie d'escrives. Dans un mortier jusqu'à ce que le tout soit devenue  
d'escrives liquide, ajoutez y deux ou trois cuillères de jus de bouillon, passez le tout, liez  
un peu de jus, ou de bouillon, avec un peu de farine sur le feu, jettez y le jus  
d'escrives, tenez le chaud sur bouillit près du fourneau, et le servez au moment  
sur la raquette.

Bouillie poivrez deux tomates si ça brûle mettez des cuire sur le gril jusqu'à ce que le jus ne  
tomates perdre mettez des dans un grappin fin et laissez la poivrez, mettez cette poivrez  
dans une Cuperolle sur le feu, mettez y des demi verre de jus de bouillon  
un peu de sel, faites bouillit une heure et servez sur la raquette  
faire blanchir un bonn poivrier. Disposer, poillie les, pour en égoutter le jus  
mettre des dans une Cuperolle, avec des échalottes hachées très fin, deux à trois  
cœurd'herbe de bon jus, une Cœurd'herbe d'huile dolive, autant de vinaigre, daul et du  
poivron fin, ou gerasse le jaune d'un œuf sur bien gerasse le tout a froid puis  
le faire chauffer battre le tout et servir sur la raquette au blanc, ou sur des  
mouslins de volaille.

mettre dans un pot au feu une veille poulette, un pied de veau et un morceau de  
jambon, faites cuire le tout, l'assoumit, a moitié assaisonné un coup de girofle poivrez  
et si, retirez votre jus clarifiez sur feu avec un blanc d'œuf apres l'avoir bien  
égrainé, mettez dans un linge suspendu, le jus, un vase de soupe pour un point  
le poisson laissiez le a moitié refroidit, disperz dans une Cuperolle au fond des disperz  
avec du stragot, ou de l'oreille d'orange, ou de citron verser dessus du jus et laisser  
la beurridit, apres enrouller des viandes froides, mettez votre Cuperolle au grand froid  
on entre deux glaces recouvrir la jus, enrouller l'autre viandes, jusqu'à ce que la Cuperolle  
soit bien placée en front des bûches de jus et laissent à chaque fois refroidit,  
mettez votre Cuperolle au grand froid on entre deux glaces jusqu'à ce soit bien  
froid, lors que vous voudrez disperz le jus la Cuperolle dans l'eau bien chaude jus qu'à  
enrouler mettre un plat depus et renverser apres avoir disperz la Cuperolle

*pâte de  
friture, ou  
de poisson*  
mettez dans un petit plat, deux boules comestibles d'huile de pavieuse, deux  
marinades, jaune d'oeuf, une pincée de sel, recuez bien ensemble, ajoutez un petit peu  
de vinaigre de vin blanc, recuez bien encore, et mettez cette pâte au frais, battez  
en houppes des blancs d'oeufs et les mélangez à la pâte au moment de faire la  
friture, vous pourrez cuire la pâte quatre heures davantage pour qu'elle tienne, et en  
mettre dedans ce que vous voudrez frire au moment et mieux à faire et au  
meilleur, si vous faites la friture à l'air du vin, vous ne ajouterez de l'eau froide  
en état, et chauda en bûche, mais elle veaut mieux au vin.

*andouillettes,  
m. de Luciot*  
Prenez un ventre de veau, vous le lavez bien, ensuite, vous l'arangez comme  
un ventre de cochon, vous l'aspicmez de poivre, sel, persil et oignons hachés, apres  
l'avoir coupi de longues, vous recuez bien le tout pour faire prendre l'aspicement  
vous fairez vos andouillettes comme des andouilles de Cochon, les revêterez d'une  
tripe de Cochon, pour les rendre meilleures, il faut y ajouter un ou deux petits oignons  
qui donnent place dans la mitaine, en les couplant de la longueur des tripes, vous les  
fisserez bien, et les ferez cuire dans de l'eau, avec du thym, des carottes et  
différents aromates pour leur donner du goût, pour les mangier ou les  
faire griller.

*Langue de  
Pochon, façon  
de Luciot*  
on lave bien les langues, on les épouze, on les salle, et on les laisse au  
poisson, façon quatre ou cinq jours, ensuite l'on fait une saumure avec sel, herbes aromatiques  
comme leur soca, thym, marjolaine, estragon, genivière, et un peu de sel pâtre,  
on y ajoute un demi verre d'eau de vie, et on y laisse les langues pendant  
trois semaines, ensuite on les coule dans des tripes de Cochon, on les met  
siècle dans la cheminée, et l'on y grille de soupe, on les fait flamber -

*andouilles  
de Cochon*  
après que le ventre est bien nettoyé, lavé, et préparé, on fait de la saumure  
qu'on épouse bien sur le feu, et pendant qu'elle est chaude on fait refaire les  
tripes dedans, cela doit suffire pour les bien saler

*sambons  
la da façon  
de M. de  
Durboucq*  
on les taillez, ou les bats, pour autant de sang, où les mettre la préparation  
un jour ou deux, on les faites avec du sel marin, et pour six bol par  
jambon de sel de nitre, des plus gros rôts dans le sel trois semaines  
et quinze jours les petits, ensuite on les met également dans la cheminée  
ou des enveloppes d'écorces fortes et de papier, et on les fait flamer à  
un feu doux, où les met à la préparation, en sortant du sel

à mesure que vous appuyez les aiguillons jettez les dans l'eau fraîche pour 16  
qu'il se couvrent blous, pliez le ensuite avec beaucoup d'eau dans une  
Caparole et faire les bouillies, vous jetez cette 1<sup>re</sup> eau et la remplacez  
par de l'eau bouillante pour les aérez de cuire, vous faites bouillir ensuite  
un peu de beurre vous y ajoutez un peu d'eau et de farine et y mettez vos  
aiguillons, quand ils sont bien cuits au poêle, au les mouillent soit avec du  
bouillon soit avec de la crème sucrée qu'en veut la partie blanche au jaune  
franc cerné par le poivre, une échalote au ciboule, avec huile tant ensemble  
verser le jus et ajouter de l'huile. ~~l'huile~~ ~~soit~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~peur~~ fait, après l'assaisonnement  
on ajoute au moment de servir une cuillerie de vinaigre

Quenelle  
de veau  
prenez  $\frac{1}{2}$  quartier de veau piquez la viande et piquez la  
dans un torchon clair; environ autant de mie de pain déposée  
dans du bouillon sur un fourneau, et ramenez dans une Caparole pour qu'il  
devienne un peu ferme que la viande, vous mettez le tout ensemble avec  
autant de beurre, puis vous piquez le tout; ajoutez ensuite trois jaunes  
d'œufs. à les blancs battus, mettez-y l'apricotin et l'asperge, faites  
alors des boulettes que vous roulez dans la farine et jetez les dans du  
bouillon bouillant, laissez les cinq minutes, et retirez les pour les mettre  
dans un bol ou ramequin tout entier, mettez dedans un petit rognon avec  
riz de veau, ou crêtes, ou quelques champignons, ou même tout  
autre chose

Pieds de veau farcis on commence par couper les os dans la jointure, ensuite on enlève la  
peau et on coupe les os, ce qui peut se faire en faisant proprement les pieds, pas depuis  
au jus grand os, et qui peut se faire en faisant proprement les pieds, pas depuis  
on recouvre la peau et on remplit de farce, les petits os qui se trouvent au bout  
restent pour conserver la forme du pied, on met dans une Caparole tant  
les déchets, tant les os, des légumes, carottes, aiguilles, céleri, et tant de poisson  
que l'on peut, on pose les pieds depuis et on remplit d'eau pt. faire cuire, quand  
ils sont cuits on les ôte de la Caparole, on pique la peau et la dégrafe, on  
en met de côté quelques cuillerées pt. faire la glace, et l'on fait la sauce de  
rente, en la liant avec de la farine, on y ajoute du jus. grand c'est  
quelque chose qui place moins que le pied de veau on ajoute pour  
lier la glace une cuillerée de la sauce déjà liée cela suffit.

N<sup>o</sup> 3 d'autres font cuire les pieds de veau préparés de même dans un pot devant le  
feu, on pique les os dans une soupe poivrante, on lamine de même qu'on jette

Rayoles  
metz provençal

des rayoles sont de petites boudettes farcies qu'on fait cuire dans l'eau, et  
doux au complette l'appareil avec du fromage de parmesan râpé, et  
une sauce de noix légèrement colorée de beurre.

on en fait un gras et au maigre, la force seule en fait la différence  
pour les rayoles au gras, assé du gigot de mouton rôti ou veau ou  
de la volaille, on fait un hachis que l'on apaisonne l'ouvrable  
avec des fines herbes, un ou plusieurs jaunes d'œufs, suivant la quantité  
du hachis, sel poivre muscade &c.

La force qui sert à faire les rayoles au maigre se fait avec un  
potiron auquel on peut mêler un peu d'épinards, le potiron étant  
cuit à l'eau pas morceaux et bien épluché, on le fait égoutter dans  
une papaye, et ayant qu'il soit entièrement refroidi, on le presse  
fortement dans un tissu neuf pour en ôter l'eau, c'est alors qu'on  
joint un potiron des épinards cuits bien hachés et pressés, la proportion  
est d'un quart d'épinards et  $3/4$  de potiron, on apaisonne cette  
force comme celle des rayoles au gras, et on la presse ensuite légèrement  
dans une caparote avec du beurre bien pris.

La force ainsi préparée pour l'une ou l'autre espèce de rayole,  
on fait une pâte avec de la fécule de farine, un ou plusieurs jaunes d'œufs,  
un peu de sel et de l'eau tiède; on l'étend avec un rouleau sur une table  
légèrement recouverte de farine jusqu'à ce qu'elle n'ait plus que le degré  
de consistance nécessaire pour contenir la force.

Sur cette pâte ainsi étendue, on met des petites boudettes de la grosseur  
d'une noix, et assez distantes l'une de l'autre pour qu'elles ne se  
toucheent pas, la force au maigre ou au gras, on enveloppe ensuite  
avec la pâte toute la ligne des boudettes, et l'on a soin de marquer et à  
presser avec les doigts chaque rayole. on coupe avec une roulette <sup>ad. hoc</sup>  
toute la ligne, et l'on sépare également toutes les rayoles; on vailler ensuite  
à ce que la pâte couvre bien hermétiquement le hachis, pour éviter que les  
rayoles ne bougent pendant la cuisson.

les rayoles ayant été préparées ainsi doivent être placées une à une sur  
une planche recouverte d'un peu de farine, afin qu'elles ne s'y attachent pas  
lorsque ce travail est terminé on jette les rayoles dans une caparote ou  
un chandail plein d'eau bouillante et suffisamment salée, on fait  
bouillir ces rayoles d'abord très fort, pour qu'elles ne s'attachent pas les unes  
aux autres, ensuite moins fort. lorsque elles tombent au fond du chandail  
elles sont suffisamment cuites, et il faut les retirer du feu. la cuisson exige  
environ une demi-heure de temps.

en les retires immédiatement du chaudron avec une écumoire, et on les met <sup>Dans</sup>  
une papaiere pour les agouter. cette transposition doit être faite avec beaucoup  
de soin. Si l'on veut que les rognons ne s'ouvrent pas, lorsqu'ils sont agoutis on  
les dépose sur un plat dans lequel on met une légère couche de fromage râpé, une  
de sauce de noix, et une de rognons, on continue ainsi de couche en couche, et  
dans l'ordre indiqué, jusqu'à ce que le plat soit plein, et bien serré.

pour préparer de la sauce de noix, faire poêler d'avance dans un mortier de  
Marseille, jusqu'à ce que toute arête soit dispersee, une certaine quantité de  
noix fraîches, qu'on aura au soin de bien émietter. Détrompez les assiettes, en y  
mélant un peu de la poêle en poudre; avec l'eau dans laquelle les rognons ont  
boilli, cette sauce lorsqu'on l'emploie doit avoir la consistance d'une soupe  
blanche un peu épaisse :

poulet  
braisé  
Monette

on en est ensemble dans la braisière la vaisselle avec les carottes et oignons,  
baquet, boisson vin blanc ou un peu d'eau de vie, on fait cuire le tout  
pendant deux heures; ensuite on retire le jus pour faire la sauce, et l'on  
sert.

Poêle aux  
herbes

Jacqueline

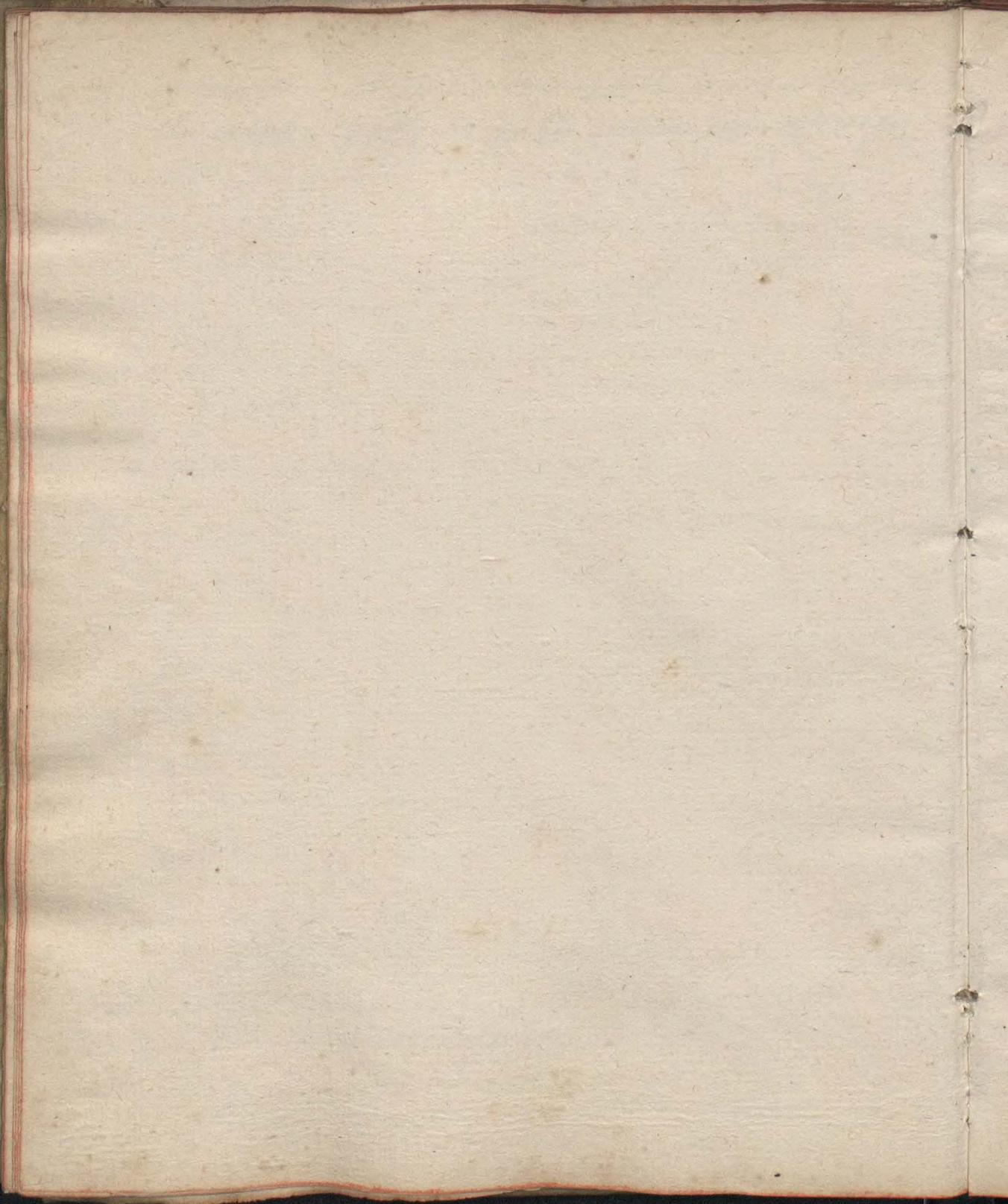
Prenez carottes, navets, poireaux, cives, vignous, oseille  
faire cuire tout cela un peu noirci, dans le beurre  
si j'ai un peu blood, quand c'est évident en bouillie, on y  
bien bouillante, le sel, et on laisse cuire environ une  
heure. Si on a de la graisse de pot on en ajoute, et même  
de la purée. — N° 2 on fait rôties la graisse avec le  
beurre.

Pieds de  
mouton  
id.

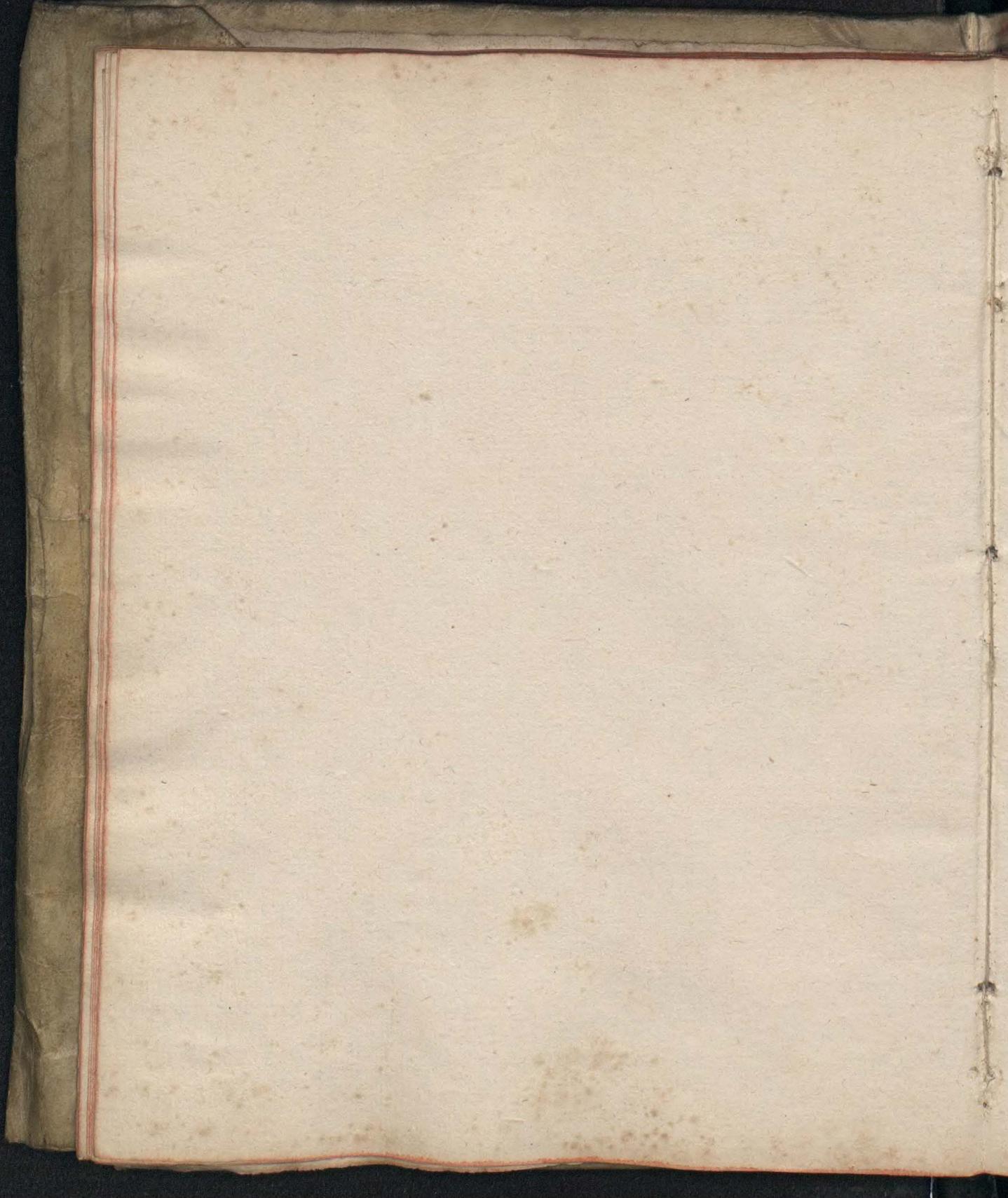
des pieds de mouton étant bien cuits à l'eau avec bon  
apaisseur, on les met mijotter avec une gousse d'ail  
échalote sel et poivre, persil, peu de beurre. remuez de  
Temps en temps sans les briser, au moment de servir  
on les roule dans la chapelure, on ajoute un peu de  
bouillon, peu de vin, un fillet de vinoigre et un peu de

moutarde. on peut encore après les avoir fait mijoter,  
les manger frits. ou grillés avec une sauce à l'huile

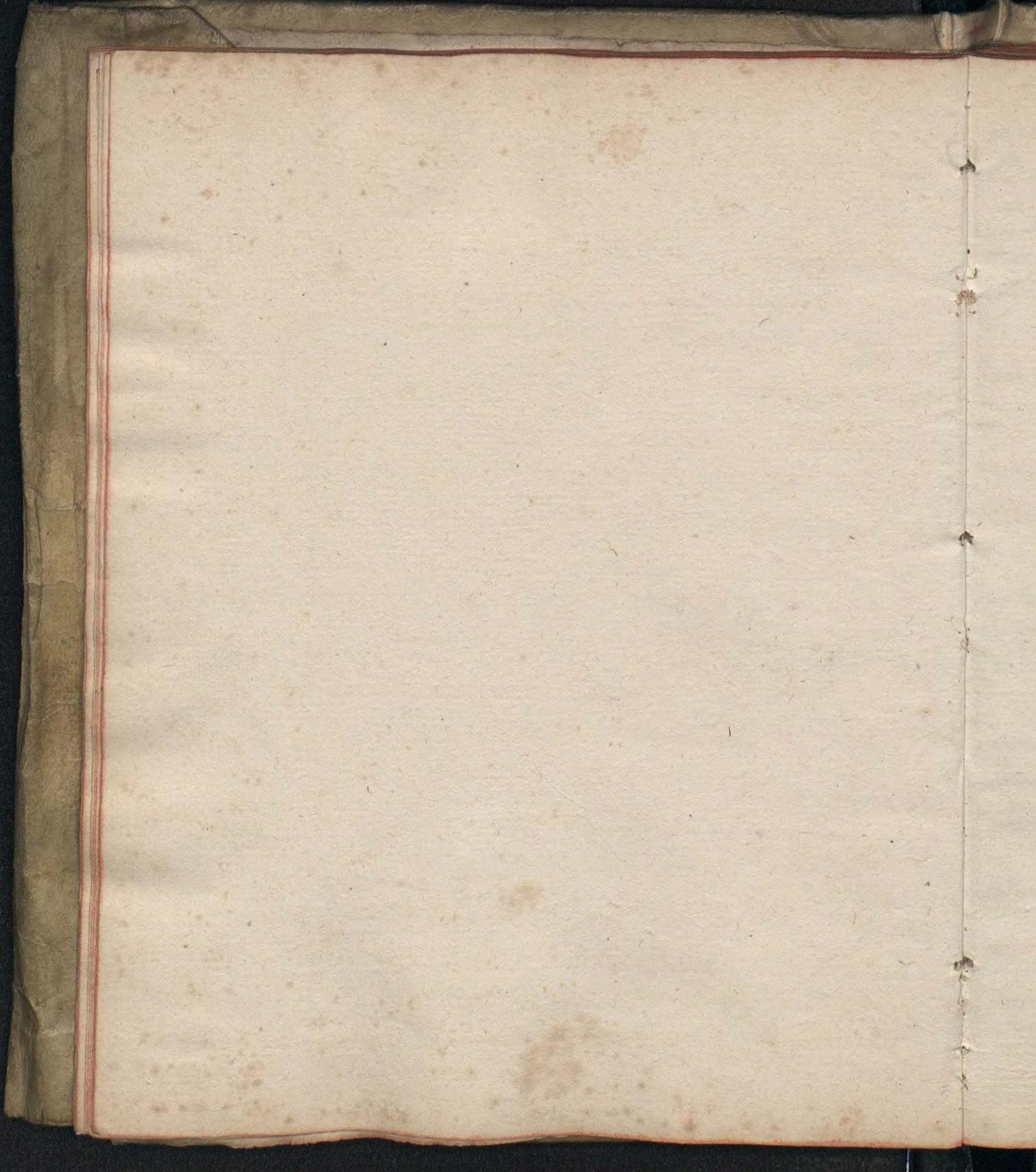
27  
18







20



21

manière  
de  
conservé  
de  
boissons  
et de  
truites

Sauze  
Glanache  
Tournein

manière  
de  
conserve  
de lotte

L'impot

Empot  
T-sang  
Sort par  
les Guille  
en qu'il fait  
faire au  
dabord

maniere

Prostition et Auges

de conservez ypres en pot de terre neuf. vous Couperz le brochet, en trouvez et  
de vous l'assaisonnez avec sel, poivre, petite herbes, qu'il soit romain. si on  
brochet voulloit de faire cuire au bleu, on a litterie vous de sanguez dans le  
pot de terre en mettant à la tête et des plus gros morceaux au fond de  
maniere qu'il se remplissent de pot que a moitié. vous y jettez un verre de  
fort vinaigre et fermez le pot et mettez au tour du fournil de la pate  
vous de ferz cuire a petit feu 7.8. ou 9 heures selon la grosseur du brochet  
on peu de mangier apres a l'huille, ou en remplit une toupie avec la sausse  
ordinarie, si on veult de conservez long temps, on laisse refroidir les  
morceaux de poisson, puis on les range dans un pot que l'on remplit  
d'huille dolive.

sauze on mette un Cuillere de farine dans un denier pot de lait, peu a peu on  
blanchie y ajoute un morceau de beur frais, sel, poivre, au peu de vinaigre de  
tourne, tout a froid, on met cuire en remuant toujouers, jusqu'a ce que cela bouille  
une denier heure

maniere on fait de gros morceaux de linge de de grandeur des ouils, on les trempe  
dans de l'eau de vie, on les met dans des ouils, on arange latote  
latote sur de la paille dans un panier, on en remet dessus, et on la met  
a la lave.

L'improviser ou laver bien la linge, ensuite on le limmer avec la  
laine tres chaude, en grattant avec un couteau, de sorte que l'on  
en sorte comme une premiere peau, on la coupe par trouours  
l-sang apres avoir aussi de baigner qu'on fait avant tout la laine  
sur par chose (les truelles) on fait un los dans une castorolle avec de vin rouge de beur,  
en qu'il faut tres peu de farine, des oignons, des gremes regoistres peu de lait, on y  
faissoient met la linge, lors que cela bouille, et est un peu fait, et l'on met  
l-sang sur la fine laine avec liaison, bien bouillit

Bouillir vous lavez, vidiez, écailliez, le poisson et le coquillage par morceaux, vous faites roulé dans un caserolle un bon morceau de beurre vous y mettez la poisson avec des oignons pelés. Deux clous d'gingembre un bouquet de persil. L'aspaisseurment on leurs fait faire deux ou trois tours de caserolle ou salte d'un peu de farine quant il a pris un peu de couleur on met la vallée d'une chopinée de vin et de l'eau chaude jusqu'à ce que la ooca passe sur le poisson. Lors qu'il est à moitié cuit si l'on trouve la ooca trop claire on fait de petites boulettes de beurre et farine que l'on met dans il faut un heure environ pour faire le plat. si l'on prend que des œufs de carpe on les délayent, on les fait frire avant de les mettre dans la caserolle sur la fin on fait disposer des croutons de pain que l'on beure et sort sur le poisson de laisser passer dans la caserolle. Sainte quille au poivre toute la ooca

Morue au gratin pour la faire cuire dans un pot avec de l'eau pendant une heure braise on la tire on la fait égoutter on la met dans une caserolle on salte une pincée de farine. Dès qu'il est un peu cuit on la laisse bouillir un heure environ à petit feu on la remue de temps en temps un peu d'eau avant de la servir on met un gros morceau de beurre quant il est bien braise on la verse dans un plat on fraise du pain que l'on met dessus on coupe du beurre par petits morceaux que l'on met de distance en

Distance on met son plat sur de la cendre chaude du four de la campagne avec du feu on regarde de temps en temps et l'on sort lors qu'elle est dorée la bichamelle on fait avec des restes de brochet au four bouillon on en aste toutes les artères et du rest on sort de même méthode que pour la morue on peu accomoder de même. Des restes de veau soit plus après avoir roulé les restes on les met dans une tourtière avec des morceaux de beurre disposé de la chape d'une poêle dessus de sorte de poêler de persil haché du vin de beurre disposé de la seconde chape disposé et du feu disposé ce qui forme un gratin

poisson  
au court  
bouillon

autre  
façon

poisson  
à la main  
l'autel

ray

ray  
du  
Marie  
des roses

Prépare

+  
+

poisson a tous les poissous il faut aussi des oign, ou autre aussi des lypes icriptes au  
au Court brochets apres avoir dasse et netoye le poisson, ou le met dans une poissonniere  
bouillon il faut moitie eau et moitie vien, si le vin est fort, et que le poisson soit  
coures, un bouquet de persil une poignee de sel proportionnel la 3 plonge de  
grosso gageo une foillie de loriol, un peu d'ail, on tue la poisson a  
moitie cuipon on laisse presque bouillir le Court bouillon et l'on met un peu  
de beur auant le poisson est pres cuit.

autre  
facon  
on ecaille le poisson, on met beaucoups de petits oignons, ou prend garde quil ne  
soit trop salé, on laisse bouillir a la grandeur d'une saucisse blanche, on prend  
un morceau de beur que l'on pectit avec de la farine ou le met dans la  
poissonniere et l'on remue jusqu'a ce quil soit fonde, et l'on sert, generalment  
on fait de saucisse blanche avec le Court bouillon, au lieu d'au-

poisson latoz en mangent ainsi, preferablement a tout autres poissous, on a fait l'au  
a la main-sur de quil avec un bouquet de persil ou confit de loriol quette ou brulle  
lors quelle est apres pres cuitte, on leste le jard, on rend un peu de persil ou

y met du sel de poivre ou de pectit avec de beur froid, on etant son beur  
sur le plat, recuite le poisson, un peu de ce beur dans le corps, on la  
laisse fonder et on remue toujours, et arrose de poisson de tems en tems,

on la netoyent bien on le netoye du torchon et on la fait cuire dans un  
plat avec de l'au et un gobet de vinaigre de l'au de persil de loriol  
lors quelle est cuite, on la retire ou leste sur une table et on deplane en  
autant de peau qui se distingue facilement, on la sert dans un plat, on y parfume  
despe des lappes et des poivrons souffles et l'on y versera son blanch  
cayenne, lors que l'on veut la conserer quelques jours, apres le voit

netoyez, on la met dans un plat creux et on la couvre de bouillon qui la fait  
cuire, de sorte quil la couvre et intercepte l'air,

on la cuille bien apres quelle est cuite comme l'autre, on fait souffrir un bon  
morceau de beur froid, on y fait griller de persil lors que le beur est bien  
bouillant, apres avoir arange de la main dans le plat que l'on le distingue  
on verser de l'autre a autres de petit fillets de vinaigre envoit le beur et  
la persil bouillant, que l'on remue aussi tot quil est fait

on le fait cuire dans le corps, avec de beur froid de la mie de pain des fines  
herbes, un peu de souffre, on la fait cuire comme l'autre, sur de gril garnie de persil,  
ou un poipier beur, on lejard la cuite, on la trape sur le plat, on met despe de chalotte  
coupie et un saucisse blanche

moules apres les avoir bien lavee dans de l'eau froid et chaud - vous les mettez  
dans une casserole ou poëlle avec un verre de vin blanc ou des seneurs et a  
moins quilles soassez on les laisse en regardant s'il n'y a pas de bulle pour les  
autres on met ensuite goudre dans une casserole un morceau de beur - fraie  
on y met ces moules, du poivre, point de sel, des fines herbes hachie leau  
et la vien qui a recuite des moules et on ajoute une liaison lors que l'on  
est pres de servir

poisson au court bouillon on fait une forte saumure que l'on met dans la quantite d'eau qu'il faut pour  
une vien cuurit le poisson on ajoute un verre de vinaigre, des carottes, des oignons, deux ouf  
de girofle, du poivre et l'on fait cuire, observez que le poisson ne prenne jamais  
trop de sel, un morceau de beur

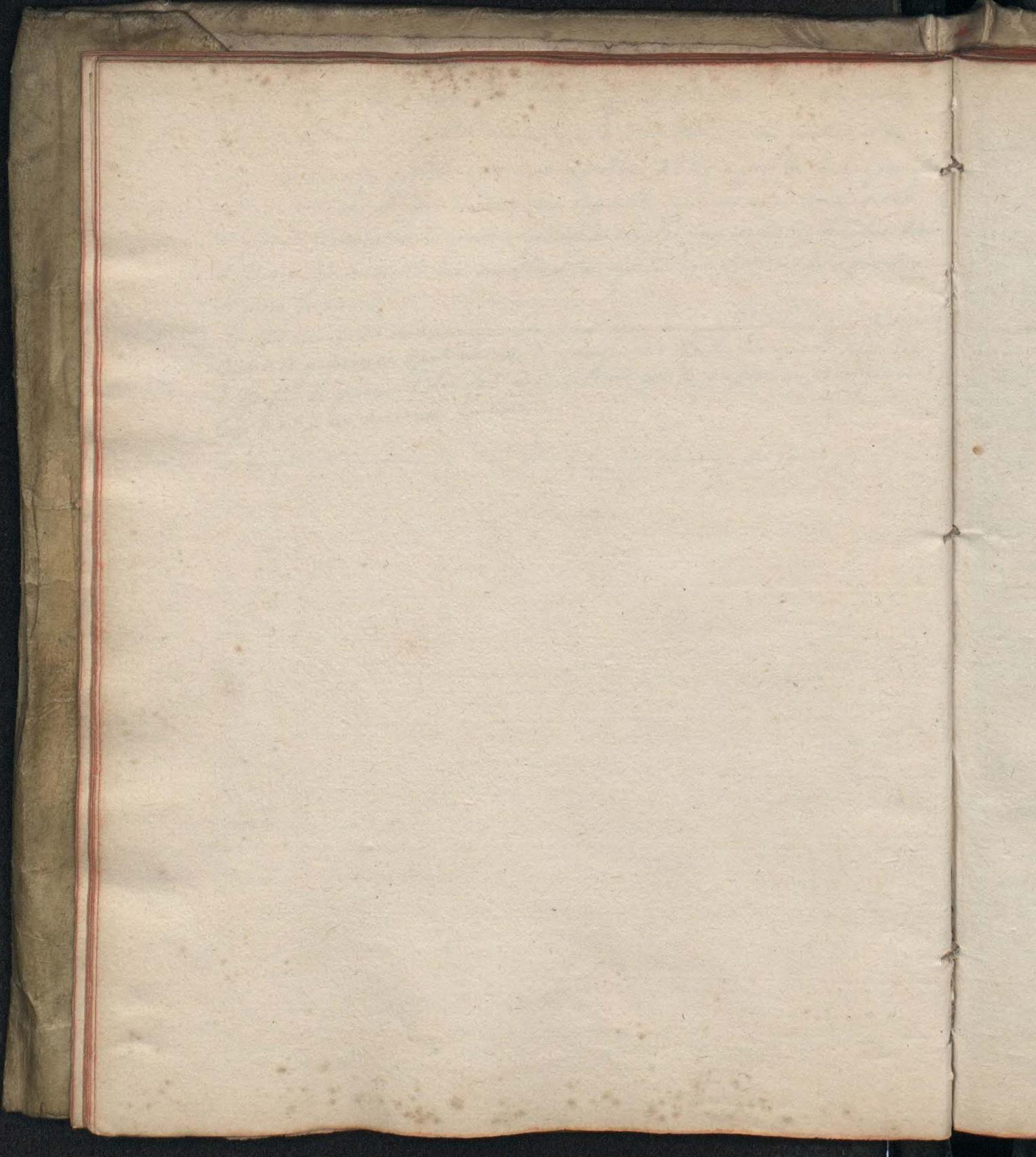
turbotte on le fait cuire dans de la lait, et on la sort lorsque la vien

+

xx  
24

nettez  
ta  
pour lez  
saip  
bie leau  
en lon

faut pour  
e trouf  
janvrie



25

gatian  
de  
savoye  
t.

gatian

gâteau

de

savoye

Entremets

44

26

mettez de ouf<sup>s</sup> dans un battant et de l'autre côté autant de sucre, autant de sucre, et prenez de la farine la quantité de 7 oufs mettez la farine à part, passez les oufs, mettez les jaunes dans une terrine, les blancs dans une autre, mettez avec les jaunes le sucre que vous avez pris et un peu de l'huile râpée de la fleur d'orange apilée et battez le tout ensemble pendant une demi-heure ensuite vous y mettrez les blancs battus bien fouetté, et la farine que vous avez prise, vous la mettrez insensiblement en remuant toujours, vous prendrez une passoire d'un moyen grandeur et profonde, que vous frotterez avec du beurre assaisonné, de sorte qu'il retiendront partout, mettez-y votre biscuit, et le faites cuire au four d'un chalier modérément pendant au moins une heure environ, lorsqu'il sera cuit, vous le verserez doucement sur un plat si l'est d'une belle couche, vous le verrez dans son état naturel si l'avoir faire trop de couche il faudroit de glaçis, on bat un blanc d'oeuf avec du sucre très fin et jetez de la moitié dans l'huile battez le tout ensemble dans une assiette de faillane jusqu'à ce que la glace soit bien blanche et vous en couvrez tout le gâteau ayant soin de ne le servir que lorsqu'il est tiède.

Broche pour une broche. De moyenne grandeur on prend 3 ouys un  
m de de chmpagnie. Denre liure de beur, luit, ou fonda, si on n'en a que de frais  
on le fait fondre, un morceau de sucre de la grosseur d'un  
ouy, un peu d'ace de fleur d'orange, on fait dessus un petit  
luiur dans lequel on laisse un ouy de laundunne ou pectit  
autres denre on prend de la breme graine qu'on fait chaufir  
comme de denre, pour paitir de pain, on dimelle bien le  
paine avec quant riot bien dimelle et un peu liquide  
on met des ouys qu'on bat bien, on paitir comme si on  
froloit du pain mollet, on fait bien chauffer de beur que  
l'on met quant il est tenu. La remouiller on met de sucre  
et en mème tenu de la breme en paitissant jusqu'a ce que  
la pate soit comme du pain mollet plus on couper la  
pate, plus il faut de batte il faut au moins 6 heures  
pour la deuoir a propos

gatou  
de pommes de terre on prend y a 8 moyennes pommes de terre qu'on pelle et pille  
dans un mortier que quinze ouilles soient bien en pate on y  
met 3 ouys a differentes fois pilleent a chaque ouy que l'on  
met, peu a peu une bouillie de fleur d'orange, on graise  
une fourchette de beur frais on y met de pate et fait brûler  
a petit feu, quant on veult on met un morceau de beur  
au lieu de sucre et du fromage râpé et point de fleur d'orange  
on peu aussi mettre que des petites herbes et point de fromage

quenelles fait bouillir des pommes de terre pour un bon plat <sup>92</sup> vous les  
de pommes pilées avec un gros morceau de beurre, petites herbes, échalottes, mitz,  
de œufs entiers les lassent bien après la cuite en remuant jusqu'à ce que la  
pâte soit assez claire et délicate, vous en formez des petites quenelles  
des roulez dans de farine et des faites mittoirer dans du jus  
maigre. Un gras prendront trois ou quatre heures

ramassez faire une pâte la plus mince possible vous prenez une bouillie  
de fromage (c'est préférable) partie 6 œufs, plus ou moins selon  
que vous le veult grand. De fromage râpé, on met cette bouillie dans la  
pâte en la tournant toujours ou de fait cuire dans un tourtier  
et de sorte lors qu'il est bien cuit

gâteau pour un pot de lait deux bonnes bouillies de farine, bien dénudée  
avec du lait, on casse le œuf on bat le tout de sorte que cela soit  
comme de la crème un peu épaisse, on remet du lait du sel de la  
râperie de citron, on met du beurre choisi dans la tourtière quant  
il est bien échaudé on le saupoudre avec un peu de farine  
bien le remuer pour que cela fasse une croûte de pâté, puis on verse  
le gâteau dedans on met du feu dessous et dessus il faut un pot  
d'heure de cuisson

pain  
au  
riz

un Partrouz de ry qu'on met creusé tout au long avec une cuillere  
de Pitron et de la Canelle lors qu'il est a moitié cuisi on y met  
une denie livre de sucre quant ce brie fait on y ajoute un  
Partrouz d'Amandes blanchies et pilles on met de tout ensemble  
et de dessus le feu on y met 3 jaunes d'oeufs il faut que de tout  
soit un peu dur on fait du Caramel on le verse dans une Casserolle  
on le fait barbouiller toute on y verse de ry et on le met faire  
au bains marie pendant une demie heure on met un Burendre  
couvert de feu on aste de pain que lors qu'il est un peu refroidi  
pour que le Caramel ne passe pas il faut toujours un peu  
d'aller de ry

franchipanne) un pincin de farine dans une Casserolle un pincin de sel Delaye  
avec un peu de Beurre on passe ça 6 ou 7 fois on y ajoute suivent ce  
que l'on veut on met une Cuillere de Beurre on rajoute de Licorice  
de Pitron yes, un Partrouz de sucre et l'on fait faire en tournant  
toujours, lors que ce fait on met un Partrouz d'Amandes pilles  
et pilles de La moelle de Noix foudue pour donner une belle  
consistance et de lait de fleur d'orange

part  
fouillette

on Delaye de la farine avec de l'eau et un peu de sel lors  
qu'elle est bien malée on la laisse reposer puis on la place  
avec un rouleau jusqu'à ce qu'elle soit de l'épaisseur d'un demi  
livre on la couvre de beurre frais on la ploye en 2 on la place  
enroulée, on la ploye toujours en 2 en roulant  
jusqu'à 7 fois, en ité il faut du beurre fermé

plat  
ferme

Epais

Beurre  
aux  
amandes

piate ou Dilayé tout de scelle 2 ouufs un morceau de beur <sup>745</sup> frais et de  
ferme sel dans la farine on la melle jusqu'a ce quelle soit ferme et on  
lui donne la forme qu'on veut

Rebaudets) preuy 12 ouufs battuz des blancs et des jaunes a part. sallez des  
jaunes ensemble mettez ces blancs et ces jaunes ensemble. on l'emilli-  
les blancs et ces jaunes avec de la farine jusqu'a ce que la pâte  
soit plus épaisse que celle du pain. toujours en battant pendant  
un heure et non plus. mettez une Denie livre de beur melle  
avec la pâte toujours <sup>en</sup> battant on laisse lever cette pâte  
des heures on coupe les Rebaudets avec un goblet de Lyaissus  
d'un bon pouce. on les met dans de l'eau bouillante quant il  
viennent dessus on les retire et met dans de l'eau fraiche que  
l'on change une fois puis on les met a la case pendant la nuit  
et on les fait cuire au four chaud comme pour le pain blanc  
on les y laisse une denie heure.

Rem-  
aux trois sortes d'amandes toutes deux on ne demande amaro. que l'on fait  
amandes blanchies. et grilles. on les pille de plus possible. ayant bien de mettre  
de temps en temps quelques Cuillériz de lait. pour quelle ne tourne  
pas en huile. on les passe dans un linge. on met Bouillir  
du lait ou de la crème fraiche. la quantité quant vous tenu  
le plat. on l'on veut mettre la crème moins le peu qu'on en a  
été pour piller les amandes. lors que cela bout. on y met de lait  
d'amandes. un morceau d'écorce de citron. qu'on a pris. et aympis  
un quartier d'orange. ou sucre toujours. lors que la crème a fait quelque  
bouillon. on la verse dans le plat. on peu y ajouter de l'eau d'orange  
<sup>elle</sup> la pâtes sont beaucoup a refroidir

Creme  
au  
fromage

on rase un Parton de fromage de grana, 7 oeufs, qu'on bat, on  
separent les jaunes des blancs, on melle les jaunes avec le fromage  
et y ajoute une bonne bouillie de Brie très fraîche, on la fait  
frais, on bat les blancs en neige on les met dessus la Brie  
qui doit être dans un plat à gratin on fait cuire au bain-marie  
on met dessus un couvercle et l'on juge de la cuisson en piquant  
avec un bouton dans la mitaine, lors qu'il n'en sort plus de  
lait

faux riz

délayez un œuf avec de la farine jusqu'à ce que la pâte soit bien  
ferme et quand la rouillant dans ces doits elle tombe par petits  
grains que l'on met petit à petit dans du lait bouillant, et qu'on  
fait cuire comme de la bouillie on sale la pâte et point de lait  
patisserie vous faire une pâte bien ferme avec un œuf et de la Brie bien  
petit des  
petits pâtes fraîches un peu de sel vous broyez bien de tout, ensuite vous délayez  
et des tartes votre pâte et vous y mettez un peu moins de beurre pour que de  
pâte, vous la roulez et laissez reposer au frais 6 heures, au  
moment de la faire cuire vous déroulez, on fait de cette manière  
des tartes petits pâtes dans lesquelles on met une garniture  
composée de viande hachée d'un peu de mie de pain cuit dans la  
Crème fraîche ou bouillie des petits herbes, la patisserie prend  
des tartes ce fait de même, pour une tarte aux amandes vous  
battez 5 jaunes d'oeufs une tarte de crème de sucre deux œufs  
d'amandes deux jaillies, vous mettez le tout ensemble, et le mettrez  
sur la tarte au moment où vous la faites cuire

47

Saigette deux œufs suffisent pour un fort plat, ou des bâtons, par œuf on met  
d'après une Recette de la Tournade, de la Panille gâté le tout avec  
un fantaisie peu de sel, on met cette Recette avec de la farine et Bresser de  
farine au rogn, et de geraut au mélange, on pèse et l'on fait un pâté  
très ferme, on la ystrie en 2. Dans les deux bâtons, on la souffre avec de rouille,  
lors quelle est très ferme, et bien liée, on la coupe par morceaux, large  
comme la main, ou la souffre pour la rendre de plus mince  
possible, ou la coupe encore si les morceaux sont trop large  
ou des entailler et on leur fait prendre la forme d'un gril, ou  
les arrange de deux en entailler, dans ces doigt, pour de la faire  
prendre cette forme, et on les y place une à une dans du beurre  
rafini très bouillant, il en faut beaucoup pour que la fantaisie  
puisse se souffrir et tremper, on en met ce qui peu en tout dans  
la Passerelle, et on les retire, et les mit à portée, lors qu'elles ont  
une belle couleur dorée.

nouilles autant de temps que l'on veult, trois font un joli plat et autant de farine  
qu'il est nécessaire pour pouvoir pétir les œufs on sait et l'on  
fait une pâte extrêmement mince on la laisse sécher plusieurs  
heures pris on la coupe de la longeur du doigt, et de plus mince  
possible, on la met dans de la graisse bouillante un peu d'oignon on la met  
après sur un gril pour séparer, on met du beurre dans une Passerelle  
lors qu'il est fondue on y met des nouilles, observant qu'elles ne recouvre  
pas la Passerelle pour qu'elles n'attrapent pas de feu dessous et dessus

blanc  
mangé

et doivent cuire une demie heure a trois lars d'heures, on peu  
les mangier au lait, en soupe, au bouillon fritte, on y ajoute si  
l'on veut sucre, cannelle, et eau de fleur d'orange, mais au beurre.  
Comme il est dit cy dessus il faut qu'il tienne toutent la forme de  
la pasterolle, soyent en pain, et ayant un oeil soup  
  
*choep* faites blanchir le choep quelques minutes, separer un peu toutes les  
feuilles mettez dans le boeuf du lard et du sain-doux, dede faire  
dans le bas des feuilles laissez deux lits de feuilles entre la  
farce, et laissez en trois lits a la fin, on la ficeille bien, on la  
fait roussir dans du beurre ou de sain-doux, on y met de la cire  
qu'il en soit couvert jusqu'au haut, poivre, sel, quelques morceaux  
de lard, on laisse cuire trois a 4 heures on tourne le choep de temps  
en temps, lors que la sauce est assai reduite on fait une liaison  
avec un ou deux cuilleres de farine et quelques cuilleres de vinaigre  
on jette cette liaison dans la sauce lors que le choep est éteint et  
on laisse cuire quelques minutes  
  
*farce* on fait la farce avec des riote de viande que l'on hache, quelques  
morceaux de lard hache de la mie de pain bouillie dans du lait ou  
du bouillon ou bien l'on peu mettre en place de la panade bien  
grasse, quelque cuilleres de fromage, poivre et sel  
  
*haricots* lors que des haricots sont à moitié cuits on les charge d'eau, on y met des  
poivres, beur equeune ou rebatotis feuille de laurier petites herbes  
on les laisse finir de cuire ainsi jusqu'au que la cire soit assai reduite  
puet des servir

autre  
facon  
de blanc  
mangé

autre  
facon  
de blanc  
mangé

autre  
facon  
de blanc  
mangé

blanc, prenez une joulie videz la, lavez la, dans leau, faites de la  
mangue <sup>3049</sup> avec deux pieds de vien dont vous aurez de la force, et tantz étant cuite, et  
ayant forme une gelle, passez la gelle au tricot d'une serviette, mettez y  
du sucre de la canelle de la corne de l'etour, fait bouillir de tout quelque  
tems, et degreassez la ensuitte pillez une denie d'avoine d'amandes douces,  
et tantz ou dis amers (apres les avoir pellez a la cuve chaude) en les  
pillerent vous des avoines de lait passez du blanc mangue avec des  
amandes deux ou trois fois dans un etaminne, lavez l'etaminne, et  
repassez le encore un foiz afin qu'il soit bien blanc, degreassez le,  
glaic des etant bien gelle, servez le froid.

autre on prend trois lieues de boeuf de la cuette, ou trame, une denie  
facon libra de veau, une pied de gaine, un peu de porc, de la poire, tres peu de  
blanc mangue, et pissez un peu de sel, on met tout cela dans un pot qui tient cinq pintes  
on le fait bouillir pendant huit heures, on fait refroidir le bouillon a  
mais, enouette ou le retire et on le passe dans un torchon mouillé, il  
n'est pas este etat on le passe deux foiz  
on a une portion d'amandes douces, on les divise, et on les pousse dans  
un mortier, on fait bouillir une denie d'etat de lait, et lors qu'il est tiend  
on le laisse un peu a peus, sur les amandes, pendant qu'on les pille pour  
les empêcher de tourner en huile, on les reduit ainsi en pate, on  
bouillie, on passe enouette cela dans un linge mouillet, et on le mille  
avec le jus de viande, on le passe enouette, et on le met dans une  
casserole sur le feu sur bouillit, il revient encore de la malproprete  
on le repasse dans un linge mouillet, et vous le verser dans les  
pots a cremer

petits  
petits dans  
derniere saison  
et les mettre dans la casserole

pouvez mangier de bons petits pois, dans la derniere saison, il faut les peler  
avec le lende main, dans le linge froid, enouette vous des autres dedans  
et les mettre dans la casserole

tot fait - deux ouys, blancs, et jaunes, deux bouillirys de fleur de farine  
deux bouillirys tombe de sucre rapé, deux tassies a cafe de  
lait doux, vous frottez bien une tourtiere de bleu et jaune  
apres avoir bien batu le tout dans un plat, vous de verser  
dans la tourtiere, peu de feu dessus et dessous, vous  
augmentez un peu dessus, et lors que l'on says croit que  
esta bouille ou met <sup>une</sup> feu dessus pour colorer, apres avoir  
saltez dessus du sucre rapé, ce plat brule facilement, ainsi  
toujours tres peu de feu dessous, lors quil est brûlé il est fait,  
roullete vous mettez vos morilles bouillies dans une petite poêle  
aux morilles deau, aussitôt vous les egouttez, et vous les mettez faire  
dans du bouillon pendant au moins deux bonnes heures  
vous y mettez regroissit une roullete que vous avez bien  
fait roullette au feu et vous y verser une liaison  
jaune d'oeuf diluez avec du jus, ce plat se fait dans  
une passeroche, avec bon assaisonnement

plat de  
noix - vous mettez bouillies dans un cassiere sur stet ~~au~~ deau, lors  
qu'elles bouillies vous la versez dans un castorolle que vous  
mettez de suitter sur le feu, vous ajoutez un once d'huile de  
beurre feape, trois bouillirys de castorade, une bolle  
bouillirys deau de fleur d'orange, vous verrez peu a peu de  
la farine de fleur de fromant en remuant toujours jusqu'a ce  
que le pat soit tres ferme, et lors qu'il est de la juge assise  
fort, on ne met plus de farine, et on la fait bien cuire  
en continuant de remuer toujours, on juge de la cuisson lors

flame  
potable

jambon  
m. de  
sanson

315

que la pate est extrémement forte et qu'il n'y a plus d'grumelos  
de farine. La lendemaine cette pate e-estre évidemment dure il faut  
3i prendre de beurera pour la délayez avec des oeufs ou commandez par  
un et on va jusqu'à ce que le grossier des oeufs on fait cuire  
ensuite les pates comme une friture ordinaire en mettant de pâtes avec  
la pointe d'un bûcheur ou la manche d'un piquet fort par a la foi  
cette pate se regroissant beaucoup  
il faut faire cette pate le matin fait de soit elle est trop dura  
et difficile à délayer

flan aux patates on fait cuire des pâtes, on en mélange et qu'il en faut relativement de  
grandes du plat, on les délaysse avec du lait doux, on les passe dans un  
papier très fin, on dans un tamis, on les met ensuite dans une casserolle  
sur le feu avec un bon morceau de beurre toujours tenu avec une  
cuillère, on ajoute du sucre au peu que l'on veuille et de jaunes d'oeufs ou  
des miel avec ces pâtes a cuire de temps d'une liaison, on fait rougir au  
four de campagne ou vers ces pâtes dans le plat qui doit être servi  
on y vers des blancs d'oeufs que l'on a bien battue on remue bien  
de tout ensemble on met son son plat au peu de feu et le de four  
rougi, de campagne on juge de la cuisson lors que ces pâtes en plat  
commencent à être servie de cuire il sauteut promptement, il faut que des  
pâtes soient un peu claire telles expaisserent pas de cuistou  
et pas des jaunes d'oeufs, on met de laion de fleur d'orange  
jaubons m. de Sanson  
vous les taillez et dissosiez, vous les battez bien, pour en faire sortir le sang et les  
graisses, vous les mettez en présser pendant trois jours, ayant soin de les égoutter  
tous les jours au bout de ce temps, vous les enveloppez dans un linge blanc, et les  
mettez en terre pendant deux jours, vous les sortez au bout de trois jours vous  
y mettez du sel de salpêtre et y ajoutez de la tête de clope et de poivre, vous les  
laissez pendre trois semaines dans l'appaisonnement, vous les retirez faites  
sécher ensuite fumé pendant 24 heures a la fumée de gisierre, ensuite vous  
les faites fumer trois semaines dans une chaudiere ou l'on fait peu de feu  
vous aurez soin de conserver la fumée de gisierre et mettrez votre jaubon  
dedans pour le conserver, si elle ne suffisent pas pour le conserver, vous ajoutez

D'autre endrois afin que l'ait un peu plus grecé, en sortant du plat, si on le  
met pendant trois jours dans une bouteille de vin, cela leurs donne le goût de  
manger, pour les manger on les fait décoller, on les met 24 heures en terre  
et on les fait cuire autres 24 heures qu'ils goûtent de livres.

*Crème  
à la vanille*  
*Crème  
gracée au  
grecé*  
*Crème  
blanche au  
café*  
*Crème  
au café*

macaroni  
faite bouillie dans une casserole environ une chopine de bon bouillon  
pas, jettez-y trois macarons cassés de la longueur d'un doigt laissez-le  
bouillir jusqu'à ce qu'il soit roulé, mais auparavant qu'il ait appris de l'assaisonnement  
pour ne pas bouler en l'asseyant sur le plat, mettez vous prendre  
un plat qui ailleur au feu, étendez dessus un lit de beurre de la paille et  
rappellez une boule de macaroni, enroulez une boule de garnissante  
et un autre de macaroni aussi de deux selon la hauteur du plat, couvrez  
de tout, d'une petite couche de beurre un petit morceau d'aspirine pour  
bien couvrir et nourrir en l'asseyant, votre macaroni, vous mettez votre plat  
sur un fourno dans chaleur modérée pour éviter qu'il ne brûle, la  
couverture de four de campagne et du feu dessous pour lui faire prendre  
une belle couleur, ayant soin que lorsque qu'il est sur le feu, il ait appris pointe  
nieste de chaleur, et de couvrir de quelques fois pour en régler la  
cuisson et la couleur.

*Crème  
la fricassée*  
*Crème  
gracée au  
grecé*  
*Crème  
blanche au  
café*  
*Crème  
au café*

grecé une chopine de lait, délayez la avec de la farine faite cuire  
comme une bouillie claire mette une poignée de café brûlé et laissez  
cuire jusqu'à ce qu'il ait un petit gratin, mettez-y la sucre nécéssaire, en la  
tisan de feu mette la jaunes d'oeufs, pour la lier, passer au tamis, ou  
tourron clair, dans un grand vase ou elle refroidi, jusqu'à ce moment de  
servir que vous y mettrez du blanc d'oeuf fouetté, battre bien le tout ensemble  
et servir de deux en plat, en petit pot

*Crème  
à la vanille*  
*Crème  
gracée au  
grecé*  
*Crème  
blanche au  
café*  
*Crème  
au café*

on mesure dans le plat que l'on distingue pour servir sa crème une foi d'assise  
de lait doux, on le met bouillie dans une casserole avec un morceau de  
vanille de la longueur trois à quatre lignes, on laisse bouillir le tout jusqu'à ce  
que l'on trouve la pâte de vanille, en observant qu'il double a froid, alors  
on ote la vanille on la lave légèrement on la laisse sécher et elle resort en

La Creme pris petit morceau, on sucre sa crème, on la lie avec des jaunes  
d'oeufs et très peu de flet de farine. Delayez dans du lait chaud avec des oeufs  
comme on la passe dans un sac, au grappé fin en mettant le plat dessus.  
Lors si l'on n'a pas de vanille on obtient la même pâté avec de la noix de coco ou en  
pris une poche poignée qu'on lave bien, on lui fait jeter un bouillon dans l'eau  
ou lequel et on la fait bouillir avec du lait jusqu'à ce qu'elle ait pris la consistance  
de vanille; il faut prendre la partie du lait qui sucre la crème  
on a des grises de poulettes ou poulettes dont on prend la queue de dedans, si l'on a  
grises fraîches ou suffisent on les lave bien, on fait bouillir du lait avec du sucre quelques  
poulettes d'eau de fleur d'orange, ou d'écume, on met les grises dans une serviette  
claire on jette du lait dedans un plat creux dessous, l'on remue et froisse les grises  
lors que l'on s'aperçoit que le lait s'apaisit l'on soit peu on la verse dans le  
plat ou l'on va mettre sa crème, on place son plat dans un plat creux  
rempli d'eau bouillante sur peu de feu, on l'ouvre on regarde de temps en temps.  
Lors qu'il est pris il faut présentement la sortir. Celle tourneroit, il faut  
du lait très frais et faire cette crème le jour que l'on va la servir, on  
peut faire prendre de la crème avec très peu de pâte, de la même manière  
on pourroit faire ainsi la crème aux amandes, en général cette pâté est  
difficile et ce manque souvent

on met dans un souffre une denie assiette de café et on fait bouillir du lait  
au café la proportion que le plat de crème peu contenir, on fait bouillir sur le café  
que l'on lave très rigoureusement, pendant une demi heure, ensuite on fait  
rebouillir ce lait et on lie sa crème avec la grise ou 6 jaunes d'oeufs  
trois cuillerées de café que l'on fait bouillir dans du lait, on la passe dans  
un lingot, on délaye un peu de farine avec ce lait on la fait bouillir quelques  
bouillons avec du sucre, on bat cinq à 6 jaunes d'oeufs que l'on met sur la fin  
comme une liaison, on peu faire son café très fort à lait et la mélanger  
ensuite avec le lait, on passe cette crème comme des autres.

on bat 6 oeufs bien battu blanc et jaune, on les met dans du lait très  
gracie assaisonné de sucre et citron, on remue bien et l'on passe dans un lingot  
ensuite on fait prendre aux bains marie  
pour une crème on coupe de valent de deux fois forte tasse de chocolat, on le fait cuire  
chocolat dans l'eau jusqu'à ce qu'il soit en pâte bouillie, on la délaye dans du lait bouillant,  
on y met si l'on veut de la vanille, et on la lie avec des jaunes d'oeufs bien fariné

*champ  
de la  
vache*

Brûlée. on fait un fort caramel que l'on délaye avec un peu d'eau, on le mette avec du lait bouillant que l'on a un peu sucré, on ajoutera quelques gouttes d'eau de fleur d'orange, on délaye ça 6 jaunes d'oeufs avec un peu de farine, on remet bien le tout on remet sur le feu en remuant toujours, et de même  
siens lors qu'il sera cuit on la passe.

Oeufs mignons, on fait bouillir de l'écorce d'orange avec de l'eau de quoi faire un bon plat de lait, on laisse bouillir jusqu'à ce que ça ait pris un bon goût d'orange, on passe du lait, on bat trois œufs blanc et jaune que l'on met avec du lait tiède, l'on sucre et lors qu'il est fondu l'on passe, et l'on pris de quinze petits pots avec du beurre frais, on les emplit, et on fait cuire au bain-marie ces pots des œufs sont cuits lors qu'ils quittent le pot, et de sorte du lait on fait une crème que l'on délaye avec des jaunes d'oeufs et un peu de farine, on renverse ces pots délicatement et à court distance dans un plat, et l'on versera la crème dessus, les pots doivent être de fer blanc.

*à la sucre*

Oeufs au lait on fait bouillir du lait avec du laitier, ou un peu d'écorce de citron, on laisse bouillir 6 œufs dont on aura deux blancs on bat bien ces œufs ensemble, lors que le lait bouille on les jette dedans et on remue bien bien sans cesse sur le feu, on bat de tout ensemble, on les passe et on les met dans un plat cuire au bain-marie, on saute sur le feu de sorte rase dessus et le four de campagne rougi, ils sont meilleurs dans un plat creux.

*pain aux amandes*

Nouga vous lavez la vaisselle bien bien dans l'eau, vous les mettez dans l'eau dans une assiette, vous les coupez en petits morceaux, puis petit à petit, vous mettez en petits morceaux des amandes avec une dentelle, lavez le beurre avec soins, vous mettez de tout sur le feu et remuez toujours, dans une casserole de cuivre jusqu'à ce que cette ayant pris la couleur dorée, vous graissez partout avec autre casserole, ou moult, ou de l'huile d'olive, vous la tenez près du fourneau afin qu'elle soit très chaude, vous y verserez vos amandes et les ferez monter de plus promptement et le plus également possible, vous vous servirez pour cela d'un rouleau ou d'un manche de cuillère

champignons <sup>33</sup>  
gros et un bon plat, on met dans un plat creux deux cuillers  
de sucre de fleur de farine, on bat trois ouys a part, graisse et battez  
on les verse tout doucement sur la farine pour le bien  
diluyez dan laisser de durillons, on met une cuillerie coquille  
de sucre que l'on bat avec pour le faire bien fondre ensemble  
on verse de l'eau froide jusqu'a ce que la pate ne soit ferme

<sup>et de la</sup> <sup>tache</sup> consistante d'un biem fraiche, on prepare cette pate cinq  
heures d'avance pour qu'elle puisse tenir, au moment de les fairez  
on met une cuillerie de fleur d'orange  
goffres <sup>nous</sup> la pate de goffre a fait de la même maniere que celle des chapeaux  
a l'exception que l'on la prépare <sup>la veille</sup>, ou que la diluyez  
avec du lait

pain on passe une denie lisse demande douce, et l'on grille une denie  
aux lieux de sucre a part, on <sup>met</sup> disponille les amandes dans l'eau  
amandes bouillante et on les disponille, on les rince, on lave grille  
dans un mortier et lors que l'on a au fait griller on met une  
pou de sucre pour les empêcher d'huillet, lors que des amandes  
sont bien grillées on met le rest de sucre avec et l'on remise  
bien tout ensemble, on laisse bruit ouys jaunes et blancs a part  
on met les jaunes avec le sucre et les amandes, on les bat bien  
avec le sucre et les amandes ayant de melle les blancs, on bat  
les blancs en neige a l'envers, on les met ensemble dans le  
mortier et on met ensemble et on les bat long-tems ensemble  
apres que l'on a mis une cuillerie de fleur d'orange, on graisse le  
moule avec du beurre frais on verse le tout dedans et on la met  
de suinte au four un-heur apres que le pain est enfourni  
il ne faut pas que le plat tangisse a faire au moment que les  
blancs sont mi il faut étre pres a infourni

133  
M. de  
fins de vous mettez du beurre frais des coquilles de laitue des fèves  
moraies dérobée, dans une casquette un bouquet garni, de quous pectil  
et un peu de sarriette, de tout sur peu de farine faire que les  
fèves ou sœurs vous les arrosiez bien bouillante de manier  
quelles nage un peu, enfin à servir lors que l'eau est prête  
redoit. vous mettez une liaison

autre pâte  
de gâteaux  
M. de Mérion un carton de fleur de froment, ou auvers mélange de blé et d'orge,  
un carton de sucre fin en poudre, 10 œufs frais ou presque  
frais, vous mettez dans un plat creux, votre farine vous la débitez,  
avec des œufs dont vous avez ôté la graine, vous la battez et ajoutez  
votre sucre, vous détaizez ensuite avec du lait à la poux stanis  
d'une pâte claire de pâtes, vous battez bien, lorsqu'elle est  
levée, vous détaizez encoré avec du lait de sorte qu'il y ente  
à peu près un tiers, vous ajoutez de lait de fleur d'orange  
vous faites chouffé de goffries sur de farine vous versez dans  
une couillie de pâtes vous la présentez des deux côtés sur le  
feu environ deux minutes vous tenez votre goffre et l'assoufflez  
sur un rouleau de suie pendant qu'elle est chaude, lorsqu'en  
elle pas détailler, on prépare la pâte le soir, pour faire les  
gâteaux la lendemain matin.

gâteaux  
beurre  
gâteau  
Scielle  
part cartons de farine faire un petit rire à liguerol  
un denier livre de sucre blanc bien épais, 1/2 livre de farine, et un  
quartier ou de beurre frais, 3 œufs, on bat les jaunes et les blancs séparément  
il faut faire fondre le beurre et détrumper la farine dedans, quand elle  
est bien détrumpee, on ajoute les jaunes bien battus, puis les blancs  
battus en neige, on bat encore bien le tout, ensuite on verse dans une  
toupie érodé, qu'on place sur le feu et l'abatogarde au bout de  
Campagne. il ne faut pas plus d'une heure, pour la cuire.

poudre 20 beaux coings, Muyez les, leuyez les pour  
 Morceaux et Mettez les Cuise dans 6 pintes d'eau;  
 faites les réduire à 2 pintes, Versez ce jus et les coings  
 dans un tamis, au dessous duquel vous mettez une terrine  
 taillée à goutte. Retenez, mettez le jus à la chandelle, et  
 battez le, jasez le blanc poëds de lait clarifié, faites le  
 cuire au Casteau, jetez y le jus des coings.  
 Si vous veulez que la gâtee soit rouge Mettez-y un peu  
 de Cochonille pressée

Gâteau à la madeleine. Fait un gâteau ordinaire on prend six  
 oups. on les met dans un plat au fond de la terrine  
 et dans l'autre poëds égaux de sucre, on prend  
 ensuite de la farine égale en poëds à 4. oups  
 on battez les 6. oups jaune et blanc avec  
 la farine et celle de beurre et on bat bien  
 le tout. ensuite on met presque tout le sucre et on  
 bat bien encore, puis on parfume avec fleur d'oranger  
 ou autre chose, on verse dans une terrine ou autre  
 chose mais le plus plat possible on met tel un  
 feu doux et le faire. La campagne dessus  
 Avant de verser dans le plat on a bien déle  
 bien froissé et partout arrosé du beurre, quand on a  
 versé dans le plat on suspendre du sucre avant de  
 mettre la feuille de campagne. on y est assuré  
 Comme tout morceau va laisser en telle place

Poudre de Suif

M. Brillet Savarin

Prenez le nombre d'œufs que vous voudrez employez, vous prendrez ensuite un bon morceau de fromage de Gruyère poudré le tiers, et morceau de beurre poudré le sixième de la poche dans Caperçy et battez bien les œufs dans une Caperole après quoi vous y mettrez le beurre et le fromage rapié ou émincé, posez la Caperole sur un fourneau bien allumé et tournez avec une Spatule jusqu'à ce que la mélange soit convenablement cuit et mollet, mettez y peu au point de Sel suivant que le fromage sera plus ou moins vieux, une forte portion de poivre, et servez sur un plat légèrement échauffé.

Cet fait aux amandes

Prenez soixante dix amandes dont seize amères un quartier de beurre frais, un dr. sucre râpé et un 1/2 quartier de farine, trois œufs frais, mandez les amandes, piliez les faites en une pâte, mettez le tout dans un plat Creux, battez bien cette pâte avec les mains, quand elle sera bien battue graissez une tournière avec du beurre frais et mettez y votre pâte que vous étendez le plus également possible, mettez au feu depuis et depuis. il faut que le feu do depuis soit très doux, on doit prendre une belle. Couleal, et quand il est cuit on jette un

54

gâteau au lait ou d'attaché, il faut un peu quart d'heure  
à la cuipon

35

artichauts  
au jus

on coupe les artichauts par quartiers sur les places dans la  
Cuperolle, on y met un peu de beurre, du bouillon et un peu  
d'huile, on met en même temps sur les artichauts un peu d'  
herbes molles de fines herbes, et à mesure qu'ils cuisent  
on y ajoute un peu de bouillon.

manquie

cette espèce de gâteau ressemble par sa pâte à la Madeline  
mais il est couvert depuis d'amandes comme celles du nougat

gâteau  
Suisse

1/2 livre de sucre blanc râpé, 1/2 livre de farine, et un quartier  
de beurre grain plus 3. œufs dont on bat séparément les  
jaunes et les blancs. on fait fondre le beurre et on détrempé  
la farine dedans. quand elle est bien détrempée il faut y ajouter  
les jaunes bien battus. puis on met les blancs quand ils sont en  
neige. et on bat bien le tout ensemble, ensuite on verse  
dans une tourtière, et on la couvre du foul de Campagne  
avec du feu depuis et depuis. il ne faut pas plus d'une  
heure à la cuipon.

crème  
blanche  
en crème

faire infuser une cuve de café brûlé encore chaud et en grains dans le lait  
qui doit faire la crème, laissez le deux heures, puis vous vaporisez le lait et  
fermez la crème.

macaroni

on met le macaroni dans l'eau quand elle est bouillante. il est  
cuit quand il est mou, mais met l'égouttoir sans lui égoutter, on met  
ensuite du beurre dans une Cuperolle, du sel du poivre, et on le fait  
sautez; on le finit comme nous faisons les pommes de Terre au fromage,  
un lot de macaroni et un de fromage, il faut que le plat soit  
graspié de beurre.

caustane

petites  
de terre  
au  
fromage

Nove

faites cuire des pommes de terre jaunes sous le cendre ou à la vapeur écrasez les  
bien dans un mortier, ajoutez un bon morceau de beurre, et pitez bien un  
morceau, ajoutez ensuite des œufs jaunes et blancs puis du fromage  
râpé, on ayant fait de continuel à la royal le tout dans le mortier il  
peut bien malaxer le tout ensemble; vous prenez ensuite cette pâte  
que vous pétrirez pour lui donner la forme d'un rouleau, vous la  
coupez par morceaux que vous déposez sur le plat, et râpez  
mettez sous le feu de campagne.

fondus

Brioche  
façon de  
fourchette

vapez fromage de Parmesan ou de Gruyère, malaxez y un peu d'  
eau de farine et d'eau, faites bouillir. (pas trop, pour que le fromage  
perdrait son goût) ajoutez des beurre frais des jaunes d'œufs, que  
tout cela forme une espèce de bouillie, faites des petites coquilles de  
papier, graissez les de beurre frais, mettez y cette bouillie, remettez  
un peu de beurre par dessus, et faites cuire sous le feu de campagne

Baïon

Zembla  
limal  
manière  
causse  
pomme

on mélange 200 litres d'eau, 40 livres de groseilles  
à Mayenne, 1 litre d'alcool, 500 grammes de  
tartrate de commerce, pour 20 centimes de levure  
de bière, et quelques poignées de grains de genièvre  
quand le tout est bien fermenté, on sucre et on  
livre immédiatement à la consommation.

C'est cette baïon que produisent les temps de  
grandes chaleurs, on distribue aux ouvriers qui tra-  
vaillent à la ferme de la Bergerie impériale de  
Gevrolles (côte d'or.),

N° 2 on peut indifféremment substituer aux groseilles  
à Mayenne les groseilles rouges, les framboises, les  
prunes, les mûres, saucages, ou tous les autres fruits  
analogues, qui sont ordinairement très communs  
(dans les campagnes).

Navets mis les passer dans le beurre pour les dorer puis on y ajoute du bouillon et un peu d'eau, sel et poivre, on laisse cuire une heure ou une heure et demie, suivant que les navets sont plus ou moins tendres lorsqu'ils sont cuits, ~~savent que la sauce est trop claire on la lie avec un peu de farine~~

Brioche façon de fourchette Deux livres de farine, une livre de beurre, douze œufs et un petit morceau de sucre gros comme une petite pomme d'api ou une grosse noix —

Remède contre le mal des dents Prenez quinze feuilles de pierre concillées sur un prunier de noir, faites bouillir dans une casserole de vin blanc et réduire à moitié. On se lave la bouche avec ce vin pendant deux jours. — Le mal est presque de suite, et ne revient plus, dit-on, on dormira très longtemps après.

Manière de conserver des prunes fraîches Crimpez les prunes dans de la cire liquide, la moins chaude possible, de manière qu'elles en soient entièrement recouvertes. Laissez refroidir. Alors on peut les manger la cire tenue facilement, par exemple, j'ai oublié de le dire, on les entoure de filasse avant de les tremper dans la cire.

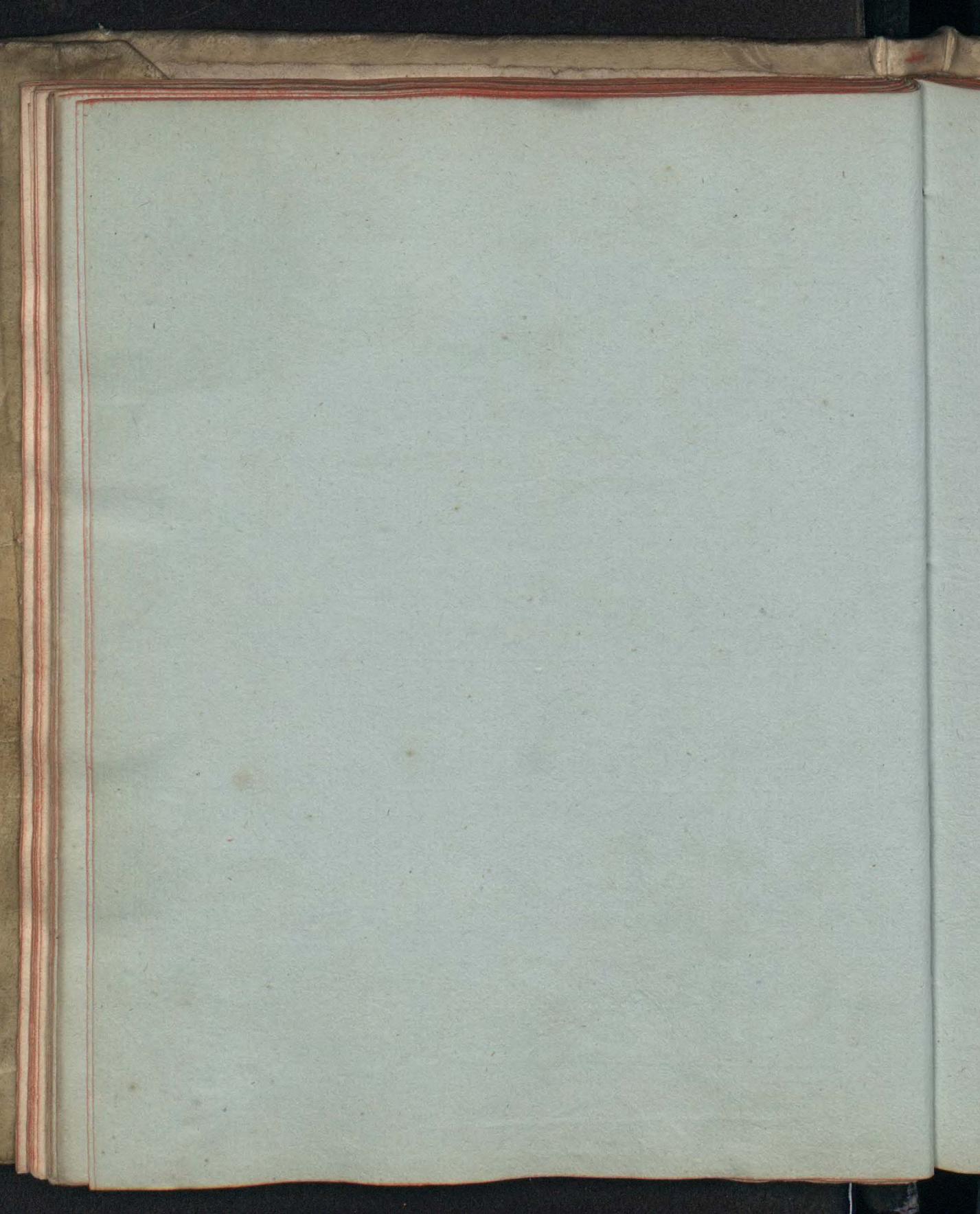
The author

and his  
work is  
not  
well  
known.  
He  
was  
a  
man  
of  
great  
ability  
and  
had  
a  
large  
knowledge  
of  
the  
natural  
world.  
He  
wrote  
several  
books  
on  
botany,  
zoology,  
and  
mineralogy.  
He  
also  
published  
a  
number  
of  
articles  
in  
various  
journals  
and  
magazines.  
He  
died  
in  
1855.

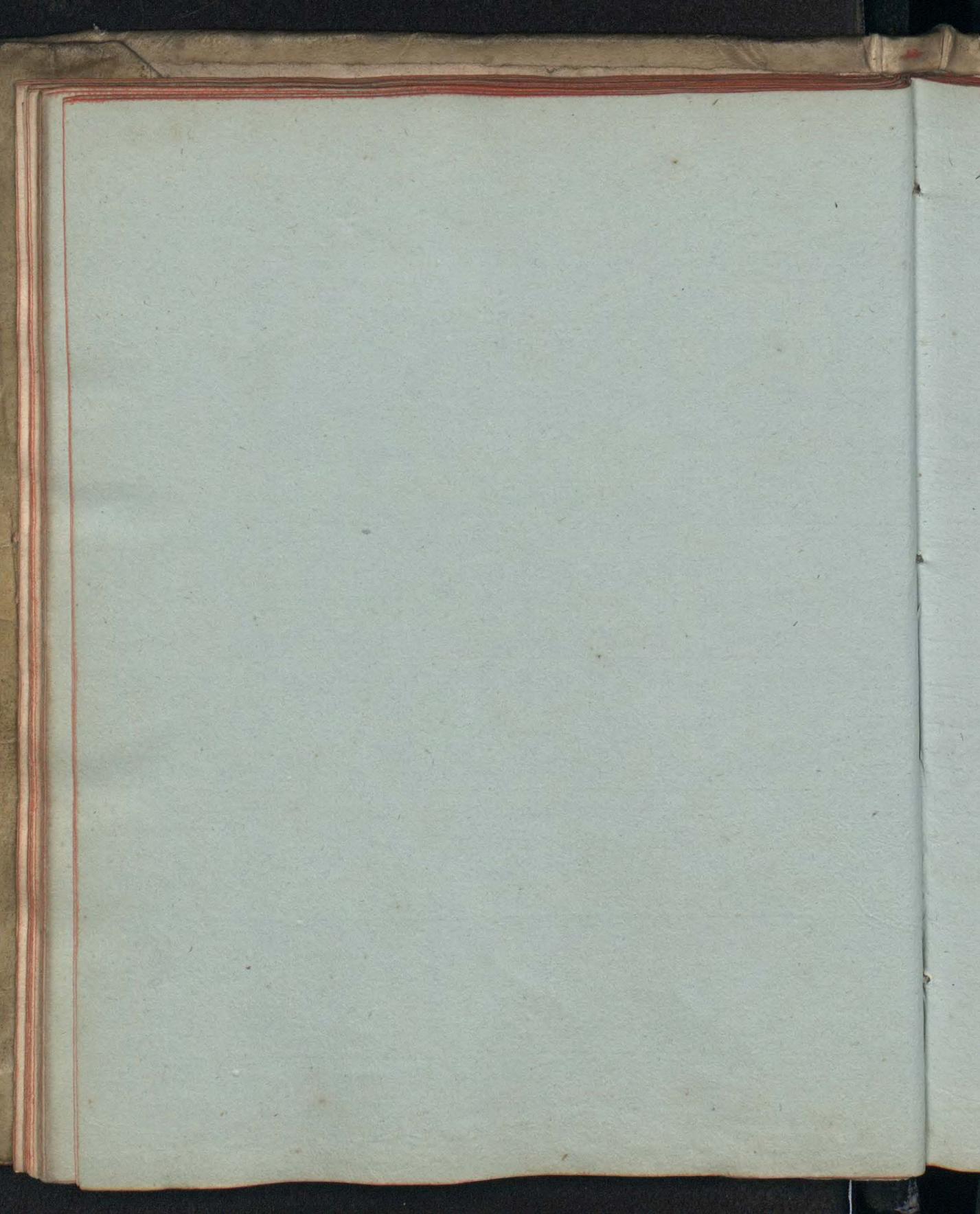
63  
37



38







40

Bisecu

Bisecu  
d. tere  
saison

Bisecu  
marg  
ou a  
Cuill

Bisecu

## Jeserts

78  
48

Biscuits prenez une douzaine d'oeufs frais, une denie livre de sucre un pincron de suet et  
ferez un citron râpé, vous mettez des jaunes dans un vase et des blancs dans  
un autre, vous battez bien les jaunes, vous mettez du sucre la première en suette  
de farine et le citron battez bien cette composition et des blancs jusqu'à ce  
qu'ils soient en mousse vous mettez de tout ensemble et vous des tréteaux, quant  
il seront dans le papier vous des espaces et des mettez au four

Biscuits une denie livre de amandes douces deux douzaines d'amandes amers que vous fassiez  
de toute blanchir, six blancs d'oeufs frais, bien battus, trois jaunes d'oeufs, un peu de  
safran râpé, un citron une bonne cuillère d'eau de suet d'orange, une denie livre de  
sucre passé au tamis de soye, il faut bien pilier des amandes, et mettre en des  
giglant d'autre blancs d'oeufs que ceux ci dessus, pour les empêcher de tourner en  
huile, lors que des six blancs d'oeufs sont bien battus, vous battez aussi des  
jaunes avec des blancs vous mettez de tout ensemble, vous battez bien la  
pâte, vous la mettez dans des moules de papier, en suette au four à un chalard  
doux, il est bon de faire distiller le sucre

Biscuits prenez du sucre la quantité de quatre onces, passé au tamis à soye et de farine  
mangue la quantité de deux onces, vous battez quatre blancs d'oeufs, deux jaunes, la  
ou ate la cuillère noistrie d'un citron râpé, la pâte doit être fort claire, vous des tréteaux  
sont des papier ou dans des moules et les fermez cuire comme des biscuits

Biscuits prenez trois blancs d'oeufs le cuillère à bouche de sucre en poudre et une  
cuillère de marmelade d'abricots, ou autre que ce soit, prenez de la farine à  
proportion, et pilotez de tout ensemble jusqu'à ce que la pâte soit bien  
mariable, distez sur un papier des biscuits de différentes  
figures, en rond, lours, ou en étoile faite des cuir à petit feu et retirez des loro  
qu'il seront dure soie coloré, pour des détachés de la feuille de papier  
ou mettez des pat derrière avec de la

autres  
Orsottins prenez un livre d'ameur de farine d'avoine, faitz cuire 20 onces dedans  
a la petite ylasse, versez le dans un mortier, laissez le refroidir puis  
mettez y de farine 6 ouys frais, un couillerez d'oeuf d'orange  
battez le tout ensemble au bat d'oeuvre versez cette pâte sur un table  
et faitz de petits pains gros comme une noisette et faitz des cuirs a un  
feu modérément chaud.

Orsottins prenez un livre d'ameur de noisettes que vous blanchissez comme des  
de noisettes amandes, vous les grillez de l'oreille, vous les faites rôter au feu ou au  
soleil, vous les grillez bien, et en les grillant vous y mettez un ou deux  
blancs d'oeufs pour les empêcher de brûler, prenez une livre d'ameur  
de sucre bien fin et dimitez le tout avec des blancs d'oeufs jusqu'à ce  
que la pâte soit dure, pour en former de petites boules grosses comme  
des noisettes, vous les dressiez sur des papiers avec de la pointe d'une  
couteau, les faites cuire au four a un chalme douce 3 heures apres  
que done a tiré le pain

comme il  
faut faire des coins dans l'ameur, enroulez le sur des pâtes au tamis,  
coins a manger  
prudemment  
on fait cuire les coins dans l'ameur, enroulez le sur des pâtes au tamis,  
on pique la pâte, par ligne de sucre un livre un bat de pâte, vous  
dimitez bien le tout ensemble, et faitz cuire comme une  
marmelade, en faisant attention qu'elle ne cuise trop, parce qu'il  
ne pourrait pas distendre, apres vous les étendez prudemment sur des  
assiettes, ou sur des planches, vous les souliez dans du sucre, et des  
achetez le rôti au four, ou a un chalme douce, ou prenez  
les faire d'un autre maniere qui se conserve mieux, ou en stoppe  
conservier les coins dans du papier on les fait cuire sous une cloche  
ou des ylanches ôte de l'oeuf, ou des pâtes dans un tamis et sont  
moins fous chaud, ou débute cette pâte sur cuir, dans un pochette

42

avec aussi present du sucre, bien tamisé, vous faites une longue pâte, en roulant toujours avec une roueille de bois, il faut que cette pâte tienne long-temps, lorsqu'elle est prête, vous pouvez y mettre de l'essence. De l'huile de sel, coupez en très petits morceaux comme haché en cuiller vous étalez cette pâte sur des plats, de plus profondément possible, vous la laissez jusqu'au lendemain, vous coupez avec un couteau les morceaux de la longueur, et larges que vous voudrez, vous les roulez dans du sucre râpé et tamisé, vous les rangerez ensuite dans des gros papier, et les faites déshier à une chaleur douce, autrement vous râpez vos poins, et après les avoir pellé, vous mettez par livre de fruit six onces de sucre, que l'on clarifie et dont on fait un sirop pris que au bain-marie, on fait cuire le fruit ou le poas dans un pastet-fin, on fait cuire de tout ensemble, on juge de la cuisson, lorsqu'en la pâte est très desséchée, mais comme le poas ne se tient pas, on ne peut avoir une rigole certainement, il ne faut pas attendre trop tard pour tremper dans des mouillettes ou sur des assiettes de lendemain on ne trouvant pas sa pâte asséchée, on la laisse dans des mouillettes sur le tamis et on l'achète au four ou au poêle à une chaleur douce.

! pâte pour six livres de fruits quatre livres de sucre, vous prenez des pommes et de la poire les faire cuire dans un chaudron ou un bain-marie avec un peu d'eau jusqu'à ce qu'elles soient en marmelade, les passer dans un tamis de soie, faire cuire le sucre à la grosse ébullition, mettez de tout et faire réduire en pâte, on y met un peu de poivron ou de poivre coupé par petits morceaux.

pâte vous prenez des abricots et des prunes en cuillère, par livre de fruit un carton de sucre et que vous faites clarifier en mettant un choppin d'eau par livre, vous le faites cuire à la grosse ébullition, pris que au bain-marie et vous clarifiez aux onces si votre sucre

niest pas beau et fin, en mettant un ouef, jaune. Blan, et la Coque, lors  
que le sucre bout vous jettez de tout, agitez, le passez le ramequin sur le feu, et  
le faitz cuire. Vous pillez les abricots et le sucre pas parfaitement murs  
vous les faitez cuire avec eau, a moitier des partie dans un passet fin ou qui  
en sort sort a faire de la pate, vous le remettez dans la poelette avec le sucre  
sur le feu faitz cuire a bon feu en remuant souvent, et laissez tomber la  
pate sur la fine pour etre plus maistre de la liaison, lors que la pate  
vous paroira cuite, vous souvourez dessus de l'aller au fourneau pas de  
proportion. De la grossur d'un ouef par quinze livres de fruit vous en  
mettrez toujours le moins possible car il donnera un mauvais goeuf, vous  
jugez de la liaison, lors que la pate ne bouille pas du tout salut assister  
alors vous la trumpez dans des moules qui vous avez depeche sur une taniere  
de bois, si vous voullez que la pate ait un degout que de noyeau vous  
pourrez faire bouillir les amandes dabricos dans leau qui sort a faire de  
l'oye, le lendemain vous distachez la pate des moules et l'arrangez dans des  
papiers, il faut trumper cette pate prouvement que elle a disseceroit  
totalment

pour les prunes on ate de noyeau ayant de pates de fruit, on ne les  
pillez pas, on laisse la peau qui reste dans le passet

pour une lixve d'oranges de portugal, il faut une lixve idemie de sucre vous  
mettre les oranges entiere dans un chaudron, avec de l'eau forte des bouillir  
une demie heure, vous les retirez avec le couteau et les mettez tout de suite  
dans l'eau fraiche et les y laissez jusqu'au lendemain, que vous les faitz  
bouillir dans un eau nouvelle pendant une demie heure, comme la  
veille, et les mettez de nouveau dans l'eau fraiche jusqu'au lendemain, ou  
vous ferez encore de même, la quatrieme iper vous couper vos oranges

par tranches en laant un peu pour que les pepsins en coupent bien vous des tranches  
avec la pointe de couteau, envitez vous faire cuire trop tenu et d'abord qu'il est cuuré  
vous y mettrez vos tranches d'oranges et de lait, cuire jusqu'a ce qu'il soit ensorop  
ou peu de faire cuire a deux fois il est égal de faire cuire de suite, il faut  
avoir l'attention dessus des oranges, et asséchez, avant de les couper par tranches  
et de les couper en tranches

43

raisinet prenez une cuillère de grains de raisins, du miel, de lait, pour qu'il ne reste pas de  
salle, par celle quantité de vin doux ou jus de raisin, qu'on fait bouillir suffisamment  
pour le clarifier en disposant, mettre le tout ensemble et de faire bouillir  
nouveau, apres avoir une demi-heure, on laisse disposer le tout dans la obaudière  
apres pris un tel d'heure, on verse ensuite dans des platines un peu au dessus et de  
plus clair jusqu'a ce qu'il ne reste plus que de marron et des pepsins que l'on  
jetter, on remet son raisinet au feu et on laisse cuire jusqu'à perfection  
on peut y ajouter des pains et poivre de Cayenne on peut aussi passer le  
raisinet dans un linge, les pepsins ne sont brûlés.

Confiture prenez une livre de verjus dont vous ôterez des pepsins, et deux laitiers une petite  
cuillère de sucre aux cerises, une livre de sucre que vous clarifiez, et le feu cuire  
jusqu'à ce qu'il soit à la grosse pâte, lorsque jetter dans les verjus, les  
agitants, un instant avant de remettre le tout sur le feu et pour connoître  
si la confiture est cuite, prenez de virois dans une cuillère si en ce reposant  
il se forme une grande fissure, retirez des flammes du feu et tel de  
champi appréciez un peu de rhum bien cuit, que vous y mettez en  
remuant la poêlette.

Lait  
cuit fait  
Le lait  
cuit  
faire  
une  
cuillère  
de sucre  
et dissisez  
dans un plat

Lait  
Caillé

disayez dans un Cuillier de lait q'ros comme un poiv de prisoun, apres y  
un goutte de fleg d'orange, du sucre a discretion, mettez le tout dans une  
chopine de lait, mettez votre jatte sur de la cendre chaude pour le faire  
cuillir, puis etez de dessus le feu, et mettez le refroidit sur de la graine pillee

Lait  
Demandez

poisse  
tasse

poires  
tasse

frumage  
de la veille

M. de poys  
proto.

pour  
conserve

Conf  
d-gr  
au n

gale  
dan

jisc  
de

passer dans un tami de lin. Si vous demandez douces, apres les avoir pilles,  
pilles et arrosie. Prenez peu de lait, en mème tems faites bouillir une pointe  
de bon lait, et reduire jusqu'a la moitie, mettez y des amandes avec quatre  
onces de sucre en poudre, et quelques gouttes d'ame de fleur d'orange, donnez un  
bouillon au tout passer de pas en tami, et distez le dans un plat.

il faut cueillir les fruits en maturite, et les mettre a la fruiterie, lors  
que le poire est treinde foul, on y met des poires, sur des chignons un  
heure ou deux, lors qu'on des Bois Cailla appelle poire comme elle le sont  
ordinairment pour mangier, on enlève la première poire, et on les remet  
au feu aussi-tot apres, sur le chignon, le lendemain lors qu'elles sont  
froides on les aplatis, et on les met une ou deux fois dans le four  
moderment chaud pour les dissterre.

frumage prenez un pot de lait de la veille, du matin, un pot de lait  
recette de la veille du soir, sur les fromages, la from. D. deux autres  
M. de poys proto. la 3<sup>e</sup> fromager, de lait que l'on viens de tirer, un  
verre ou deux de petit lait, pour le faire prendre au four  
d'apressure, on met le bien le tout ensemble quant on  
veut le faire ainsi on ne met pas des deux dessus de  
pot de fromage quant le fromage est pris on le fait  
égouter, pour l'affiner on le met dans de la cendre

pour  
conserve il faut s'envelopper de papier et garder dessus un linge  
le fromage inhibe de saumure

D-graine

Confiture  
de grossilles  
au miel

pour six livres de miel, vous prenez cinq chopeines, d'eaue que vous mettez avec  
dans la poëtelle, vous la mettez sur un grand feu, vous le cuurez bien vous y faites  
enrouler et l'indrez dedans a differentes fois l'un gros charbon ardent, enroulez vous  
Le clarifiez avec quatre ouys jaunie blane et la roque, vous le passez dans un  
torchon mouillé, et lavez bien la poëtelle, vous la remettez sur le feu avec  
sept chopeines d'yeux de grossilles, le cuurez a feu et a mesure, et regardiez ce  
qu'il fait refroidir dans un coquillier, si elle est rebelle, ou juge au poi de la cuipone  
en voyant a la coquille si la gelée peut sortir,  
quant le miel n'est pas tres bon, on fait etindre dans ces confitures un feu  
rouge a differentes fois, mais cela lui donne un fort quin de caramel, qui le passe  
a veillie, si l'on a des fumboises on en ajoute 15 yeux sur la fin, il est alors  
beaucoup de quin de miel,

Gâteaux  
Danie

pour un pâtisso de fleur de farine, il faut un oeuf, blane et jaune, une forte  
bouillie de caspone et plain un demi verre a liqueur Danie, vous Commencez par  
frotter Danie dans vos mains pour faire disparaître les barbes, vous la versez  
dans une assiette, vous la soufflez, vous la jetez dans un mortier et la soufflez  
de nouveau, enroulez vous former un rouleau sur une table a patisserie avec la  
farine, vous faites un beug au miel, vous y versez la sucre, Danie et l'oeuf  
battu, vous pétrissez le tout, et lors que la pâte est amalgamé, vous la  
roulez avec un rouleau a patisserie, et l'amincez le plus possible, vous coupez  
les gâteaux avec un moule et les mettez sur un papier ou vous avez  
faitte un peu de farine,

Tiroys  
de miel

autant de livres d'eaue que de livres de miel, vous mettez le tout sur un  
grand feu de charbon dans une poëtelle, lors qu'il bout a gros bouillons  
vous y jetez du charbon concassé et Danie, pour six livres plain les deux  
mains, lors que le charbon a jelli quelques bouillons, vous passez le tout  
dans un lingot mouillé, vous faites cette opération trois fois, enroulez  
vous, laissez refroidir le tiroys, une demie heure avant de le servir, vous  
y mettez une demie bouillie d'eaue de vie par livre, vous le jetez soit a  
la poëtelle qui se forme a la coquille il faut sur la fin peu de feu, le miel  
se brule facilement.

Lotte  
blanche

permet 16 amandes dont trois auvers. Faites des coques, rincez mouillettes de lait bouillant, pour cuire la pâte, pillez les danois en mortier, ajoutez soin d'avoines souvent avec du lait chaude, vous en mèterez la vallure. D'un rincé papier mouillettes passées mouillettes de lait d'amandes, lavez le mortier mittez dedans 18 à 20 grains de gomme aragonate, verser dessus un peu de ce fait, remuez bien afin de la faire parfaitement dissoudre, ajoutez mouillettes deux ou trois cuillerées de sucre de rapélaire ou de sucre selon le goût, on communice par pilles l'amande pour le séparer de la coquille, on la frotte bien dans les mains pour lasser et détacher les parties dépinées qui y tiennent, on des souffles, et on n'en laissez pas.

on prend un carton de belle fleur de farine, un carton de sucre, ou belle cassonade, on forme un rond avec la farine, ou y met le sucre pulvérisé, trois œufs, et trois tout au plus comme un œuf de beurre frais, fondu à un feu doux, on pétrit le tout et lors que l'amalgame est formé, on roule sa pâtre, on la pâtre, on la rebelle pour laminer comme un fort île de six francs, alors on saupoudre dessus, l'amande, aussi également que possible, on la lâche légèrement avec le bouton pour le faire entier dans la pâtre, on la coupe avec un moule, et on la met cuire à un feu doux.

Biscuits  
faire au  
gaufrier

Pour un carton de farine, un carton de sucre au plus, et un demi carton de bon beurre frais que vous fassiez fondre sur un feu doux vous mettre la farine dans un plat creux vous cuisez au milieu pour y jeter le beurre et trois œufs, de la cassette pillez, vous remuez bien le tout pour l'amalgamer, il faut que ce soit assez ferme pour pouvoir en former de petits boutillots grosses comme ces noix, vous en placez deux dans le gaufrier à égales distance, et des gaufres toutes toutes les gaufres, lors qu'elles sont froides on les regroupent dans un endroit très sec, et chaud,

79  
45

### Bis cuits d'anis

une bouteille de farine - un  $\frac{1}{2}$  livre de Sucre, 2. œufs jaunes  
et blancs plus un verre à vin de bordeaux d'anis.

Gelée au citron      prenez deux poches de veau bleu Pietrus, faites les cuire dans deux cuillers d'eau et laissez réduire à moitié. jetez dans une tasse manchon avec de la bière dégraspede cette eau, quand elle est froide et bien refroidie ajoutez du sucre blanc que vous tiendrez. ajoutez le jus de deux citrons, un peu de l'huile, un petit morceau de cannelle, une verre ordinaire de veau bien bland, à cela il faut enverser ajouter et claripied la gelée des blancs d'œufs bien battus (6) et les mèches bien croussées. faites bouillir le tout pendant 10. minutes, plus ou moins suivant que la gelée se clarifie plus ou moins promptement. jetez dans une flanette bien propre et laissez refroidir. pour servir en gelée.

on peut échanger le lait et le sucre de cette gelée en y mettant toute autre chose que du citron.

Pudding      5. Petites d. Lait.  $\frac{1}{2}$  d. Vermicelles.  $\frac{1}{4}$  de 2 ains de Corinthe  $\frac{1}{4}$  id. de Malaga. une cuiller de citron.  $\frac{1}{4}$ . D'un Cédrat. 4. œufs frais. Sucre à volonté. 8. Cuillères d. rhum faire cuire votre vermicelle dans le lait jusqu'à ce qu'il forme une cuillière épaisse. ajoutez y tout ce qui est marqué ci-dessus. ajoutez une cuiller de citron avant le mélange, remuez toujours votre pâte et versez le dans un moule beurré que vous mettrez au four jusqu'à ce qu'il soit tiré pour faire un peu déperdre le tout. servez chaud. versez dessus quelques Cuillères de rhum au moment de servir, et allumez en même temps.

Mme  
hypothèse

pour de œufs prenez ce qu'il faut de farine pour faire une pâte ferme ajoutez à cette pâte 6. œufs d. sucre et 6. œufs d'amandes. Battre la velouté d'un blanc d'œuf en neige. Méllez le sucre et les amandes avec le blanc d'œuf. Attendez le tout le plus également possible et faites cuire. Sur le feu de Campagne pendant l'heure d'heure. retirez quand le gâteau est blond.

Pralines grillés

prenez du sucre ou la poudre d'amandes une livre, faites fondre dans un peu d'eau, quand le sucre est fondu jettez-y une livre d'amandes douces. Quand vous aurez au bout de bien frothé dans un lingot roulé. faites bouillir le tout jusqu'à ce que cela pétille, retirez du feu au plus tôt et remuez longtemps; si tout le sucre ne s'est pas attaché aux amandes remettez-las le feu, lorsqu'il sera fondu jetez-y de nouveau les amandes d'ici pralines, pour que le reste du sucre s'y attache.

Plum-pudding

Le plum pudding est une pâte faite de quantités égales de mie de pain ou farine, de certaine graisse dure tirée d'un ragoût de bœuf, d'œufs et de raisins secs dont on a ôté les pépins, et de Corinthe. (petit fruit sec) Il y a de plus un peu de lait et pour râper le tout un peu de citron confit, d'épices et d'eau de vie, tout cela bien mélisé, et lié dans un morceau de taïlo, on le suspend dans une marmite pleine d'eau où on le laisse bouillir pendant 5. ou 6. heures; le plus longtemps est le mieux; et cette faculté précieuse de ne rien perdre à attendre l'a fait nommer par excellence the Hunter's pudding. (pudding des chasseurs) on ôte la taïlo avant de le servir. Le pudding se découpe en tranches, sur lesquelles chacun versera une sauce, composée de beurre, de sucre et de vin.

Bruccio.

Ce fromage se fait au plus tôt après la traite des chèvres et des brebis, et avant la chaleur; il y faut la fraîcheur du matin. on fournit le lait à l'action de la pressure. (Customa d'un jeune Morzéen malade dans le bras (1)) quand le (1) je crois qu'il s'agit d'autour de la veau.

46

Casium est pris, on le met à bouillir dans des formes en osier.  
Dans ce premier temps la partie casieuse du lait seule à peu  
-près est solidifiée; le liquide restant n'est pas du petit lait  
c'est du lait contenant encore toute sa partie grasse, toute  
sa viande, ce lait servira à faire le Bruccio.

Pour cela on le met sur le feu, et quand il est pris  
de bouillir, on y verse une certaine quantité de lait fraîchement  
de la veille. on continue l'action du feu, et bientôt une  
nouvelle coagulation commence, alors l'égoutte que le premier  
et entraîne dans ses mailles toute la partie grasse et  
butineuse. on entoure délicatement cette galée à l'aide  
d'une écumoire, on la dépose dans un petit panier d'osier  
qui sert de filtre, et quand le liquide, qui est fait et le  
véritable petit lait sont séparés, le Bruccio est fait.  
Il n'y a plus qu'à le laver et refroidir.

peches  
rouges

Prenez des peches rouges, coupez les en deux, ôtez le pêne,  
et mettez-les dans un vase, une couche de sucre et une  
de fruit. Le lendemain Mettez le tout sur le feu, et faites  
cuire pendant une bonne demi-heure. on met livré de  
sucre par litre de fruit. C'est absolument la même recette  
que celle des prunes de mirabelle.

Curacao

Par pinte d'eau de vie 3/4 de sucre à peu-près.  
vous coupez bien mince l'écorce de trois oranges et la  
mettez infusé deux ou trois jours pendant six semaines  
puis rincez la pâte.

Sherry  
Sauvage

Ce gâteau ressemble par sa pâte à la Madeline mais il est  
couvert dessus d'amandes comme celles du nougat

Mangue

Eatafia  
de pêches

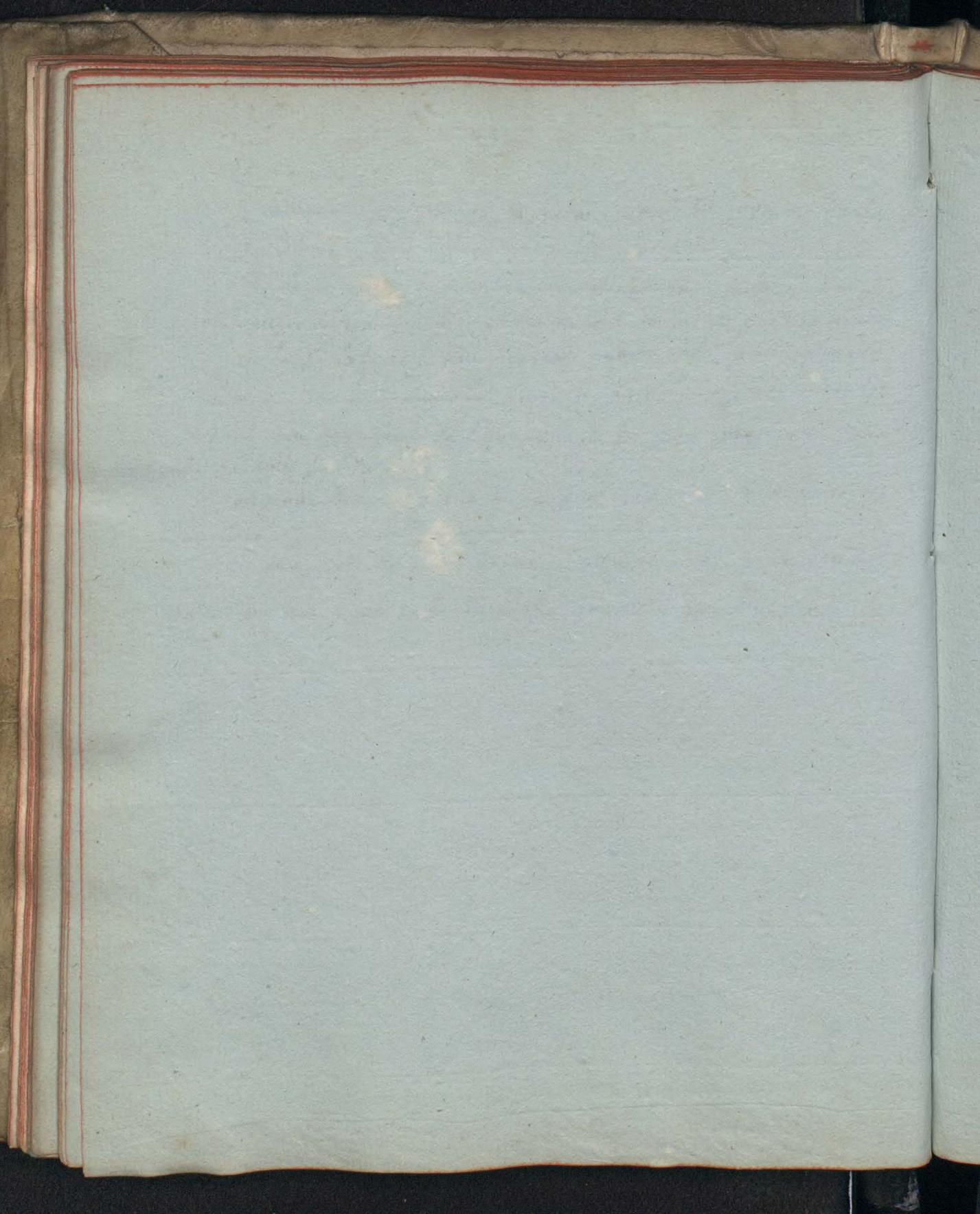
Pour une pinte d'eau de vie (la meilleure possible) un cent  
de noyaux.

à mesure qu'on mange les pêches on met les noyaux dans  
l'eau de vie sans les nettoyer des petits filaments qui y restent  
d'ordinaire. quand le nombre est complet on ajoute un brugnon  
ou deux. à défaut de brugnons on met des poires pas trop mures  
on laisse infuser le tout pendant quatre mois, puis on passe  
au tamis et on met une demi livre de sucre par pinte d'eau de vie  
ayant soin de remuer la liqueur tous les jours jusqu'à ce que le  
sucre soit fondu.

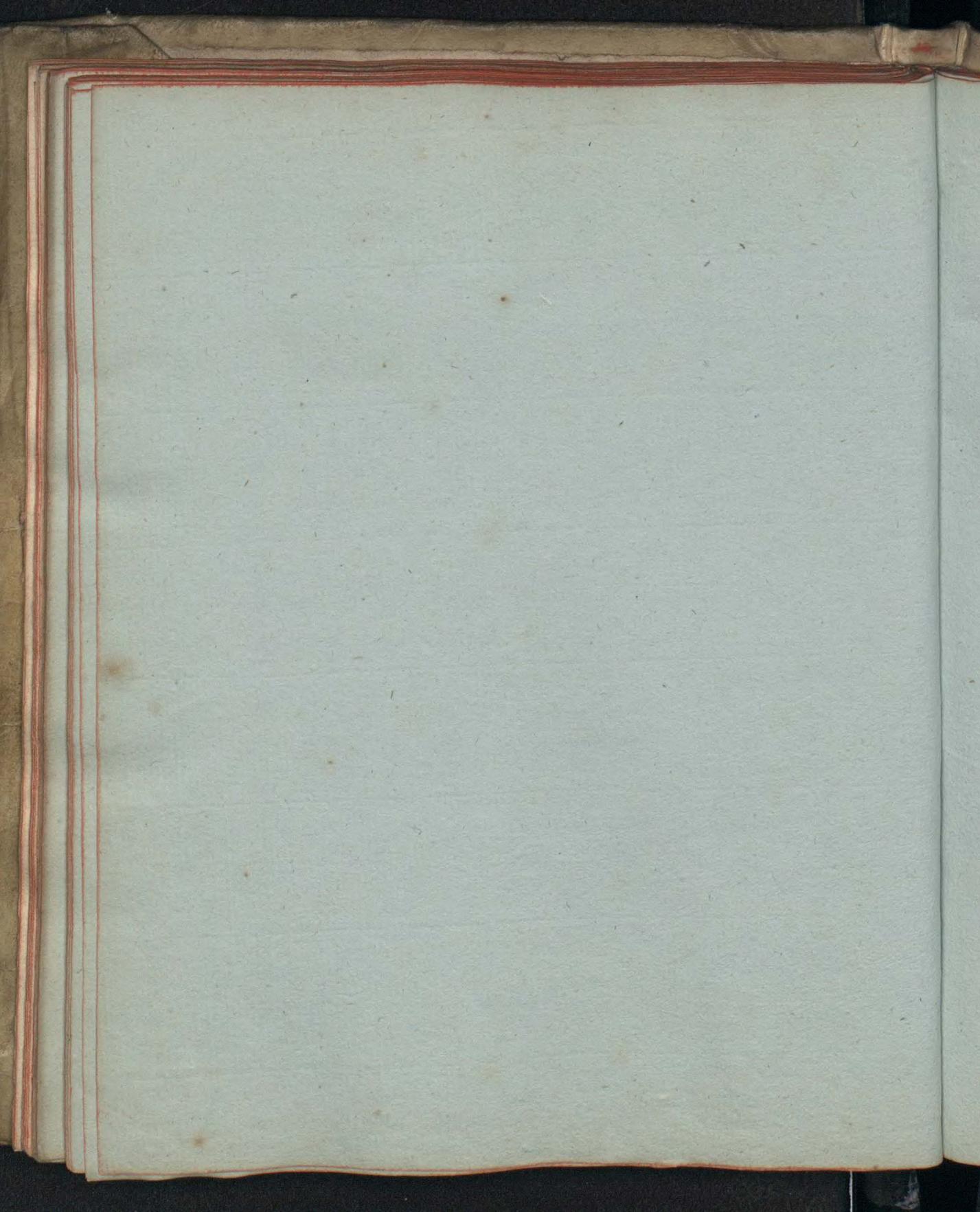
on passe à la chausse au papier gris et on met dans les  
flacons.

Ces proportions étant données, au lieu d'une pinte d'eau  
de vie, on peut en mettre telle quantité que l'on veut.

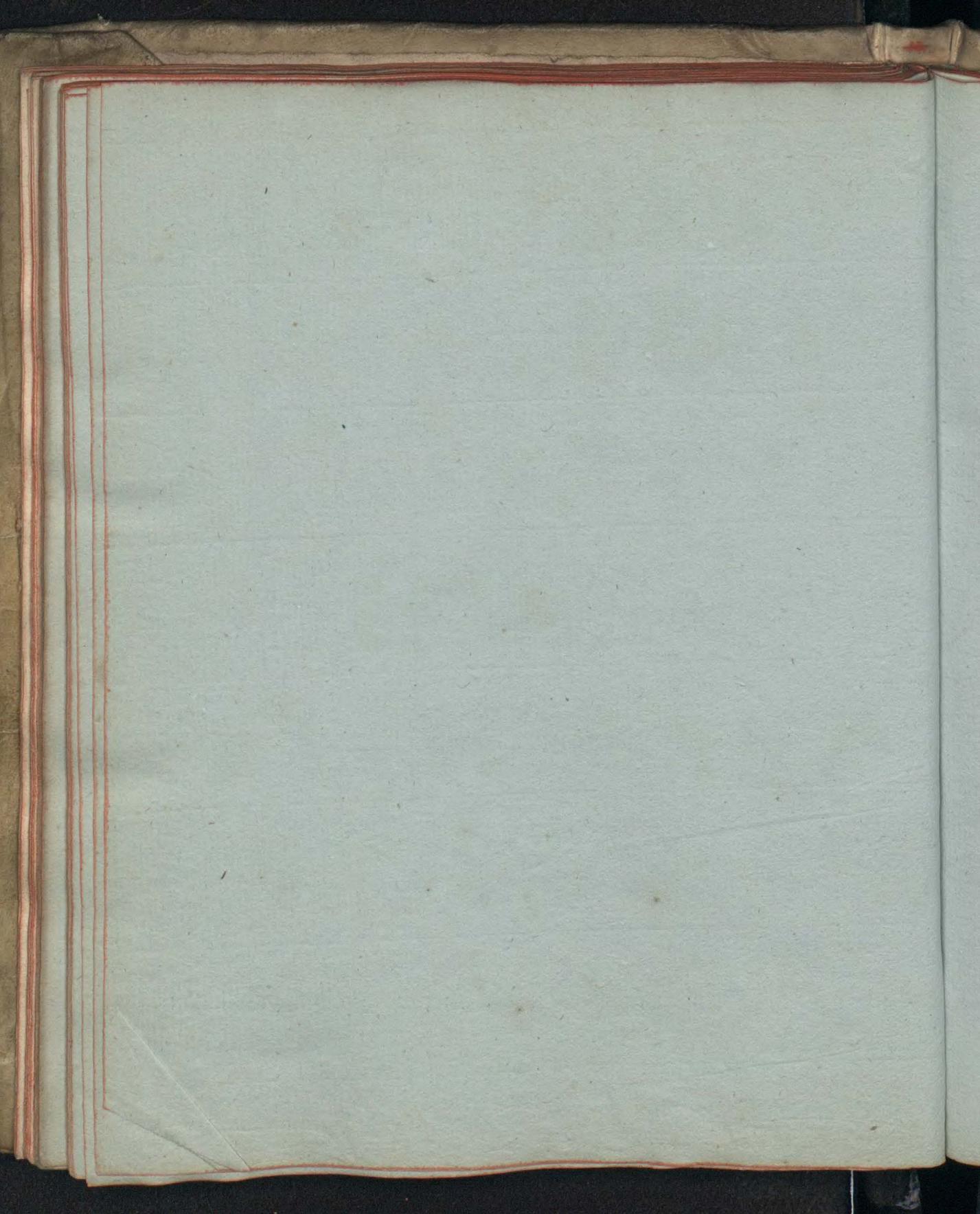
83  
47



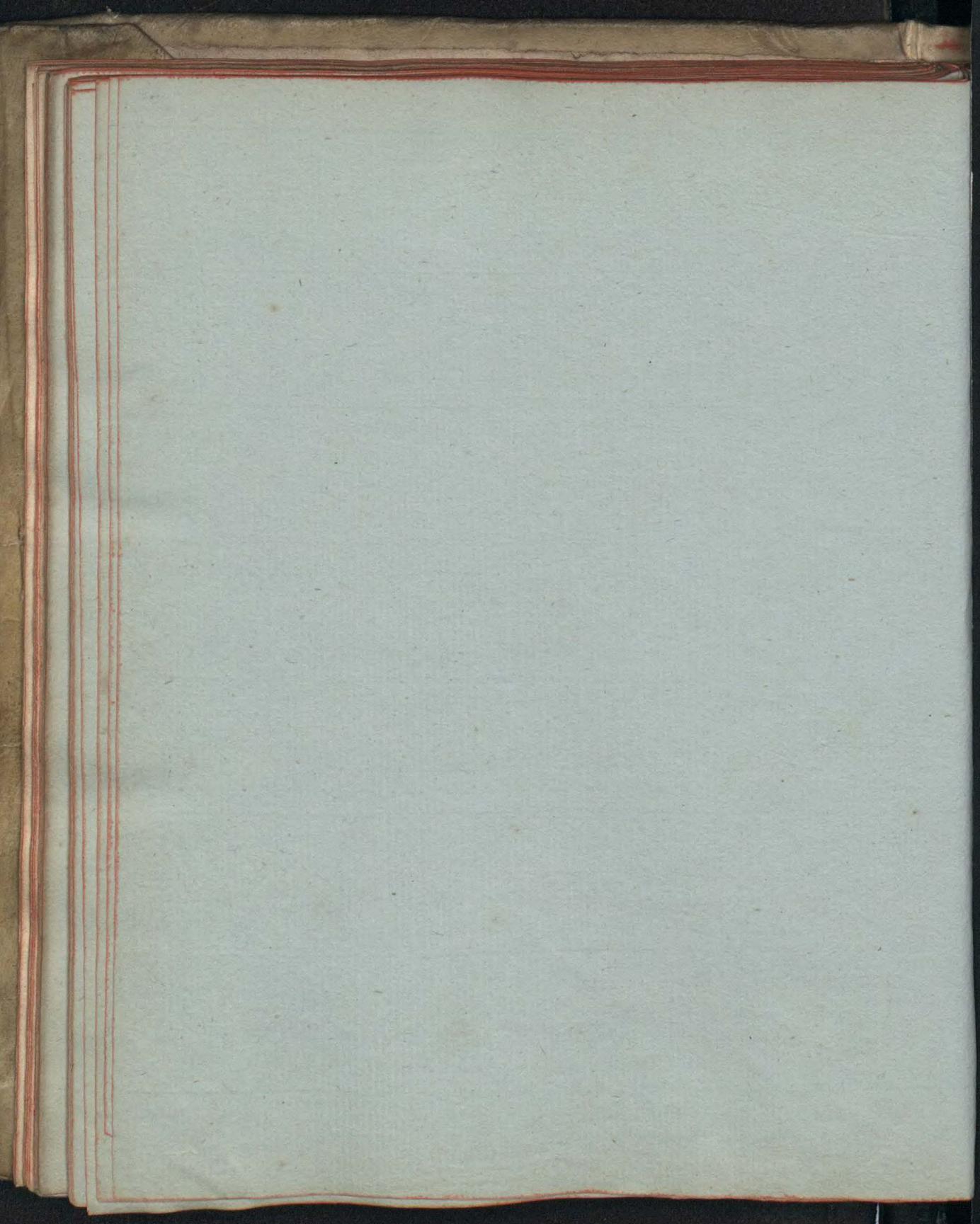




49



50



Gall 2m 146

Mus. servyl.

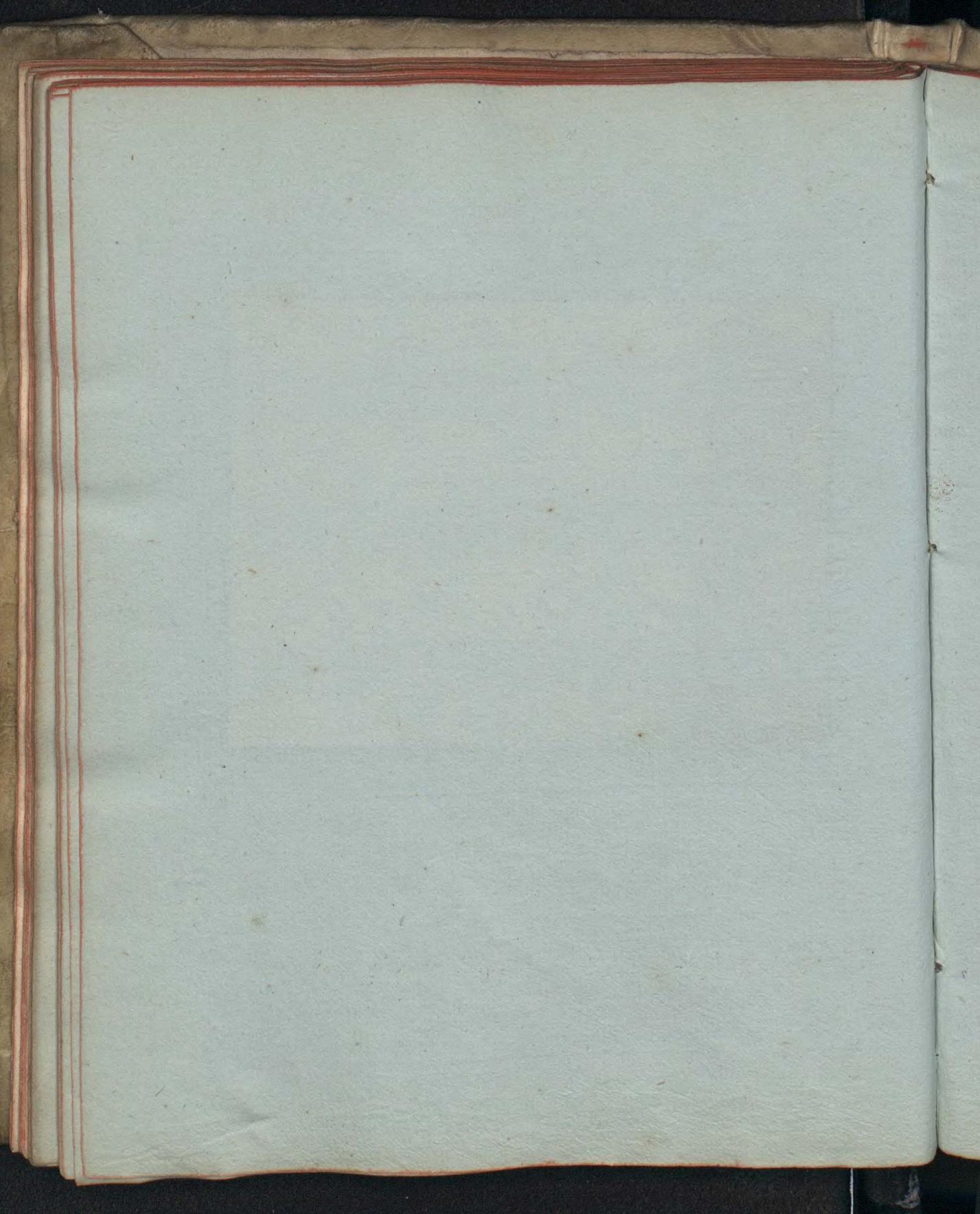
Recueil de recette pour La Lin-  
sine et L'office.

Trouve à l'officier du Régiment. M. Wolff a été dans Paris  
vers 18° i la facay vers 19°. Y a pris un tableau.

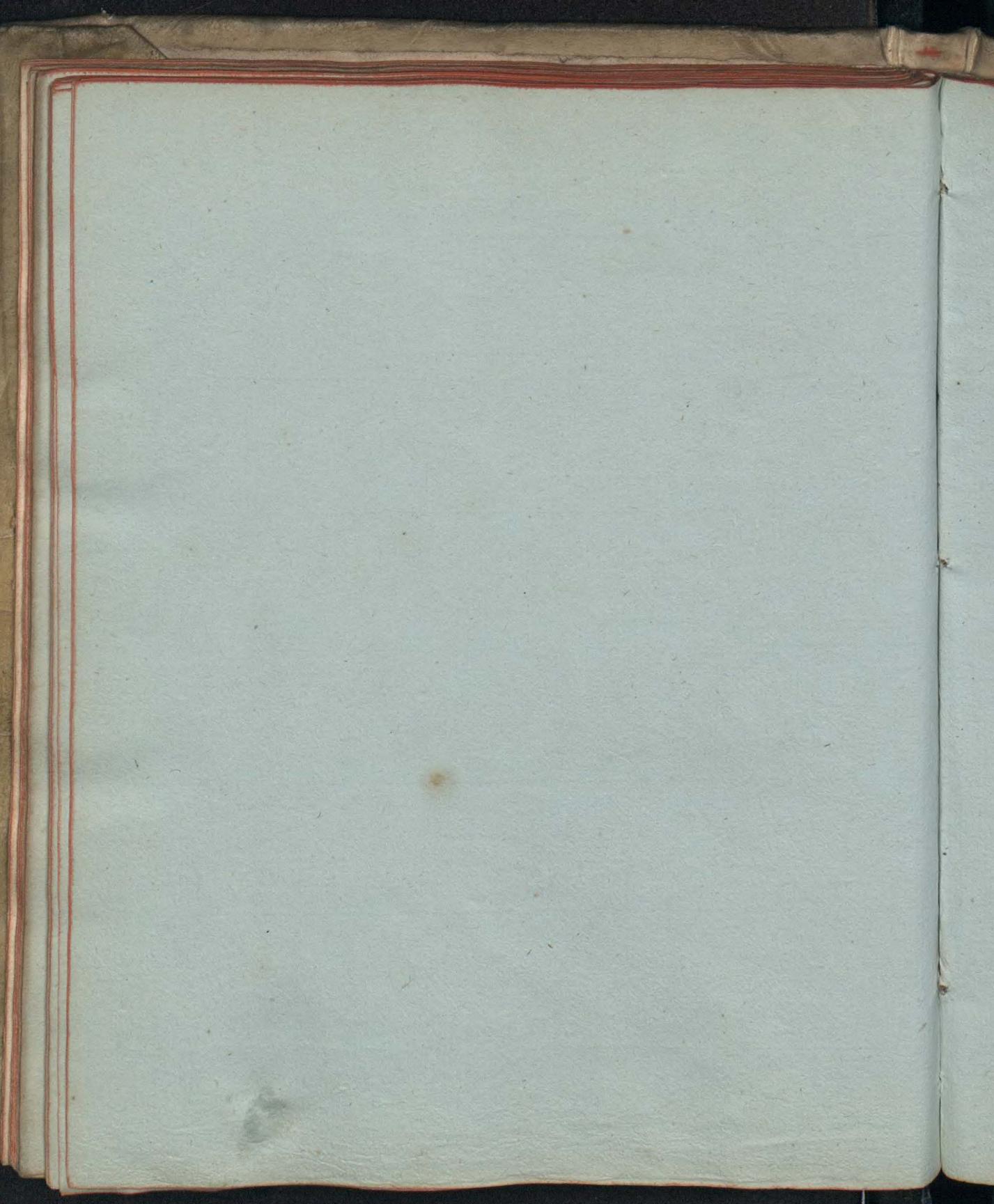
Sur l'heure auquel il a été trouvé n'est pas connue  
avec certitude. (15 ou 16).





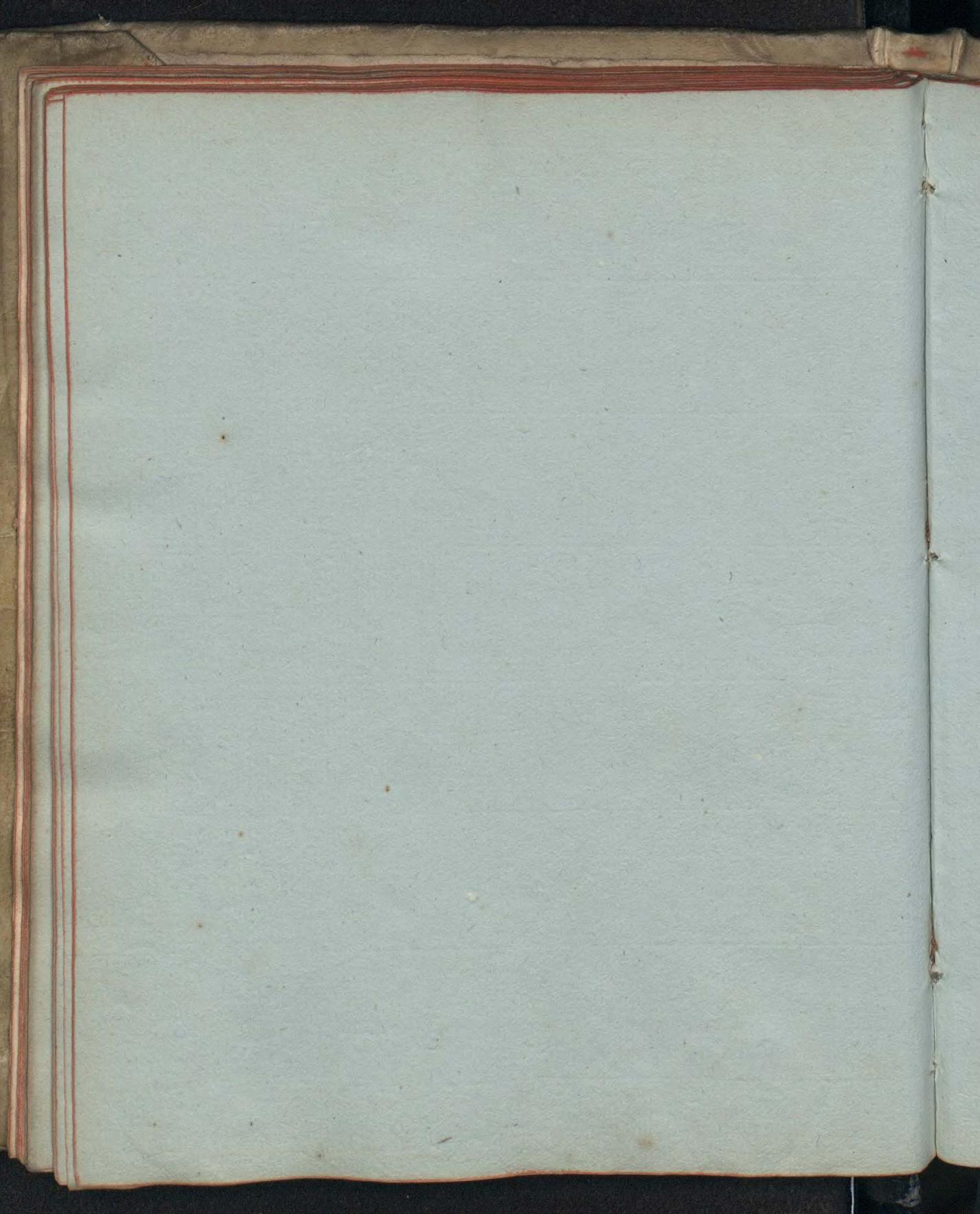


53

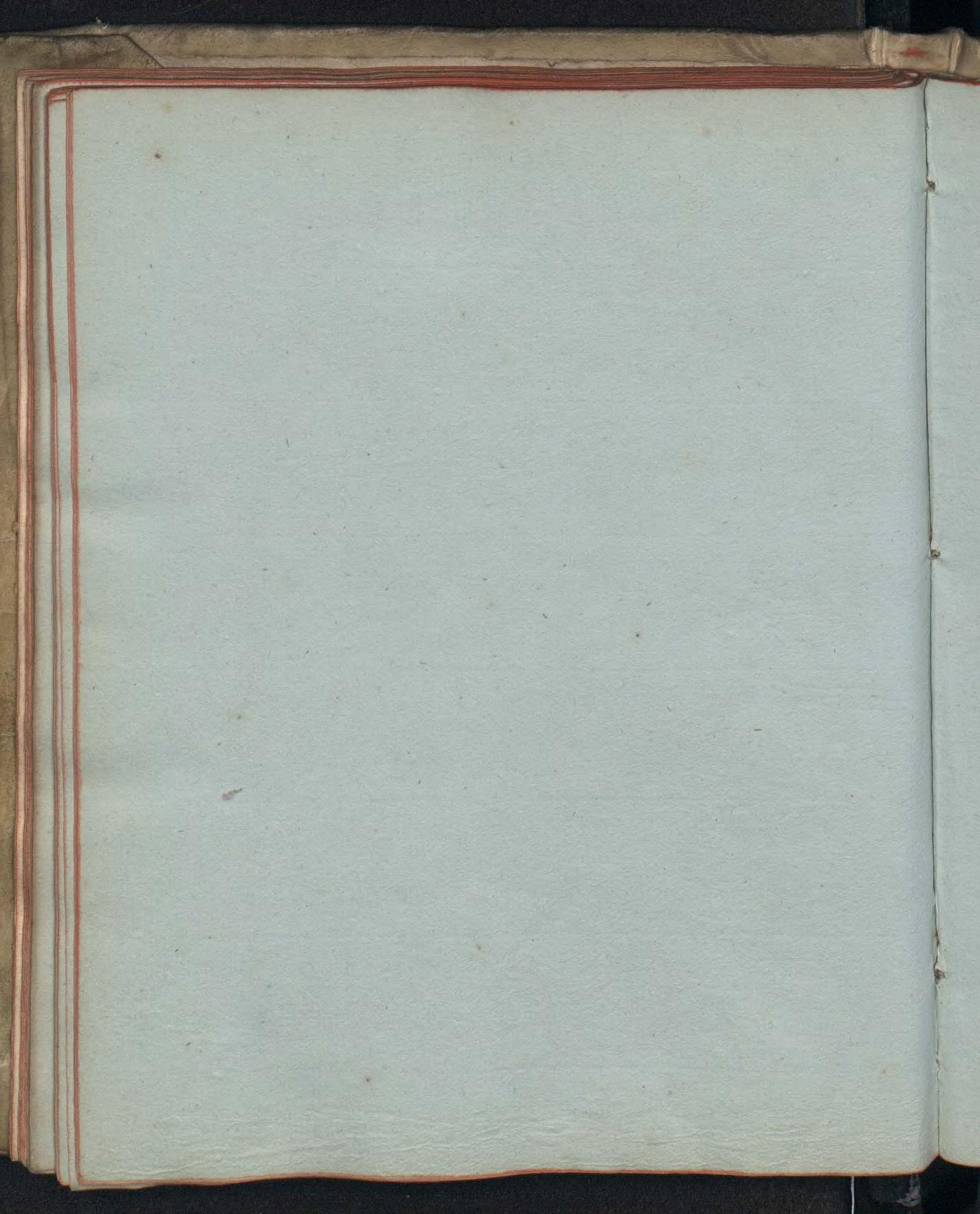


54

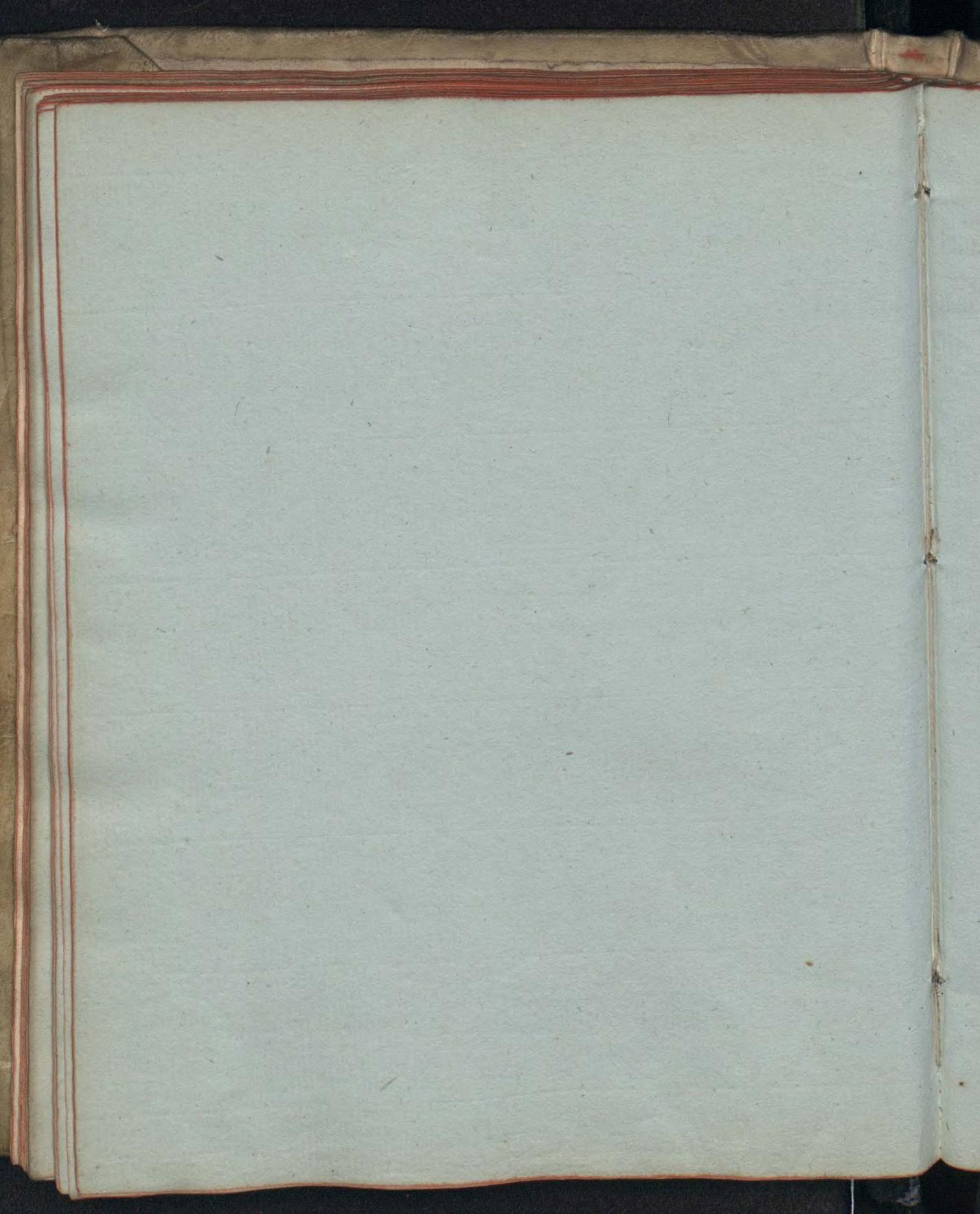








56





pro  
Conce  
Des  
artie

pro  
Conse  
Se  
aspe

pro  
Conse  
Se  
petit  
pro

## Differentes petites recettes

102  
58

pouud choisissez des artichauts des plus tendre gros ou petit, laver les  
concernez proprement fait des Cuire pouud les servir sur le chump. tirez des enuette d'  
Des deau, égouttez les et laissez refroidir, faitz une saumure de Deux tiers deau  
artichauts et laistez la refroidir, enuette vous arrengy les artichauts dans un pot  
et laisstez la refroidir, enuette vous arrengy les artichauts dans un pot  
de grage, que l'on remplit suffisament de saumure, aprèz que des artichauts  
se baiguent, vous faitz fondre du beur que vous laissez un peu brûler  
enuette vous en couvrez vos artichauts, pour son servir il faut les décoller  
dans un Pan tielle deux ou trois jours auparavant.

pouud vous en ôterez le sel, et des faites blanchir un bouillon avec du sel, et un peu  
concernez de beure vous les mettez enuette en deau froides et des faites égoutter, etant  
des asperges fraîches vous les mettez dans un vase, ou elle puissent tenir de leurs long  
faitz bouillir autant deau que de vinaigre, avec du sel, Coupez de girofle et  
tranche de Citron, que vous mettez avec des asperges, le lendemain vous faitz  
bouillir enuore de nouveau le même assaisonnement, de laissez refroidir et le  
verser sur les asperges, vous verser de l'huille dolive dessus et laissez  
lui pouer, et des enuitez dans un endroit sec et tempérée, pour son  
servir vous les mettez bruyer dans deau tielle et des faites Cuire

Comme les autres —

pouud prenez six livres de petits pouud beur tendre et d'un grossier igalle, une  
concernez demie livre de sucre en poudre mettez de tout dans une casserole de Cuire  
les petits pouud faitz des Cuire a sey prudent trois fois d'heures a petit feu, vous des tissé  
pouud et des mettez sur des feuilles de papier, pour des servir au four le plus possible  
des tissé pouud qui change de couleur, pour son servir il faut en mettre dans

un vaisselle ay jettez de lier bouillante afin qu'ils transper des la-  
ville qu'on veut des mangier. le lendemain vous les ferez cuire dans la  
mme eau ou ils auront transpir avec l'assaisonnement ordinaire

pouz il faut les égoutter, et les mettre dans un pot une couche d'aricots, une  
conservé des couche de sel, jusqu'à la fin et repeatant toujours. puis bien fermez le  
pot, pouz s'en servir, il faut les faire cuire, et les disposer ciseautés  
verts pendant 24 heures, autrement il dariois et rierois mal -

sirrois de vous prenez la quantité que vous voudrez de framboises. vous mettez dessus  
vinaigre, jusqu'à ce quelle transpiret, on les laisse infuséz y jurez apres  
quoi on les passe dans un linge, tellement que pouz la demie pointe de  
vinaigre. il faut un livre de sucre, apres quoi vous faites cuire de tout  
ensemble dans une poêlette jusqu'à ce quelle soit en sirrois.

mariage de prenez dans un grand vase de quantité de framboises que vous voudrez fait  
conservé de bouillié une pointe de bon vinaigre rouge que vous jettez bouillant dessus  
laissez infusé de tout à la rose pendant deux jours. bien bouillié puis  
passer au tamis s'en écrasé des framboises. on verse ce vinaigre dans des  
bouteilles on met dessus un peu d'huile dolive il sera en gardes ainsi  
un ans. Lors que l'on veut s'en servir on coupe à huile avec du coton  
le livre de sucre par pointe de vinaigre on fait le sirrois a part à la  
grande plaine on verse ensuite son vinaigre qu'on en laisse  
bouillié que quelques minutes.

sirrois de prenez une livre d'huile de framboises bien mûre et cuite pour  
framboise gatieront tout, mettez les dans un terrine avec huile, jettez dessus un  
recette de demi litre de bon vinaigre rouge qui nait aucune odeur. vous couvrez la  
terrine avec un plat et une serviette par dessus. vous la mettez 24 heures à  
la rose, apres quoi vous jetez le tout dans un tamis vous laissez ignoter

59

Les fumboires trois heures ieu des priezies, vous un feuz que de faire bantes deux  
ou trois fois, ieu y toucher, vous feuz faire une autre bante a la grose plaine  
que vous y jetterez jpus que vous laiziez bouillir quatra ou cinq minutes  
seullement en l'ostant de dessus le feu vous le jetter tout d'suite dans une  
terrine ieu cela de ces de grue ce formeroit, quant il est froid on le met  
dans des bouteilles.

Siroys de vous prenez et passiez des grossettes dans un linge, vous mettez de jpus de sixte  
grossettes dans des bouteilles de verre a deux pouce de la fin du quello, vous mettez  
un pouce d'huille dolive et couvrez d'un papier pique, vous mettez vos bouteilles  
a la lave, quinze jours a trois semaines, apres lors que vous vous apercevez  
que la partie gellante est au fond de la bouteille, vous le passez dans  
un chausay ayant soin d'autant d'huille du quello, avec du poton au poil  
peut pointe de jpus vous y faites fonder deux livres de beau sucre  
concassé lors quil est totalement fondu, vous le mettez dans la poivlette  
sur bon feu et lors quil commençant a marquer la petite perle vous le  
retirez, et le versiez dans des bouteilles lors quil est a moitier froid.

Siroys  
d'orge  
m<sup>3</sup> de  
Brisee  
ylique

d'ameure les poillies en y mettant a mesure un systeme d'eau pour empêcher  
quelles ne viennent en huille. vous passez de tout, dans une serviette, point  
trop usie, de lait qui en sort, vous le mettez avec le sirop, que vous  
feuez en prenant deux lieux de beau sucre que vous clarifiez vous le  
feuez et laissez bouillir jusqu'a ce quil bruisse en forme a licorne  
vous laitez ensuite de dessus le feu et le jettez dessus votre lait  
damandes avec cinq cuillers d'eau de fleur d'orange, il faut bien  
miller de tout ensemble et attendre quil soit bien froid pour le  
mettre dans des bouteilles, quil en faut bouches que avec un papier

Crage  
pour des  
cuirs  
et  
harnais  
pour  
entrefers  
la  
galle des  
chiens +  
quille de  
corne de  
cerf bonne  
pour des  
maladie

un Cartouche de noir de Lien, deux gobelins d'huile de Tolosa, une Demi livre  
d'huile commune, faire bouillir le tout ensemble, et y jettez ensuitte un  
onc de Cire jaune, faire bouillir encore le tout au moins huit journées que  
La Pire soit fondue, ayant que de son sortilé il convient de faire les  
cuirs avec de Lien et du Vinaigre, quant on a cire de cuir, il faut prendre  
de bonnes vergelles et bien frotter la Broge, quant on y est qu'il s'embibe  
bien, il faut que la Broge soit un peu chaude  
par chose une Demie lieue de Tabac à fumer, que vous bâchiez bien, une  
pinte de Vin blanc, laissez infuser le tout pendant 24 heures, puis vous en  
frotterez les cuirs deux ou trois fois suivant la quantité de galle vous aurez  
soin de les frotter ayant, avec, gros comme une noix chacun d'ibirantin pour  
et des journées de même après les avoir frottés qu'ils soient huit jours  
après être bâchés

quille de corne de Cerf râpée, une Demie lieue de sucre, la moitié d'une  
écorce de Potiron, et tout le jus du Potiron, commencez par ôter les Grades  
qui pousent à trouser dans la Corne de cerf, et la laver jusqu'à ce que l'eau  
en sorte claire, faites la Pire jusqu'à ce que l'eau dans un pot de terre  
bien fermé et couvert, avec de la pâte autour du Couvercle, quand tout  
monte assez proche au dessus du pot, quant on y met un ou  
deux pieds de mouton, ou une Cuiller de Coq, avec un Deuxième verre de vin  
blanc, il faut que cela cuise sur le petit feu, au moins  
12 heures, ensuitte on la passe dans un linge et on la laisse  
reposer pour ne pas mettre de mare, on fait cuire avec de sucre  
et l'écorce de Potiron, on ne met de jus que lors que l'on voit que la  
quille est cuite et que l'on voit venir en repoussant quelques gouttes  
sur une assiette, lorsqu'elle est à refroidir

107

remise prenez un Parton de beur bien-fais, et un demi verre de miel. ~~Ce~~ vous lez  
infatible mettez ensemble dans un plat ou une souille. D'abord sur un peu de feu pour  
contre toutes les faire fondre. Seullement prenez six jaunes d'oeufs frais dont vous ôterez des  
sortes de gomme, vous les battez et mettez le tout ensemble et des oœufs. Si  
duret que blancs, et des gommes, vous les battez et mettez le tout ensemble et des oœufs.  
Viennent dessus la feu vous y ajouterez plusieurs boutons ou feuilles de fleur de rose  
ardente (ou roses de porosin) que vous hachez bien fine, vous y mettrez de  
la fine farine, ainsi pour que le remedie ayant un peu de consistance  
pour le mettre sur un linge blanc, il faut avoir attention de servir  
toujours de linge blanc, vous mettre deux fois par jour de est ou queut  
sur le sein.

Barbu pour fistes prenez cire blanche et blane de battant de chacun un demi gros, un onza  
de taubro d'huille demandez douces, six gros dicez roses, on fait prendre au bain marie  
la cire et le blan de battant dans l'huille demandez douces, on bat le  
tout et lors y met peu-a-peu liam. roses, on peu y ajouter si lors veut une  
demi onza d'huille des semences froides, alors auhun de mettre lors  
entre d'huille demandez douces, on vien mettoit alors que la morte

pour deux drachmes d'huille de tartre 2 drachmes d'huille ou de graisse d'anguille  
en peur 2 drachmes d'huille demandez douces 2 drachmes d'huille d'olive un demi  
la rouille once de graisse de chapon foudre et mellez avec de sotay, vous mettez  
sur lacié le tout ensemble sur le feutre tiell et non bouillit, toujours en remuant  
et suis de il faut que cette drogue soit tielle avant de s'en servir. Lors que lors veut  
fondre il faut bien nettoier les armes si elles ne sortent pas de  
cisey larmurie, graisser de fes ou lacié avec une plume, ensuite  
laisser cette graisse tielle pendant quatre heures, puis bien  
couper les armes, et la rouille n'y prendra jamois

pour vous prenez un peu de trépotez en poudre, vous le diluez avec du vinaigre  
concernez ou de liant de vin, vous prenez un peu de drage, vous le fassiez, un petit bouchon  
les fistole vous le trempiez, et roullez les fistole, vous frottez ensuite avec une broie rude  
de verduquin pour des dorure ou emploie du vin blanc chaud

**sirop de framboise** Il faut prendre une livre de framboise, par foytiere de vinaigre  
vinaigre blanc le plus fort possible. Les mettre dans une cruche de grès  
et laisser infuser pendant huit jours dans un endroit frais  
mais pas humide. Il faut avoir la soie de remuer fortement la  
fruite tous les jours, au bout de ce temps on les passera dans  
un tamis un peu serré et on remettra le jus dans la cruche  
qu'on aura fait laver et on y mettra la même quantité de sucre  
que de framboises.

**sirop de citron** Vous presserez et ferez rendre du jus de vos citrons que vous passerez  
dans un linge sur un lit de jus, vous mettrez trois cartons  
de limonade au moins de sucre que vous casserez par morceaux vous aurez un pot  
froid tout neuf de bonne terre qui soit de la grandeur d'une livre,  
y mettrez votre sucre verser le jus dessus et mettez le pot dans  
une casserole plaine d'eau sur le feu, quand l'eau commencera à  
bouillir, pour lors on aura soin de remuer avec un petit bâton, ou  
spatule, le sucre pour mettre tout ensemble et quand le sucre est  
bien fondu, il est fait vous le mettrez dans une boîte.

**ratafia de pêches** Dans une pinte de la meilleure eau de vie, mettez des noyaux à mesure que  
l'on mange les pêches jus qu'à l'ouverture de cent, y ajoutez un briquet coupé en  
deux, ou un pêche pas trop mure. Laissez le tout infuser, quatre, six mois  
un an, selon que vous la voulez forte. La passer au tamis, y mettez un decesse  
d'os de sucre par pinte et observez de remuer tous les jours, jusqu'à ce  
que le sucre soit fondu, le passer à l'entonnoir couvert garni de papier qui

**ratafia de noyaux** Une livre de noyaux pour une pinte d'eau de vie moitié concassé et moitié  
entier, infusez le tout pendant un an, faites un sirop à la gloire d'est à 500  
quant suffisant sur leumoir. Le sucre dissout au vent. Trois cartons de  
sucre par pinte de liqueur que l'on tire des noyaux que l'on passe au  
tamis. Il faut jeter la liqueur sur le sirop sortant du feu et la faire  
remuer, mouiller de remettre dans la cuve pendant six semaines enrouillée.

la poejet dans l'entonnoir garni de papier qđie de la fond de l'entonnoir  
bouché de coton, il faut bien tenir à chaque fois que l'on emploie l'entonnoir  
on ne doit pas troubler la quantité de eau de vie que l'on a mis avec les

noyaux

Eau De  
coins  
vous épuisez bien des noyaux en choisissant les plus murs, vous les râpez avec une paix  
on jette le tronc, on passe de jus dans un épuisement, on met dans un bocal bien fermé  
une poignée de vin pour point de jus et un carton de sucre, on laisse le tout  
trois semaines, et on da hui tous les deux jours on peu y ajouter un petit noyau  
de maïs, et des amandes débarrassées d'eau bouillante que l'on coupe ainsi  
qu'en peu de temps, on passe ensuite sa liqueur. Comme celle de noyaux de poêches  
pour cinquante poivres, un livres de sucre, vous les choisirez encore vertes, et bien  
tachées, vous les piquez autour de la queue, apres avoir épuisé la fleur, vous les  
Lors qu'on mette dans de l'eau très fraîche, on remplie au trois tiers une pochette de  
les blancs, et il faut continuellement des poivres de sel, ou on deux poivres de verjus bien rincés on met  
dans un mélange et lors que l'eau commence à bouillir on les tiraient  
apres aussi a l'eau des feuilles de poivres, on remet ces poivres dans l'eau  
froide, ensuite on les met également sur des serviettes étendue sur des chaises, on  
dans un grand tamis, on fait un sirop, lors qu'il sera vous y mettre les  
poivres douze a quinze au plus a la fin lors qu'elles moliront vous les réduisez  
avec le couteau et les mettez dans des plats que vous couvrez de l'eau de vie que  
vous leurs destinerez vous faire acheter le sirop que de jus des poivres  
disent il faut qu'il soit à la grande plume lors qu'il est un peu froid on le verse  
sur des poivres, pour ne pas confire plus de sucre que de local n'en peu contenir,  
il faut les mettre dans le local, et laissez en nombre faire le sirop, on  
en met quelques uns de plus dans l'eau bouillante il sera toujours qui  
toujours et que l'on ne met point confiture, de même on ne versera pas tout de  
suite son eau de vie

pommade pour le sol d'oranger une bonne poignée de racine rouge, pour la gout de l'orange  
jaune un carton de beurre, mettez le tout dans un caserolle faite fondre et  
bouillir en remuant de temps en temps pendant une demi heure, vous passez le  
tout dans un lingot, vous remettez le tout dans la caserolle jusqu'à concistance  
d'onguent, alors on passe le vase ou on veut la mettre d'huile d'olive on  
vers la pommade dedans et lors qu'elle est figée l'on la sort, et l'on épuise  
un épuisette de mar qui est depuis  
elle est très bonne pour la brûlure, les dartres, et les jambes des lessives

cerises vous choisirez des plus belles cerises ou griottes, vous en remplissez votre  
a leau. vi- bocal vous y verser leau de vie que vous deurez destiner, vous verrez ensuite  
cette grande vase dans une pochette tenuer de deux sacs par peintre vous  
mettrez sur un bon feu lors que la sucre est fondu vous y mettez vos cerises  
que vous aurez auant le pochette lors qu'elles se decolorerent et ce fende vous jetter  
de leau sur une table de bois, vous y poser la pochette, vous la recouvrir  
grossièrement d'un torchon mouilla, et vous verser dans le bocal lors qu'elles  
sont un peu refroidies en l'enfendant par intervalle de la cassette ou de les  
bouches totalement que la dendurine estoit un soute bonne que lors qu'elles  
tombent au fond

remede il faut prendre d'heure branche de thilleul en austre decore et frotter cette  
y' des grandes et ecorce dans de leau tielle jusqu'a ce que est eau deviennent moins epaisse que de  
y' des goinglments l'huile, il faut une poignee decore pour une pinte d'eau, on trempa des  
au sein flanilles dans cet eau bien chaude, et on met ces flanilles sur le sein jnt le  
in de torde, en ayant bien soin d'apliquez par dessus un lingue fin, trempa dans la  
Barotrum mme eau, afin que la flanille (qui doit estre blanche) ne porte pas sur la  
y' de peau, par despus la flanille, il faut mettre une piece distomae ou un monobois  
de laton en double, et en tenir au lit, ayant soin de renouveler bien quant elle  
est froide, si la femme venoit d'accouche et qu'elle ne voulloit pas marier, il  
faudroit lui faire prendre de l'herbe en bardure une tasse d'infusion  
de fleurs de thilleul pendant dixne ou quinze-jours, et quant le fait  
monteroit, on appliqueroit des cataplasmes cy deplus; il faut observer pour  
les femmes en couches de ne pas boire de vie, et de ne gaigne mangier,  
mais surtout pour les femmes qui nourrisse il ne faut pas boire d'eau  
de thilleul, et de ne faire usage du cataplasme que lors qu'il y a  
engorgement au sein, il ne faut pas que l'eau pour le cataplasme  
serve plus de deux fois, lors que la femme nourrit et qu'elle fait ce  
remede, elle mettera sur le bout du sein, un peu de peau ou de lingue  
fin, pour que le cataplasme n'y porte pas ou qui degouleroit dansant,  
la maine est tuse et approuvee

traire  
de l'isag  
anglais

Cornic

remede  
pour  
chastet  
douleur  
en re  
medie  
a rang

aut  
tenuer  
pour  
chru

graine de vinaigre avec chopines de paris, & fortes coquilles en aoudre ou en carton  
de l'usage des pêcheurs huile d'olive, un carton de voile Divise, au carton de miel, une  
cuve de vitrolle à esprit de sel, une cuve  
on met le vinaigre dans un pot, l'huile d'olive, la voile Divise, et la vitrolle  
ensemble, et avec un pinceau on remue toutes les matières, apres quoi on y ajoute  
l'huile de vitrolle, et une denie minute apres le spirit de sel, quant cela a bien  
bouilli, on remue toute cette mixture ensemble, et l'on a un sirop de vinaigre qualifié  
qui employé de suite  
Cornichons, brossez bien vos cornichons, mettez les dans un pot bien propre, avec  
des poires ou poires bien épluchées, ajoutez sur trois livres de cornichons une  
poire de sel, une poire concasse, deux ou trois poires d'estragon  
en branche de la cage pierre, une denie poire, des primaux vers  
faire bouillir du vinaigre, jetez la bouillie sur les cornichons, couvrez  
le pot d'un papier, seulement, le lendemain, refaites bouillir la mixture  
vinaigre, et la remettez sur les cornichons, pourrez de mirez jid qui a en  
qu'il soit froid, et bouchez ensuite hermétiquement  
remède pour les poignées de bardane (ou bouillies voire) qu'on ratoupe bien on la fait bouillir  
chutes dans trois chopines d'eau, qu'on fait reduire à une pinte, sur la fin on y ajoute  
dans un carton de miel, on retire la tisane, on la laisse infuser un bon pas d'heure  
medicin on la passe dans un lingot, et y ajoutez un verre de vinaigre de vin, on en prend  
un verre le matin, et lors n'est au dit pendant un heure, et lors tard de soi-  
on en prend un autre verre le soir en sa couchant, il faut avoir l'attention de  
bouchez de bon heure afin que la digestion soit bien faite, on boutonnez a  
remède pendant neuf jours, ils querit les vieilles chutes, sur avoir recouvrer la saignie  
autre = prenez une pinte de bon vin blanc, prenez de la merde de chat environ deux  
pour les onces, pinte lors qu'elle est sèche, on en met moins que lors qu'il est fraîche  
chutes on la dilue avec le vin, on la passe dans un lingot ou l'appose un peu  
encelle on met ce jus dans la bouteille, on en doit prendre plusieurs ver-  
par jour 4 a 5, <sup>pas plus</sup> une heure apres avoir mangé, et une heure avant, on a  
soin de remuer la bouteille a chaque fois, on boutonnez le remède jusqu'à ce  
qu'on soit mieux, on peu avoir besoin de la pinte avec la merde on peu  
avoir la saignie, il faut que la merde de chat soit a l'abri et au sec

<sup>a</sup> remède  
épiceapert  
Eprouvie p/  
des maladies  
de Peitriane  
vers la fin de mai, ou au commencement de juillet, on prend une bouteille  
poignée de riz neuf, que l'on met dans quatre grilles d'osier, et dans un vase  
vernissé, on le met au feu, et on le fait réduire à moitié, ensuite on le retire  
et on laisse le tout infuser vingt quatre heures, puis l'on fait filer, et l'on  
exprime bien des jus. De la riz, et dans le jus on distillera un once d'aloë  
saponaria, moult on met dans cet eau, deux ou trois belles serviettes, elles  
de Coton - vaudrois mieu, on les y laisse tremper pendant vingt quatre  
heures, au bout de ce temps on les retira siue les exprimées n'y les gardent  
et avoir attention de ne les faire siécher n'y au feu n'y au soleil, puis  
on les plie en huit on les appuieras par une ligature ou l'on attachera  
du ruban de fil assé - long pour pouvoir nouer sur le dos et ces serviettes  
attachées sur le devant de ce cataplasma, la poitrine ne doit quitter  
cette serviette que lors qu'il se trouve mouillée de sueurs, ou reprendre  
soudainement un autre, et faire siécher à l'ombre celle qui est quittée, pour  
la reprendre à l'occasion, tout pour que on en puisse deux ou trois,  
je conseille a la plus grande succès pour ceux qui croissent le sang  
et le pus, et dissipent des mœurs.

Lors que des fumées onto leurs tégues, il ne doivent pas porter  
cette serviette, sa remède opéra différemment selon les tempéramens  
il faut porter cette serviette jus qu'à ce qu'elle tombe en lumbres  
sur la poitrine apres généralement on la porte six mois  
il faut observer de prendre un pot neuf, et si l'on voit la gardois pour  
renouveler sa remède une bouteille qui a choffé de l'eau  
avant de tremper des serviettes dans la drogue, il faut les mouiller  
avec de l'eau fraiche et les garder au feu  
Lors que l'on met au feu le pot dans lequel est la riz, il faut  
qu'il bout a petit bouillons

épice pour 4 onces de bois de Gayac, un once de Gérophtha, un once de Cassilles, la  
des dentes, ch' l'abe  
guérison  
tout en poudre, et mis dans une bouteille de riz tenant pointe de  
Paris, exposé au soleil, pendant 20 jours, et la remuant tous les jours  
paper ensuite la liqueur a la chêpe, ou au papier gris, pour obte-  
nir, vous imbiber du Coton avec cette liqueur, vous le mettrez sur la  
dente, l'on peu mettre quelques gouttes dans du vin pour se nettoyer la  
bouteille

autre recette bien épaissir les viens, si en oter la peau, des rasper jusqu'au couer, en ~~les~~<sup>les</sup>  
pour des liqueurs apprimant le jus, mettre trois chaponnes de ce jus par pintes d'ace de vin  
de Cointe bonnie par onz, un pincion de pinte par bouteilles de Riant, trente noyaux d'abricots trente amandes  
ameres, trente noyaux de poekas, a defaue de ces dernieres, mettre le double de ces  
dernieres damandes ameres, toutes les amandes mondé, les pitter, et les faire  
en pate, en apprimer d'huille que vous mettez avec le jus, et lier le vin, mettre  
la pate dans un sac de toile que vous jetez dans la vase, trois sol par pinte  
d'ingredians que l'on prend chez despiciens, vous mettez ces ingredians dans un  
autre sac que vous mettez dans la vase, de tout doit fairez le moins six semaines  
renuer, et mettrez tous les quatre jours, et preparer des sacs, des quinze derniers  
jours ne pas y toucher pour les laisser deposer, enouillie la pate au fillet  
de papier gre. dans un entonnoir ouvert.

Siroop de  
grossilles,  
recette  
de M.  
Parmantier au bon, de quatre jours, vous le passerez au clair, non dans une  
chausse, mais dans un blanchet, qui se fait avec une flanilla  
danglante de la grandeur du plat ou vous voullez faire passer,  
cette flanilla étant fixee sur des dattes, ou a un perceau,  
par pinte de jus, il faut trois livres de ~~grossilles~~<sup>grossilles</sup> concassees,  
que l'on fait fondre dans le jus dans la poëtelle destinee a  
faire le sirop, au bain marie, il servit mème plus sure  
d'achever le sirop au bain marie, il conserverai mieux son  
goët de fruit, si l'on veu le faire sur le feu, il faut observer  
de le tenir doux, La quantite de sucre exige cette precaution  
un grand feu le ferroit faire avant que le sucre fut amalgame  
Le sieur de Cuisson de juge l'ors que la perte de forme de la  
poëtelle, on ne peu craindre qu'il ne soit pas apres tout, la quantite  
de sucre de conserve, l'ors qu'il est a moitié refroidi, il paroist  
despre, cela ne doit point engager a la remettre sur le feu

a Cornichons

on des broches, on des isuies, ou des laves avec du vinaigre, lors qu'on craind qu'il  
ne soit pas assez propre, on des arangs dans un pot de grès, en y mettant de lait,  
des petits oignons crus, ou des échalotes, du bœuf, du poivre et du clou de girofle  
de Corse, et non broyé, de tout par couches, on remplit le pot de vinaigre apres  
que ce qu'il en faut, on le verse dans un vase, on le fait bouillir et on le jette  
tout bouillant sur des cornichons, qu'on laisse refroidir avant de les couvrir, on  
fait bouillir du vinaigre de nouveau de lendemain en ajoutant un peu on le  
verse de la même manière au bout d'un certain temps ils sont faits, et peuvent  
se conserver deux à trois, lors qu'on a des pommes vers on peu en mettre cela  
fait on bon état.

gelée d-

Groselles

Fecelle de-

ont de l'avoine

Laine

on pese trois cartons de la pommade ou sucre d'ivre de fruit égoutté, on fait un  
sirop avec le sucre que l'on clarifie aux blancs d'oeufs, ensuite on le passe et on le  
fait cuire à la grande ébullition, ensuite on verse doucement le fruit dans le sirop.  
on ayant soin au fur que possible que cela soit également réparti dans la coquille,  
on remet sur un feu assez vif et bien remuer on attend que le bouillon tourne  
complètement de fruit se que demande 10 à 12 minutes, alors depuis le feu et  
l'apoy dans un tamis de linien secouer n'y pressez, et transpercez dans des pots

rejetée de la

gelée de

Pomme, de

la manière de

rouan, donne

par le même,

on se sert d'un bouton à lame d'argent, et l'on commence par couper les pommes  
en quatre au dessus d'un vase plein d'eau, de manière qu'en coupant les pommes au  
tombent dans l'eau, on continuera à couper chaque quartier, et aussi tôt qu'il est  
possible on le jette dans un grand vase plein d'eau, et de cette manière la pomme  
est le moins possible exposée au contact de l'eau, qu'il faut éviter, il y a intérêt des  
personnes qui bille des mains dans l'eau.

lors que toutes les pommes sont jetées, on les met dans un vase que l'on recouvre  
d'un plat ou assiette qui doit porter sur des pommes et être assez lourd pour les  
 contenir, et ensuite vous verser de l'eau jusqu'au niveau des pommes, et l'on faites  
cuire bien en marmelade, et passer à travers un linge assez serré,  
vous pesez ensuite 3 cartons de sucre par litre de jus de pomme, vous faites  
un sirop clarifié aux blancs d'oeufs, et lors qu'il est cuit assez fort, vous  
versez votre jus de pomme que vous avez du tout couvert, et ajoutez le jus  
d'un ou deux citrons, je croi qu'il sera nécessaire alors de clarifier encore  
une seconde fois, le jus de pomme conservent toujours quelques particules qui  
donne de la couleur à la gelée, si vous clarifiez il faudra passer de tout,  
et ensuite vous faire cuire à l'assistance de gelée, qui si l'opération a été  
bien faite, doit être transparente et blanche.

remede pour  
guérir les  
épinois de  
tête, obté de  
leur jaillit.

on met un carton d'huile d'olive dans un vase de terre et renfermé dedans,  
quant elle commence à bien chauffer, on prend une chandelle de ouï de  
sirop à la livre on la prend par la mèche et on remue l'huile jus qu'à ce  
que la chandelle soit totalement fondue, on a soin de préparer un bon  
paquet de fétasse soit d'in ou d'osier, qu'il faut mettre sur la rete  
d'une assiette et la bien arrondit, et qu'il soit à peu près de l'épaisseur  
de deux doits, quant la composition liquide a pété deux à trois bouillons  
vous en prenez le tiers avec une louche que vous verser aussi également  
que possible sur la fétasse, il faut avoir du poivre de cuisine fraîchement

6445

brace, on prendra une pincée avec des Ping Soits, et le parseront sur la missione versée sur la  
filleasse aussi également que possible, il faut appliquer cette filleasse sur le point de côté du  
malade, assez chaud pour ne pas le brûler, et de l'ouvrir ensuite d'une serviette chaude qu'on  
attache au tour du Corps du malade en l'asseyant avec des épingles; il y a dans la  
composition de quoi faire trois topiques, on laisse de topique quatre heures, si le point  
de côté continue, on en met un second, même un troisième, et Toujours quatre heures  
chaque, ensuite il faut purger le malade deux fois au moins, se reméde à toujours être  
employé avec succès, pour que le malade ne refroidisse pas il faut suspendre  
toutes une pinte chaude jusqu'au moment de l'applique.

Si l'on a une chopine de bon vin rouge, une forte poignée de soin de froment, un ouïe  
pour des dauphins, une feuille de forêt à lait, un petit morceau de beurre frais, faites  
un coup de bouillir le tout ensemble, jusqu'à ce que cela soit assé de consistence, vous le  
laissez standu sur de la filleasse de chauter, vous l'appliquez chaud sur la gorge, vous  
le déplacez renouvellez deux fois par jour jusqu'à parfaite guérison, se reméde à toutes;

### Abcès de la gorge

me suis préparatif à empêcher en cas de morsure d'un  
chien enragé (avis dédigé par le conseil de salubrité)  
» toute personne mordue par un animal enragé, ou souffrant tel.  
» Il sera à l'instant même, propulsé sa blesure dans tous les sens  
» afin d'en faire sortir le sang et la vase. on lavera ensuite  
» cette blesure soit avec de l'alcool volatil étendu d'eau,  
» soit avec de l'eau de sèpise, soit avec de l'eau de savon  
» de l'eau de chaux, ou de l'eau salée, ou à l'aide avec de  
» l'eau pure ou même de l'urine, puis on fera chauffer à  
» blanc un morceau de fer qui l'on appliquera profondément  
» sur la blesure.

L'écho de l'aveyron publie la lettre suivante :

La Basse le mai 1852

Monsieur

J'ai été ému jusqu'aux larmes en lisant dans votre journal l'horrible

agouic dans laquelle s'est débattu, en héros chrétien, un jeune médecin du département de la Drôme

Je connais un remède efficace contre cette horrible maladie ; même après les premiers accès, le succès m'en est garanti par une expérience de soixante ans ; ma fortune ne me permettant pas les frais d'impression nécessaire pour le propager, j'ai recours aux colonnes de votre journal pour la porter à la connoissance de tout le monde.

Dès que l'on a été mordu par un chien, il convient de laver la plaie et les parties voisines avec du lait de vache bouillant, au moins pendant neuf jours. La cauterisation par le fer chaud ou le nitrate d'argent, n'offre pas de garanties suffisantes, parce qu'il n'agit que sur la partie blessée, et que le hame déposé autour, s'infiltrant peu à peu, suffit seule pour amener l'hydrophobie ; il est plus sûr de laver la plaie comme je viens de le dire. On prendra également, tous les matins, à jeûn, et encore pendant neuf jours, un verre tiède de la potion suivante.

1 <sup>e</sup> Racine d'angelique en poudre	30 grammes
2 <sup>e</sup> racine de gentiane	30 "
3 <sup>e</sup> thériaque fin de Venise	30 "
4 <sup>e</sup> arsa fatida bien érasé	15 "
5 <sup>e</sup> huître de mer en poudre	15 "
6 <sup>e</sup> racine d'églantier effilée	40 "
7 <sup>e</sup> scorsonière racine sans ratifer	40 "
8 <sup>e</sup> Rhinétiger fraîches bonne demi poignée	

9<sup>e</sup>: Sauge astant, coupée bien fine.

10<sup>e</sup>: Sel marin

20 grammes

11<sup>e</sup>: une tête d'ail écrasée

12<sup>e</sup>: trois têtes porcine avec leur barbe.

13<sup>e</sup>: Deux petits oignons.

14<sup>e</sup>: une bonne poignée de pâquerettes

Il faut faire bouillir le tout dans un litre de vin rouge (le meilleur qu'on pourra se procurer) dans un pot neuf bouché, jusqu'à réduction de moitié, le passez par un liège avec expression, on peut le conserver pour neuf jours, dans des bouteilles bouchées.

Les tempéraments délicats vomissent quelquefois le remède les premiers jours, mais l'estomac s'y habite, et cela n'affaiblit en rien l'efficacité.

Il y a cinquante ans que je connais cette recette, que j'ai tirée dans un recueil de remèdes de la piscine d'Aléxandre madame Fouquet de Montpellier. Il est inoui que ce remède, il n'en usage depuis deux siècles, ait jamais manqué son effet. Durant ces dix dernières années, j'ai eu à le préparer plus de vingt fois pour des personnes de tout sexe, et autant de fois pour des animaux domestiques, et toujours j'ai obtenu un plein succès.

au dessous de Dix ans, la dose de la potion est

d'un demi verre ; de trois quarts de verre jusqu'à vingt ans ;  
d'un verre plein ordinaire au delà de cet âge.

Je desire, monsieur, donner la plus grande publicité à cette  
recette, non dans un intérêt d'auteur propre, puisque je n'en  
suis pas l'inventeur, mais dans l'intérêt de l'humanité et pour  
épargner aux familles, et aux personnes qui seroient atteintes par  
cette horrible maladie, les affreuses souffrances que la lettre que  
vous avez publiée a si bien dévrit.

agréez M<sup>me</sup>.

Bon père instituteur  
ancien maître de pension

Journal de Maine et Loire  
du 28 mai 1852

Employ du  
Sel ordinaire  
de cuisine pour  
la destruction  
des limaces  
et des limaçons

La Société d'horticulture de Paris et Centrale de  
France vient de constater l'affinité du sel  
ordinaire de cuisine pour la destruction des limaces  
et des limaçons, viau ce qu'elle a tout récemment  
publié à ce sujet :

Dans un coin du jardin, un muséum d'histoire  
naturelle, on avait jeté du sel marin pour engrair. on  
fut très étonné de voir que les limaçons qui se trouvaient  
aux endroits où l'on en avait mis étaient morts en très  
peu de temps. Voulant confirmer ce fait par une  
expérience, on sema du sel sur le sol, et on y placea des  
limaçons, en très grand nombre. tous ceux qui  
sortirent de leur coquille et qui toucherent le sel  
rejetèrent de sué une écluse globuleuse verdâtre,

6618

et périrait en très peu de temps.

Dernièrement encore un avocet tombé dans le même jardin des lapins, qui furent, pour la plupart, endommagés par les limaceaux. Auparavant qu'on s'aperçut du dégât, on fit, avec le même substance, un cercle tout autour des pieds qui restaient, et au bout de quelque temps, toutes celles qui n'étaient pas mortes.

ciment chinois  
pour raccorder  
les paroissaines

On fait bouillir, pendant cinq ou six minutes, dans une eau bien claire, un morceau de verre blanc, ou pile cassée en verre; on le pase à un tamis fin, et on lui donne un grand degré de tenacité, en le broyant sur un marbre après l'avoir moulé avec des cloches d'œuf. La tenacité de ce ciment est telle, que les parties rejoignes ne se séparent jamais, même lorsqu'on vient à rompre de nouveau les vases ainsi raccorderades. L'usage de ce ciment est général en Chine pour raccorder les paroissaines.

Emploi des  
signeaux pour  
étendre le feu  
de cheminée

on lit dans le Salut Public de Lyon:

Nous avons annoncé que dans une ville du nord, un feu de cheminée avait été éteint par des signeaux coupés en quatre et jetés dans la cheminée; la même expérience fut renouvelée à Bordeaux et à Mantua et avec un égal succès, celle vient d'être faite à Lyon, où un feu occasionné par un poêle, a été avorté hier, éteint comme par enchantement, par quelques signeaux placés dans le tuyau.

~~recette pour  
détruire les rats  
et les souris~~

~~Prenez une éponge que vous couperez en petits mor-  
ceaux, vous les ferez faire dans l'huile de laurier et  
les jetterez ensuite dans les lieux que fréquentent  
ces animaux. les morceaux doivent être coupés de  
la grosseur d'un gros pois.~~

### Hydrophobie

Un garde forestier saxon, nommé Castell, arrivé à l'âge de quatre-vingt-deux ans, et ne voulant pas emporter dans la tombe un secret aussi important, a publié dans le Lipziger Journal les moyens qu'il a mis en pratique pendant cinquante ans, et par lesquels il affirme avoir sauvé plusieurs personnes et un grand nombre de bestiaux, de la horrible mort causée par l'hydropholie.

Il conseille de prendre immédiatement après la morsure du vinai gre chaud et de l'eau tiède, de bien laver la blessure, de la laisser secher, puis de verser sur la plaie quelques gouttes d'aide hydrochlorique. les vides minéraux détruisant le venin de la salive.

Il apparaît que le danger se trouve ainsi immédiatement et pour toujours neutralisé.

(Bell's Life in London)

### Hydrophobie

Extrait d'une lettre d'un missionnaire en Chine (abbé Vincent)

Je commençais par vous parler d'un remède qu'on emploie ici contre l'hydrophobie: il est aussi facile qu'efficace. j'en suis parmi mes

Neophytes, un homme de 39 ans, qui après un premier accès, a été parfaitement guéri par ce remède, il y a huit ans depuis, et aucun symptôme du mal n'a reparu. j'ai vu aussi plus de dix animaux, mordus par des chiens enragés, qui ont été également guéris.

Ce remède est tiré d'une plante dont j'ai vu une assez grande quantité aux environs de Sainte Anne du Houlin (lieu de pèlerinage à deux lieus au Sud-Ouest de Saint-Brieux). Cette plante est grasse et laiteuse. Sa tige est ronde, rouge, lisse, haute d'environ deux pieds, et de la grosseur d'une plume d'ois. les feuilles sont alternes, entières et allongées. les fleurs sont petites et presque de même couleur que les feuilles. au dessous de chaque fleur se trouvent deux ou trois feuilles, presque de la forme de celles du trophée. la racine est vivace, et chaque année elle poupe un grand nombre de tiges. Son nom est je crois Polygala. (On en connaît plusieurs espèces en Europe, et il en est une que la médecine emploie contre la morture des animaux vénérables, contre le rage et le rhumatisme aigu.)

Pour composer le remède, on arrache une poignée d'une vingtaine de tiges tendres, on les éraîche, on les fait cuire au bain marie dans l'eau qui a servi à laver une ou deux livres de riz cru. après le cuirop on exprime le jus et on administre cette infusion au malade, qui en avale au moins un demi litre s'il est adulte. pour plus de sûreté on peut en prendre pendant plusieurs jours, en diminuant chaque fois les portions.

Généralement deux ou trois suffisent, souvent il n'en faut qu'un. Pour les animaux, on mélange cette infusion avec des aliments qui leur conviennent. il en faut une plus grande quantité pour le gros bœuf.

Extrait du gal. illustré des voyages & des voyageurs.

1<sup>er</sup> vol. page 91.

a  
1 Vin de l'anel  
faict en

prenez 4 livres de raisin muret pour 12 bouteilles de petit vin  
blanc, faites lui jeter un boisseau sur le feu afin d'avoir bien  
tout le jus des raisins. ajoutez-y une demi livre de cassonade  
et un 1/2 setier d'eau de vie, méllez le tout ensemble, filtrez et  
mettez en bouteilles. — ou le preud pour de vrai lanel.

vin de  
Malaga  
faict en

Prenez: vin blanc de bonne qualité - - - 1 litre  
cassonade brune - - - - - 2 ou ces  
eau de vie à 22 degrés 2 cuillères à bouche  
eau de goudron -- 1 cuillère à café

Faites dissoudre la cassonade dans le vin, ajoutez l'eau de vie  
et l'eau de goudron, méllez exactement, filtrez et mettez en  
bouteilles que vous boucherez et coucherez avec soin. ce vin qui peut  
être bu immédiatement après sa confection, est cependant meilleur  
lors qu'il a été préparé quelque temps à l'avance.

moyen d'obtenir  
des fleurs d'oranger  
à contre saison

quand les rameaux d'oranger se disposeront à monter au printemps ou en  
coupe quelques uns à leur 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> nœud inférieur; on les fera un peu pencher  
en bas, et on met le bout tremplé dans l'eau pendant quelque temps.  
Tous produiront des mamelons et la plupart des racines alors on les  
plantera dans des pots en terre légère et très fertile, on arrosera  
abondamment d'abord; ensuite on entretiendra la terre convenablement  
humide; on placera les pots à l'abri du vent et du soleil, ou sous  
un chapis jusqu'à la parfaite reprise, après quoi on peut rendre  
l'air et le soleil. Cette opération retardé la floraison jusqu'en  
automne d'hiver et même le printemps suivant. Dans les  
deux derniers cas, il faut, avant les gelées, attacher solidement  
les montants à des tuteurs, afin qu'ils ne puissent renverser ni  
pendant la gelée ni pendant le dégel, dans le bon air où ils auront  
plaisir plutôt à l'abri de la neige que du froid; car l'air ne  
craind qui un froid extrême; il gèle et dégèle sans danger si  
on ne le renverse pas.

restèrent sans succès. Deux nouvelles expériences viennent d'être faites en Angleterre sur deux femmes qui allaient succomber à une hémorragie utérine. Au moment où, absolument *essangues* (sans sang), le cœur allait cesser de se contracter, faute d'un fluide excitant, on leur injecta dans une des veines du bras, à l'une six, à l'autre seize onces de sang qui venait d'être immédiatement tiré de la veine de leurs maris. Le passage de la mort à la vie fut presque instantané; et, trois heures après l'injection, les deux malades furent en état de demander à manger; quinze jours après, elles étaient sur pied, comme si leur accouchement se fût fait sans aucun accident. Certes, si de nouvelles expériences viennent confirmer ces deux faits, la médecine se sera enrichie d'une belle découverte, et la puissance de l'art de guérir sera bien augmentée.

— *Embaumement.*

Ce n'est point une chose nouvelle pour nos lecteurs que de leur dire que les Égyptiens possédaient aussi parfaitement que possible l'art d'embaumer les cadavres. Des momies parfaitement conservées, et qui datent de plus de deux mille ans, ne laissent aucun doute sur leurs talents en ce genre. Cet art était perdu; il vient d'être retrouvé. Le docteur Granville est parvenu à ce beau résultat, en examinant avec une attention toute particulière une *momie égyptienne* qui lui fut rapportée d'Egypte. Il fallut une heure pour enlever les bandelettes qui l'entouraient. M. Granville reconnut que c'était le corps d'une femme, et désigna la maladie dont elle était morte et son âge. En mesurant exactement le corps, et en examinant toutes les proportions, il donna raison à M. Cuvier contre Blumenbach, qui avait signalé l'Égyptien comme le type d'une variété particulière de la race éthiopienne; le savant naturaliste français lui attribue au contraire une origine caucasienne. Le cerveau avait été extrait par le nez, et diverses traces indiquaient qu'on avait injecté dans le crâne un liquide particulier à une température très élevée. Il paraîtrait même que le corps avait été plongé à plusieurs reprises dans ce liquide; car les os, les membranes et les muscles en semblaient imprégnés, ce qui fit supposer que l'épiderme avait été enlevé, pour favoriser l'absorption de ce liquide par les pores de la peau. Cette hypothèse fut pleinement confirmée par l'analyse de petits cristaux qu'on retrouva sur la peau, et qui se trouvèrent être de la chaux; substance qu'on

*En bonement c'en est pas  
une affaire*

avait sans doute employé pour enlever l'épiderme. Les parties molles, exposées au feu, laissaient suinter le liquide, et l'on voyait réapparaître les pores de la peau, les muscles et les vaisseaux ; un composé de cire et de bitume remplissait l'abdomen, qui était intact et n'offrait point de traces de l'ouverture par laquelle, selon Hérodote, on arrachait les viscères abdominaux. Ces diverses observations ont conduit le docteur Granville à pouvoir imiter les procédés des Egyptiens, et il possède depuis trois ans une momie préparée d'après ces données, et qui a résisté, quoique privée d'enveloppes, à toutes les variations de l'atmosphère.

A. L.—D. M.

#### SOCIÉTÉS SAVANTES.

La séance royale académique des sciences a entendu dans sa séance du 26 janvier, des rapports et mémoires de MM. Julia-Fontenelle, Faure, Farcy, Alex. Lenoir, et la traduction en vers d'un ode d'Horace, de MM. Albert Montemont, Edouard d'Anglemont a terminé la séance par la lecture de son ode : *Le combat de Taureaux*, où le jeune poète en peignant ces jeux sanglans avec une énergique vérité, s'élève avec une généreuse et poétique indignation contre cette barbare coutume de l'Espagne.

#### INVENTIONS ET DÉCOUVERTES.

##### *Gravure et lithographie sur le zinc.*

M. Liske, libraire à Darmstad, ayant imprimé une collection de gravures ou plutôt de lithographies sur zinc, M. Eberhard, auteur de la collection, en a pris occasion de publier un petit livre pour apprendre aux graveurs et aux lithographes que le zinc remplace très-bien et très-avantageusement les planches de cuivre et les pierres de Bavière.

##### *Teinture jaune pour le bois et les étoffes.*

M. Hill a découvert un nouveau procédé pour la teinture, qui consiste dans une décoction d'écorce de noyer blanc (*juglans alba*) mêlée avec une légère dissolution d'alun, qui sert seulement à fixer la couleur.

Le bois blanc reçoit de l'application de cette teinture un beau jaune qui se conserve très-bien. On en fait particulièrement usage pour les meubles d'ébène nommé œil-d'oiseau. Cette teinture donne du brillant aux nuances les plus brunes du bois, une couleur verdâtre aux surfaces les plus pâles et aux parties blanches diverses teintes jaunes. Il n'est point de



matière végétale qui produise un éclat plus durable que l'écorce du noyer blanc dans la teinture des étoffes; seulement il faut prendre garde de ne pas trop charger la décoction, à moins qu'on ne veuille approcher de la teinte orange.

— *Manière d'écrire deux lettres à la fois.*

Une feuille de papier est recouverte sur ses deux faces d'une préparation noire, d'une encre grasse, connue des chimistes et des lithographes. Sous cette feuille noire est fixée une autre feuille de papier blanc.

Enfin on met une seconde feuille par-dessus, en sorte que le papier noir se trouve entre deux papiers blancs. On fixe le tout par les quatre coins.

On écrit avec un poinçon d'acier, qui, par sa pression, fixe le noir du papier sur le recto de la feuille de dessous et sur le verso de celle de dessus. Ainsi deux lettres sont écrites à la fois.

Il observe que la feuille de dessus doit être de papier très-mince et légèrement imprégnée d'huile, pour lui donner de la transparence, car il faut lire l'écriture à travers le papier.

Dans une maison de commerce, la feuille de dessus est gardée comme minute, et celle de dessous est la missive. On épargne les frais de copie par cette sorte de calque, qui sera utile à un grand nombre d'individus, même hors du commerce.

Je dois encore observer que le papier noir doit être tenu dans un endroit frais, car, s'il séchait, il ne déchargerait plus de couleur.

— *Préparation d'une peinture blanche pour le dehors.*

On fait bouillir le plus légèrement possible sur un feu clair un gallon d'esprit de térébenthine et deux livres d'encens, jusqu'à ce que celui-ci soit dissous. On met le mélange en bouteille après qu'il est refroidi.

A un gallon d'huile de lin blanchie suivant le procédé indiqué, on ajoute un quart de la première dissolution, on remue bien le tout, et on le met aussi en bouteille.

On broie du blanc de céruse dans l'esprit de térébenthine, et on y ajoute une quantité suffisante de la dernière espèce; si la peinture est trop épaisse, on la délaie avec l'esprit de térébenthine.

Cette couleur qui est d'un bleu terne, perd toute odeur

*préparation de la peinture*

en séchant; c'est l'affaire de quatre heures seulement: son mérite est d'être très-ferme et de résister à tous les temps.

— Papier à l'épreuve du feu.

Il ne s'agit, suivant l'écrivain anglais, que d'imprégnier le papier d'une forte dissolution d'alun dans l'eau ordinaire. Si on veut augmenter l'incombustibilité, on trempe plusieurs fois le papier dans cette dissolution, en prenant le soin de le faire sécher avant de recommencer chaque immersion. On ajoute avec assurance que les couleurs, au lieu de s'affaiblir, acquièrent au contraire un nouvel éclat.

ÉCONOMIE DOMESTIQUE.

Le but de tout homme qui travaille est d'améliorer sa position, il est certes inutile de répéter que le vrai moyen d'atteindre ce but est d'économiser sur le produit de son travail, de régler sa dépense de manière qu'on ait un superflu dont on forme une masse toujours croissante par l'addition de nouvelles économies. Mais si nous gardons cette petite masse de capitaux devers nous, nous aurons d'abord ce risque à courir, de la dissiper au moindre accident qui pourra survenir dans notre intérieur; en second lieu, nous jouerons le rôle de l'avare qui amasse sans améliorer sa position. En effet, son *trésor* ne produisant rien, son revenu n'en est jamais augmenté, et quelque énorme que soit ce trésor, il est toujours aussi malheureux. Que faut-il donc à l'industriel? une caisse où il puisse verser ses épargnes, quelque minimes qu'elles soient, et qui lui en paie les intérêts. Depuis long-temps cette caisse existe, les classes en faveur desquelles nous élevons la voix la connaissent, elles y portent leurs économies; ces économies sont productives. Cependant la *caisse d'épargne*, telle qu'elle est constituée, ne peut jamais produire de grands résultats, à moins cependant que les économies portées soient assez importantes; mais ce n'est point des superflus considérables dont nous avons voulu parler; la *caisse d'épargne* n'existerait pas, qu'on trouverait facilement les moyens de faire fructifier ces grandes économies. Il fallait donc un complément à cette *caisse*. Ce complément existe, c'est l'*AGENCE GÉNÉRALE DES PLACEMENTS SUR LES FONDS PUBLICS*, anciennement rue Faydeau, n° 1, maintenant rue Vivienne, en face de la Bourse. Cet établissement, qui date du 28 avril 1820, et dont le succès a toujours été croissant, présente au public toutes les ga-

— TRAITEMENT DES BRÛLURES. — Parmi les moyens vantés pour la guérison des brûlures, celui qui l'a été le plus récemment est l'emploi du coton écru, qui a été employé pour la première fois aux Etats-Unis. D'après le docteur Anderson, l'application du coton sur une plaie quelconque, faite par une brûlure, a pour effet subit de calmer la douleur et l'irritation. Des malades qu'il avait commencé à traiter autrement en ont éprouvé un soulagement sensible. La guérison est beaucoup plus prompte, et souvent même l'emploi de ce moyen empêche la formation de l'escarre. Dans ce cas, il fait, avec les tumeurs fournies par la plaie, une espèce d'enveloppe qui protège la surface découverte contre tout contact ou frottement, et favorise la formation d'une nouvelle peau. Sur un charbonnier qui avait éprouvé une large blessure, chez lequel on laissa le coton quatorze jours sans le changer, on trouva, au premier pansement, plusieurs pouces de la circonférence des jambes cicatrisés, et la guérison du reste très-avancée. Chez une jeune fille qui avait eu les deux jambes profondément et presqu'également brûlées, M. Anderson pansa les deux jambes, l'une avec le coton, l'autre avec le cérap ordinaire. La première ne causa à la malade que peu de douleurs; et quand, au bout de trois semaines, on enleva le coton, la plaie était entièrement cicatrisée. L'autre jambe, au contraire, fut long-temps enflammée et douloureuse, et les derniers ulcères ne furent fermés qu'au bout de trois mois. (*Sentinelle du peuple.*)

jusqu'à Pâques 1830 :	
Eglises paroissiales.	54
Familles.	7 4,305
Evêques.	30
Prêtres.	1,455
Moines et religieux.	1,986
Religieuses.	1,385
Séminaristes.	560
Hérétiques, turcs, infidèles, etc., non compris les juifs.	266
Personnes préparées à la communion.	107,433
Personnes non préparées à la communion.	39,852
Mariages.	1,068
Garçons baptisés, 2,339	
Filles baptisées. . 2,351	{ Total. . . . . 4,995
Morts du sexe masculin, 2,339	
Morts du sexe féminin. 2,351	{ Total. . . . . 4,690
Hommes de tous âges.	77,475
Femmes de tous âges.	69,810
Total de la population.	147,385

De cette table comparée à celle de l'année précédente, il résulte que la population de Rome a augmenté, en 1830, de 2,744 âmes.

— SUICIDE. — Deux amans, heureux en apparence, sont venus de Paris à Orléans pour mettre fin à leurs jours. Lajeune personne, Angélique B..., est âgée de 22 ans. Elle est née à Orléans, qu'elle a quitté il y a dix ans pour aller habiter Paris. Victor Léger, son amant, avait

manière de faire beau  
de roses

71 123

Voici le procédé fort simple à l'aide duquel on fabrique en Asie  
des essences des roses dans un vase de bois dans lequel on met de l'eau bien  
pure, et on les appose pendant quelques jours au soleil ; la partie huileuse  
se sépare et s'arrête sur l'eau, on ramasse doucement cette huile précieuse  
avec du coton fin ; on l'exprime dans de petites bouteilles que l'on bouche  
hermétiquement. voilà tout le secret de cette essence qui se vend si cher à  
Constantinople, et en France, et qu'on peut si facilement faire soi-même.

Destruction  
d'insectes  
minuscules

commence avec de l'eau de Savon chaque agglomération d'oreillettes ou  
même chaque oreille isolée qui chercherait à fuir. à peine mouillée est  
immédiatement en combustion et pérît à la minute, la même puissance détruit  
aussi les pores oreilles et les paucrourz avec la même rapidité.  
on de fait pour citer d'un petit temps ou d'éteupas attaché à une  
oreille et qu'on imbibé d'eau de Savon

a

p  
q.  
r.  
g.  
a

B

D

125  
72

a

p  
g  
p  
g  
a

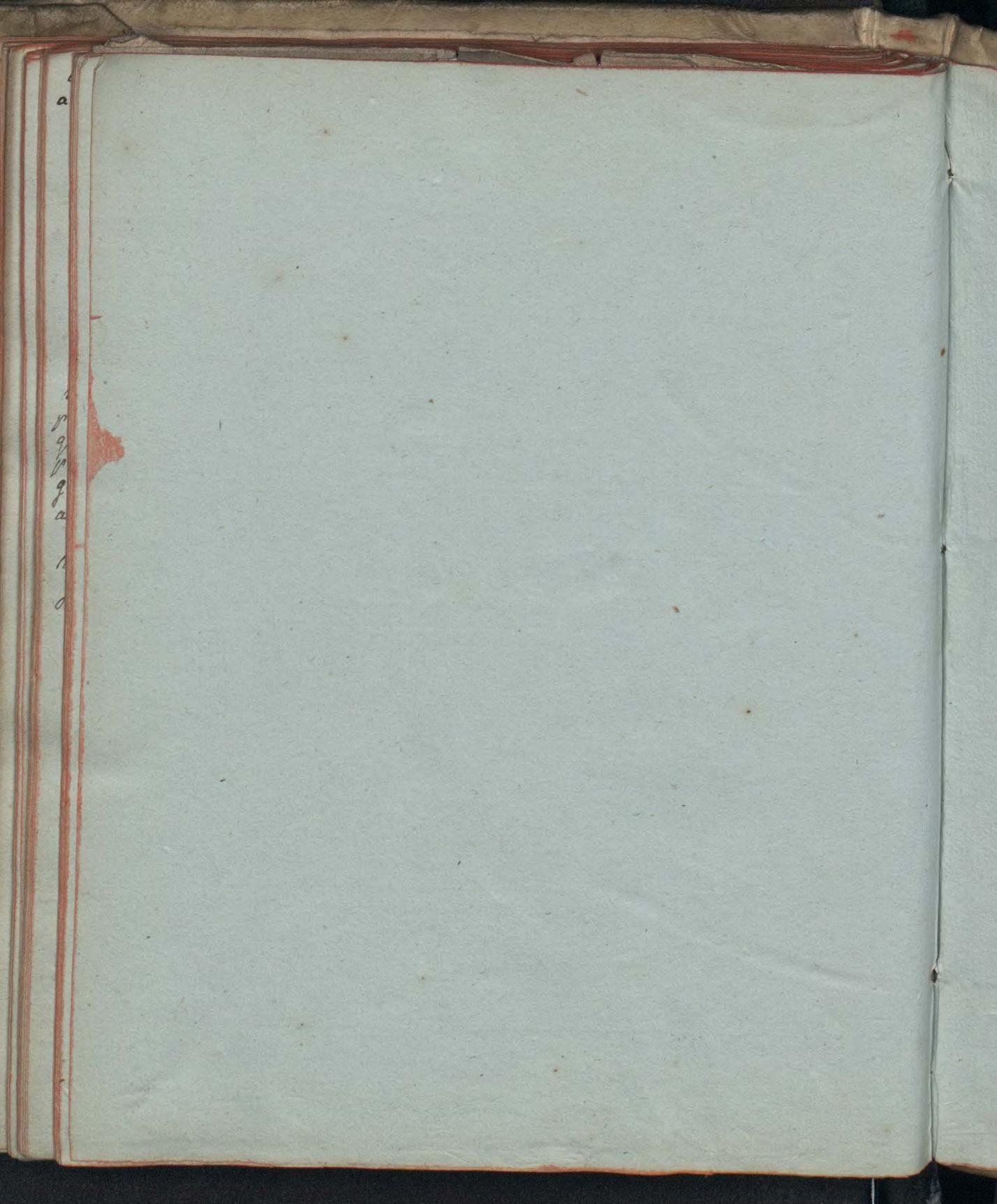
n  
o

787  
78

a

i  
P  
g  
p  
g  
a  
n  
o

74



729  
75

192192

10

73X  
77G



1920  
10



TRESAISON. — Quand les rameaux d'œillet se disposeront à monter au printemps, on en coupe quelques-uns à leur 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> nœud inférieur; on les fend un peu par en bas, et on met le bout tremper dans l'eau pendant quelque temps. Tous produiront des mandolons, et la plupart des racines: alors on les plantera dans des pots en terre légère et très-fertile; on arrosera amplement d'abord; ensuite on entretiendra la terre convenablement humide; on placera les pots à l'abri du vent et du soleil, ou sous un châssis, jusqu'à la parfaite reprise; après quoi on leur rendra l'air et le soleil. Cette opération retarder la floraison jusque dans l'automne, l'hiver et même le printemps suivant. Dans les deux derniers cas, il faut, avant les gelées, attacher solidement les montans à des tuteurs, afin qu'ils ne puissent remuer ni pendant la gelée ni pendant le dégel, dans le lieu où on les aura placés plutôt à l'abri de la neige que du froid; car l'œillet ne craint qu'un froid extrême: il gèle et dégèle sans danger si on ne le remue pas.

(*Journ. d'agric.*)

— MANIÈRE DE FABRIQUER LE CHARQUÉ. — Dans les provinces de Rio-Grande et la Plata, au Brésil, il y a tant de chair de bœuf dans l'intérieur des terres qu'on la brûle, en quelques lieux, avec les os pour faire cuire les alimens, ou qu'on en engrasse les porcs. On prépare aussi dans ces pays et dans la république Argentine, de la manière suivante, une viande desséchée qu'on nomme *charqué*. Après qu'un bœuf est écorché, on lève les plus grandes bandes de chair comme des bandes de lard, en séparant tous les os. On met cette chair dégraissée tremper dans de la saumure chaude pendant 12 à 48 heures, suivant l'épaisseur des morceaux; on la retire et on la fait sécher au soleil. On peut ne pas la couper en petit morceaux, car ce dernier procédé ne convient que pour le charqué sans saumure fait par les Américains des déserts. M. Virey nous apprend que le charqué à la saumure très-recherché des Brésiliens, des matelots, des Nègres, et qu'on en voit même souvent sur la table des gens riches. Il a le goût du bœuf fumé. On le met en ballots de 150 livres, et on le transporte aussi aux Antilles.

(*J. de Pharm.*)

plus longue. Celle de Glasgow avait presque cent pieds de plus ; elle porte 45,000 signatures et se compose de 355 feuillets pesant 32 livres 6 onces. La pétition de Norwich a 300 pieds de long.

— Beaucoup de dames ont assisté aux dernières séances de la chambre des lords. Lady Jersey surtout a été remarquée ; elle a toujours pris place dans le local occupé par les journalistes, et on assure que, distraits par sa conversation spirituelle, ils n'ont pas rendu aussi bien qu'à l'ordinaire les discours des orateurs.

— La santé du roi d'Angleterre donne des inquiétudes ; l'état de ses jambes est peu rassurant.

— Des troubles ont eu lieu dans plusieurs villes de l'Angleterre ; partout d'immenses assemblées sont convoquées ; des rassemblements nombreux ont lieu de toutes parts. On a fait sur plusieurs points des barricades.

---

## MÉLANGES CATHOLIQUES

EXTRAITS DE L'*AVENIR*,

PUBLIÉ PAR L'AGENCE GÉNÉRALE,

POUR

LA DÉFENSE DE LA LIBERTÉ RELIGIEUSE.

2 VOLUMES IN-8°.

PRIX : 7 FR. ET 9 FR. PAR LA POSTE, LES DEUX VOLUMES.

Aux bureaux de l'AGENCE à Paris, rue Saint-Germain-des-Prés, n° 10 bis.

*N. B.* Cet ouvrage est un recueil des principaux articles publiés par *l'Avenir* depuis un an. Chaque article est signé par son auteur.

---

AUDIN, QUAI DES AUGUSTINS N° 25.

---

## CONTES DU CHALET.

TRADUITS DE L'ALLEMAND DE HOFFMAM, LAMOTHE, FOQUÉ, ETC., PAR RASTOIN, PROFESSEUR DE BOTANIQUE DE MADEMOISELLE D'ORLÉANS; 2 VOLUMES IN-8°; PRIX, 3 FR. 50 CENT.

La plupart des grands écrivains allemands, *Novalis*, *Thieck*, *Hoffmam*, *Zschokke*, se sont essayés dans le conte. Ceux que publie M. Rastoin, sont au contraire de petits drames pleins de mouvement et d'intérêt.

138  
78

